

1/10th SCALE RADIO CONTROL 4WD OFF-ROAD PICK-UP TRUCK

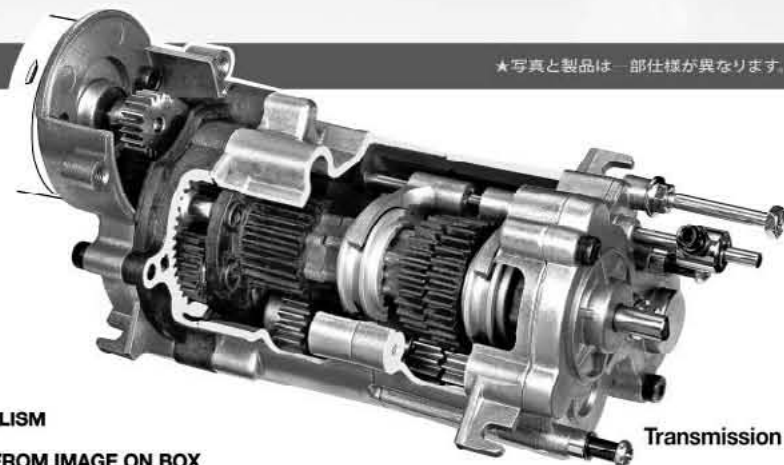
TOYOTA 4x4 PICK-UP BRUISER (RN36)



★写真と製品は一部仕様が異なります。

1/10 電動RC 4×4ピックアップ トヨタ ハイラックス 4WD ハイリフト (RN36)

- ★3-SPEED TRANSMISSION ENABLES LIFELIKE GEAR CHANGES
- ★1ST GEAR IS 4WD WHILE 2ND & 3RD GEARS ARE 2WD
- ★METAL PARTS SUCH AS FRAME AND LEAF SPRINGS ENHANCE REALISM
- ★DETAILED INJECTION-MOLDED BODY ★FULL BALL BEARINGS
- ★READY TO ASSEMBLE PRECISION MODEL KIT ★MODEL MAY VARY FROM IMAGE ON BOX



Transmission

TAMIYA, INC.



3-7 ONDAWARA, SURUGA-KU, SHIZUOKA 422-8610 JAPAN

TOYOTA 4x4 PICK-UP BRUISER (RN36)

●小学生や組み立てになれない方は、模型にくわいの方に手伝いをお願いしてください。

組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

《使用するプロボセットについて》

4チャンネル2サーボ1ESCのプロボセットをご用意ください。また、4チャンネル3サーボプロボをお持ちの場合はESC(バック付きFETアンプ)を組み合わせて使用することができます。

★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。
《走行用バッテリー・充電器》
このキットはタミヤ・バッテリー専用です。専用充電器とともにご用意ください。
タミヤ・LFバッテリー LF3700-6.6V レーシングパック(別売)は使用できません。

RADIO CONTROL UNIT (NOT INCLUDED)

4-channel, 2-servo R/C unit with electronic speed controller is recommended for this model. 4-channel, 3-servo R/C unit can also be used in combination with ESC with reverse function.

★Refer to instruction manual included in R/C unit for safe use.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya battery pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

Item 55111 Tamiya LF3700-6.6V Racing Pack (sold separately) is not compatible with this chassis.

FERNSTEUER-EINHEIT (NICHT ENTHALTEN)

Für dieses Modell wird eine 4-Kanal RC-Anlage mit 2 Servos und elektronischem Fahrregler empfohlen. Eine 4-Kanal RC-Anlage mit 3 Servos kann in Verbindung mit einem EFR mit Rückfahr-Funktion verwendet werden.

★Für sichere Anwendung die bei der R/C-Einheit beiliegende Anleitung beachten.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack Batterie. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

Der Tamiya LF3700-6.6V Racing Pack Nr 55111 (separate angeboten) ist nicht kompatibel mit diesem Chassis.

ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDE (NON INCLUS DANS LE KIT)

Un ensemble RC 4 voies avec deux servos et un variateur de vitesse électronique est recommandé. Un ensemble RC 4 voies avec trois servos est également utilisable associé à un variateur avant/arrière.

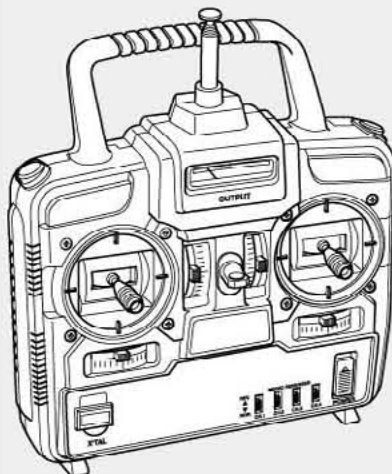
★Se reporter aux instructions de l'ensemble de radiocommande pour une utilisation en toute sécurité.

BATTERIE DE PROPULSION

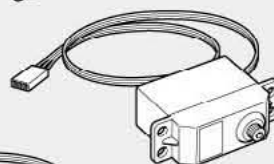
Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

Le pack Tamiya LF3700-6.6V Racing Pack (réf.55111) n'est pas compatible avec ce véhicule.

4チャンネルプロボ(セルフニュートラル方式スティックタイプ)
4ch transmitter (self-neutral stick type)
4-Kanal Sender (selbstneutralisierender Steuerknüppel)
Emetteur 4 voies (Emetteur 4 voies retour au neutre)



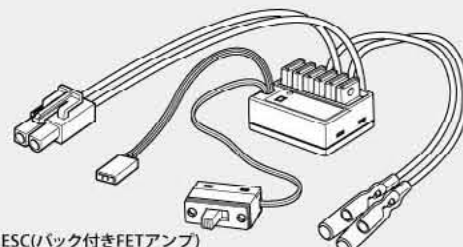
4チャンネル受信機
4ch receiver
4-Kanal Empfänger
Récepteur 4 voies



ステアリング用サーボ
Steering servo
Lenkservo
Servo de direction

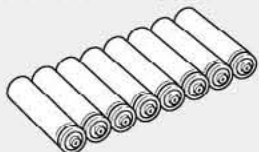


シフト用サーボ
Shift servo
Schaltservo
Servo de boîte de vitesse

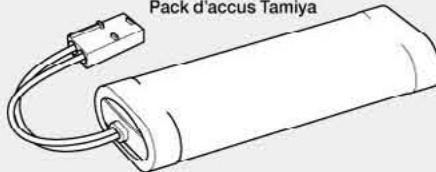


ESC(バック付きFETアンプ)
Electronic speed controller
Elektronischer Fahrregler
Variateur de vitesse électronique

送信機用バッテリー単3乾電池8本
8xR6/AA/UM3(1.5V) batteries for transmitter
8xR6/AA/UM3(1,5V) Batterien für den Sender
8xPiles R6/AA/UM3 (1,5V) pour l'émetteur



タミヤ走行用バッテリー
Tamiya Battery Pack
Tamiya Akkupack
Pack d'accus Tamiya



専用充電器
Compatible Charger
Geegnetes Ladegerät
Chargeur compatible

《使用する塗料》 TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

下記のプラスチック用塗料を用意してください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

《タミヤカラー》 TAMIYA PAINTS

TS-1 ●レッドブラウン / Red brown / Rotbraun /
XF-64 Rouge brun

TS-7 ●レーシングホワイト / Racing white / Renn-Weiß /
Blanc Racing

TS-14 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir
X-1

TS-15 ●ブルー / Blue / Blau / Bleu

TS-29 ●セミアグロスブラック / Semi gloss black /
X-18 Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

X-2 ●ホワイト / White / Weiß / Blanc

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver /
Chrom-Silber / Aluminium chromé

X-26 ●クリアー オレンジ / Clear orange / Klar-Orange /
Orange translucide

X-27 ●クリアーレッド / Clear red / Klar-Rot /
Rouge translucide



《用意する工具》 TOOLS RECOMMENDED / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

+ドライバー(大)
+Screwdriver (large)
+Schraubenzieher (groß)
Tournevis+(grand)



+ドライバー(小)
+Screwdriver (small)
+Schraubenzieher (klein)
Tournevis+(petit)



クラフトナイフ
Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modéliste



ラジオベンチ
Long nose pliers
Flachzange
Pincés à becs longs



ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pincés coupantes



はさみ
Scissors
Schere
Ciseaux



ピンセット
Tweezers
Pinzette
Précèlles



ピンバイス(ドリル刃3mm)
Pin vise (3mm drill bit)
Schraubstock (3mm Spiralbohrer)
Outil à percer
(foret de 3mm de diamètre)



プラスチックモデル用接着剤
(流し込みタイプ)
Plastic cement
Plastikkleber
Colle plastique



合成ゴム系接着剤
Synthetic rubber cement
Synthetischer Kleber
Colle à base de
caoutchouc synthétique



★この他に、ヤスリや柔らかい布があると便利です。
★File and soft cloth will also assist in construction.
★Hilfreich für den Zusammenbau können sein:
Feile, weiches Tuch.
★Des limes et un chiffon doux seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。また、保護者の方もお読みください。



●小さなお子様のいる場所での作業はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れてたりする危険があります。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーに詳しい方にお手伝いをお願いしてください。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bags over their heads.

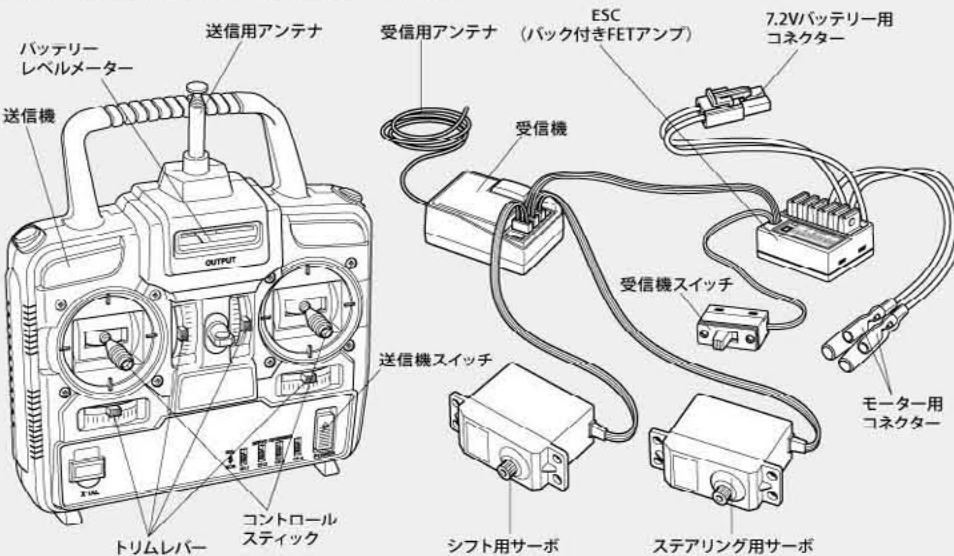
VORSICHT

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

PRECAUTIONS

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《4チャンネルプロボセット》4-CHANNEL R/C SYSTEM



《4チャンネルプロボの名称》

- デジタル・プロボのRC装置は、送信機と受信機、リポボなどから成り立っています。スピードコントロール用としてESC (バック付きFETアンプ) を使用します。
- 送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリングやスピードコントロール、ギヤチェンジなどのスティック操作を電波信号に変えて発信します。
 - コントロールスティック=車のステアリングやスピードコントロール、ギヤチェンジにつながるサーボやESCを動かし、車をコントロールします。
 - トリムレバー=サーボのニュートラル位置をずらすための微調整用レバーです。ニュートラル位置は受信機の電源ONでコントロールスティックにさわらない状態のサーボの停止位置です。
 - バッテリーレベルメーター=送信機の電池の残量をチェックするためのメーターです。
 - 受信機=送信機からの電波信号を受け、それをサーボとESCにつたえる装置です。
 - ESC=受信機が受けたスピードコントロールの信号を走行用バッテリーの電流量をコントロールしてモーターに送る装置です。バックのスピードコントロールもできるバック付を使用します。
 - サーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、車のステアリングやシフトチェンジなどのコントロール部分を動かします。

《COMPOSITION OF 4 CHANNEL R/C UNIT》

A 4-channel R/C system consists of a transmitter, receiver, and servos. In addition, the model requires an electronic speed control with variable forward and reverse speed.

- Transmitter: Serves as a control box. Stick movements are transformed into radio wave signals which are transmitted through the antenna.
- Trim: Lever for adjusting central position of servo. Neutral position refers to the state in which the car is still, wheels are in proper direction and the control sticks are centered when the radio unit is switched on.
- Level indicator: Indicates battery level of a transmitter.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed control.
- Electronic speed control: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

《ZUSAMMENSTELLUNG DER 4-KANAL R/C-EINHEIT》

Eine 4-Kanal R/C-Anlage besteht aus einem Sender, Empfänger und Servos. Zusätzlich benötigt das Modell einen variablen, elektronischen Vorwärts/Rückwärts-Fahrtregler.

- Sender: Hebelbewegungen werden in Funkwellen umgesetzt und geben über einen Empfänger Impulse an die im Auto eingebauten Servos.
- Trimm: Hebel zum Einstellen der Mittelstellung eines Servos. Die Servos sind dann in Neutralstellung, wenn bei eingeschalteter Fernsteuerung und Steuerknüppeln in Mittelstellung die Räder auf Geradeaus stehen und das Fahrzeug nicht losfährt.
- Spannungsanzeige: Zeigt den Ladezustand der Senderbatterien an.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Servo und den Fahrtregler um.
- Elektronischer Fahrtregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Servo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Signale in mechanische Bewegung um.

《COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 4 VOIES》

Un ensemble R/C 4 voies comprend un émetteur, un récepteur et des servos. En plus, ce modèle nécessite l'utilisation d'un variateur de vitesse électronique avec marche avant et arrière variables.

- Emetteur: Il sert de "boîte de commande", les mouvements des manches génèrent des signaux diffusés par l'antenne.
- Trim: dispositif permettant d'ajuster le neutre d'un servo. La position servo au neutre signifie que, radiocommande en marche, le véhicule est à l'arrêt, les roues en position de déplacement en ligne droite et que les manches de commande de l'émetteur sont centrés.
- Niveau de charge: indique le niveau de charge des accus de l'émetteur.
- Récepteur: Capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique.
- Variateur électronique de vitesse: Reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo: Convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



作前にかならず
お読みください。
Read before assembly.
Erst lesen - dann bauen.
Lire avant assemblage.

★お買い求めの際、また組立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。

★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆくり確実に組んでください。金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。

このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんでください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.

★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

Apply grease to the places shown by this mark. Apply grease first, then assemble.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.

★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage. ★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.

Graisser les endroits indiqués par ce symbole. Graisser d'abord, assembler ensuite.

A 1~9
袋詰Aを使用します
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

1

BA3 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA11 3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque

フロントメンバー
Front member
Vorderer Stab
Triangulation avant

ミッションマウントメンバー
Transmission mount member
Befestigungstraverse für Getriebe
Traverse support de transmission

BA3 3×6mm

クロスメンバー-A
Cross member A
Querträger A
Longeron A

BA3 3×6mm

クロスメンバー-B
Cross member B
Querträger B
Longeron B

BA3 3×6mm

フレームR
Right frame
Rahmen rechts
Longeron droit

BA3 3×6mm

フレームL
Left frame
Rahmen links
Longeron gauche

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

1 フレームアセンブリー
Pre-assembled frame
Vorgefertigter Rahmen
Châssis préassemblé

ネジロック剤 (P9を参照してください)
Thread lock (Refer to page 9.)
Schraubensicherung (Siehe Seite 9.)
Frein-filet (Se référer à la page 9.)

BA16 ダンパーブッシュ
Damper bushing
Dämpfer-Gummitülle
Bague caoutchouc

BA11 3mm

★押し込みます。
★Push in.
★Eindrücken.
★Appuyer.

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

●取り付け済みのビスを緩め、ネジロック剤を塗ってからネジ込んでください。

●Loosen pre-fastened screws, apply thread lock, then re-tighten them.

●Lösen Sie kurz die montierten Schrauben und tragen Sie Schraubensicherungsmittel auf. Dann die Schrauben wieder anziehen.

●Desserer les vis préinstallées, appliquer du frein-filet puis resserrer.

BA16 ダンパーブッシュ
Damper bushing
Dämpfer-Gummitülle
Bague caoutchouc

BA11 3mm

★押し込みます。
★Push in.
★Eindrücken.
★Appuyer.

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

2

BA1 1×1

BA2 2×2

BA3 3×3

BA10 1×1

BA11 1×1

BA20 2×2

BA11 3mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

2 クランクアームの組み立て
Crank Arm
Steuer-Umlenkarm
Bras coude

BA10 3mm

BA29 クランクアームステー
Crank arm stay
Halter für Steuer-Umlenkarm
Support de bras coude

BA20 5mm

BA1 3×15mm

BA17 3×7.5mm スパースター
Spacer
Distanzring
Entretoise

BA20 5mm

BA2 3×12mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

★①～③で取り付け済みのビスの穴位置が合わない場合は、シャーシフレーム部品のネジを一度緩めるなどして取り付けてください。

★Match the hole positions for attaching. Loosen screws on frame to aid alignment.

★Die Position der Löcher ausrichten. Lösen Sie die Schrauben am Rahmen, um das Ausrichten zu erleichtern.

★Aligner les positions des trous pour fixer. Desserer les vis sur le châssis pour faciliter l'alignement.

★4個作ります。
★Make 4.

★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.

BA28 ダンパーステー
Damper stay
Dämpferstrobe
Support d'amortisseur

BA16 ダンパーブッシュ
Damper bushing
Dämpfer-Gummitülle
Bague caoutchouc

BA37 リヤバンパーステー
Rear bumper stay
Hintere Stoßlängerhalter
Support de pare-chocs arrière

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

★押し込みます。
★Push in.
★Eindrücken.
★Appuyer.

BA16 ダンパーブッシュ
Damper bushing
Dämpfer-Gummitülle
Bague caoutchouc

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

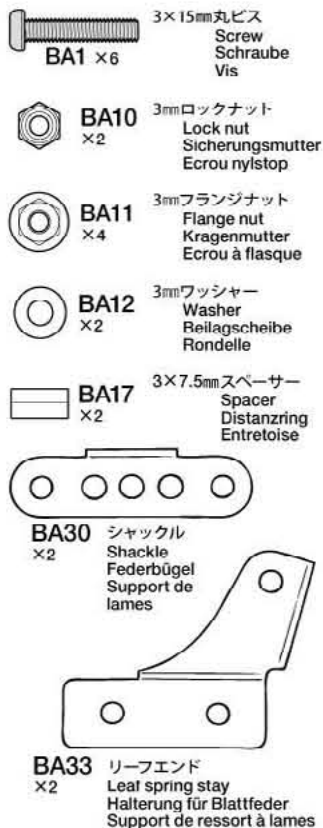
BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

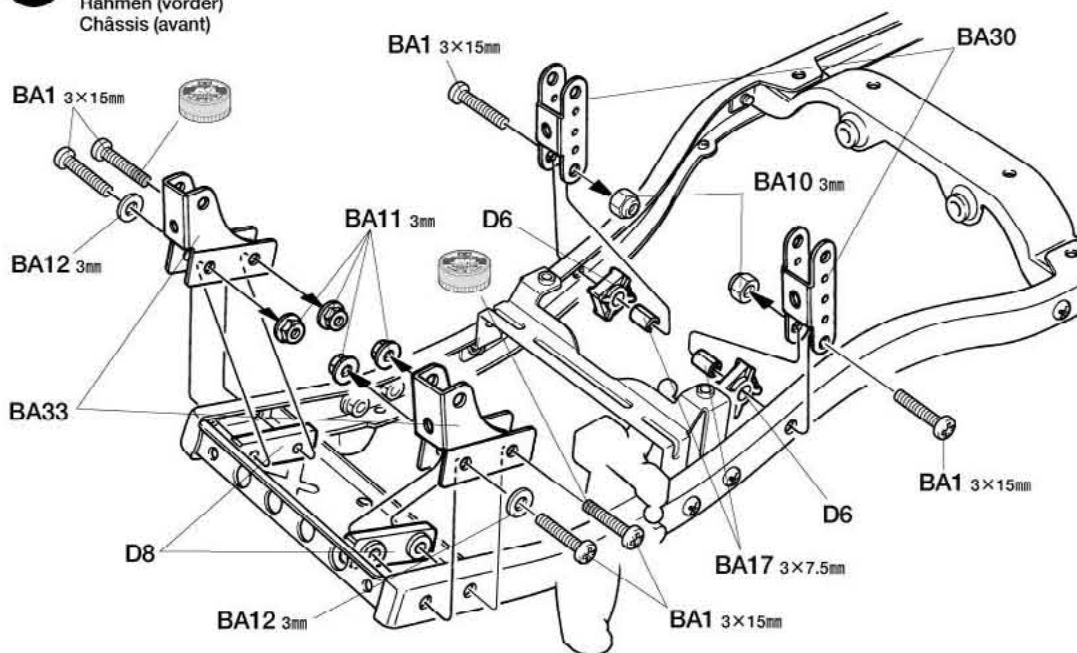
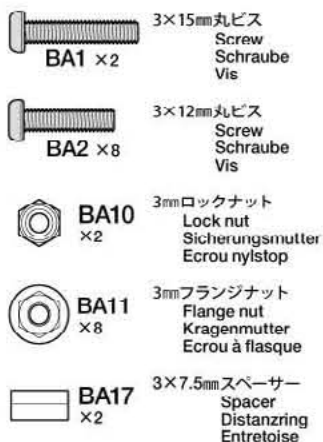
BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

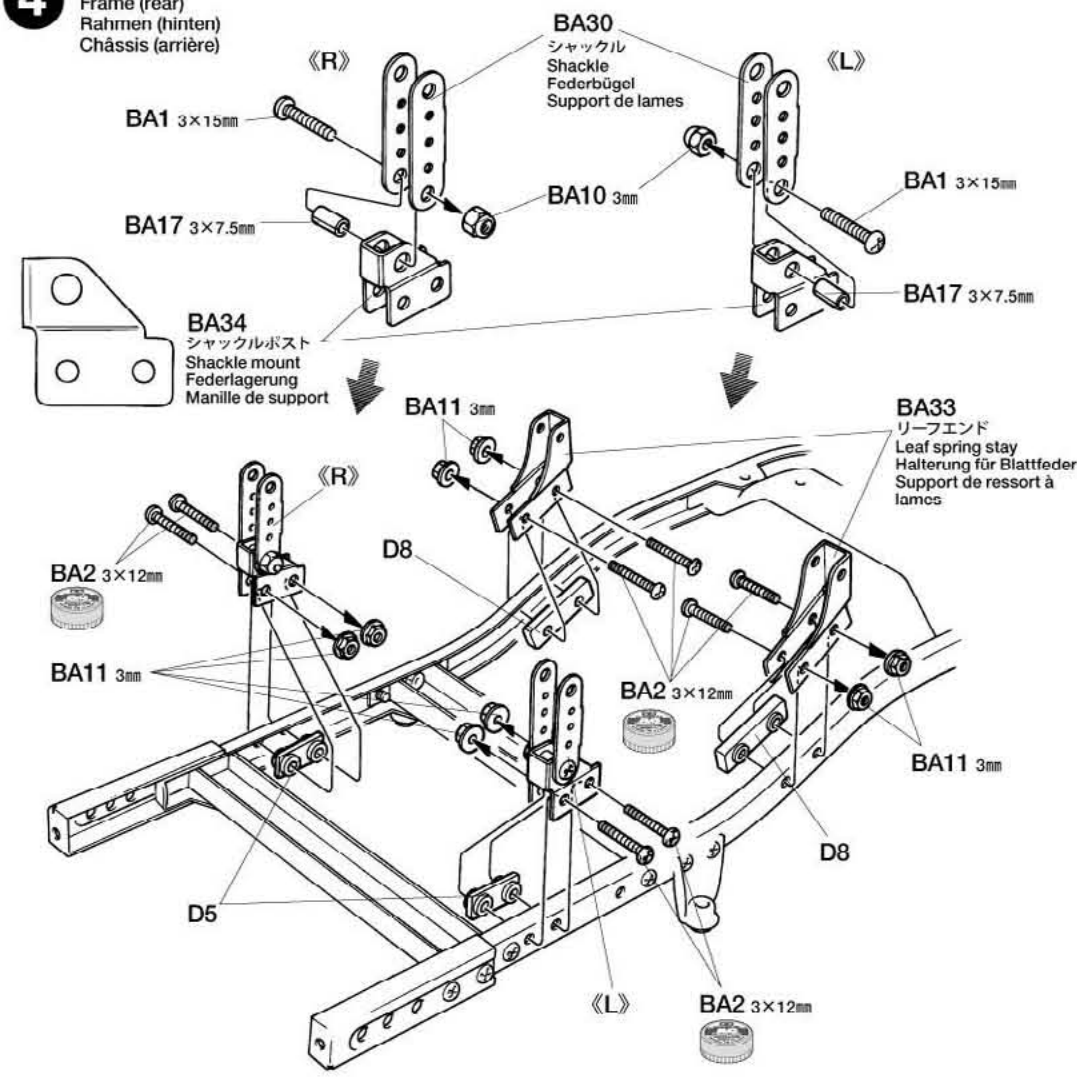
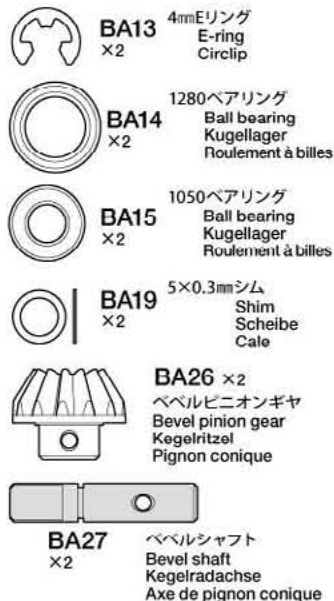
BA3 3×6mm

3**3**

フロントシャーシフレーム
Frame (front)
Rahmen (vorder)
Châssis (avant)

**4****4**

リヤシャーシフレーム
Frame (rear)
Rahmen (hinten)
Châssis (arrière)

**5****5**

ベベルピニオンギヤの組み立て
Bevel pinion gear
Kegelritzel
Pignon conique



6

2×8mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BA6 ×6

1280ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BA14 ×4

15Tデフギヤ
15T Gear
15Z Getriebe
Pignon 15 dents

BA22 ×4

8Tデフギヤ
8T Gear
8Z Getriebe
Pignon 8 dents

BA23 ×12

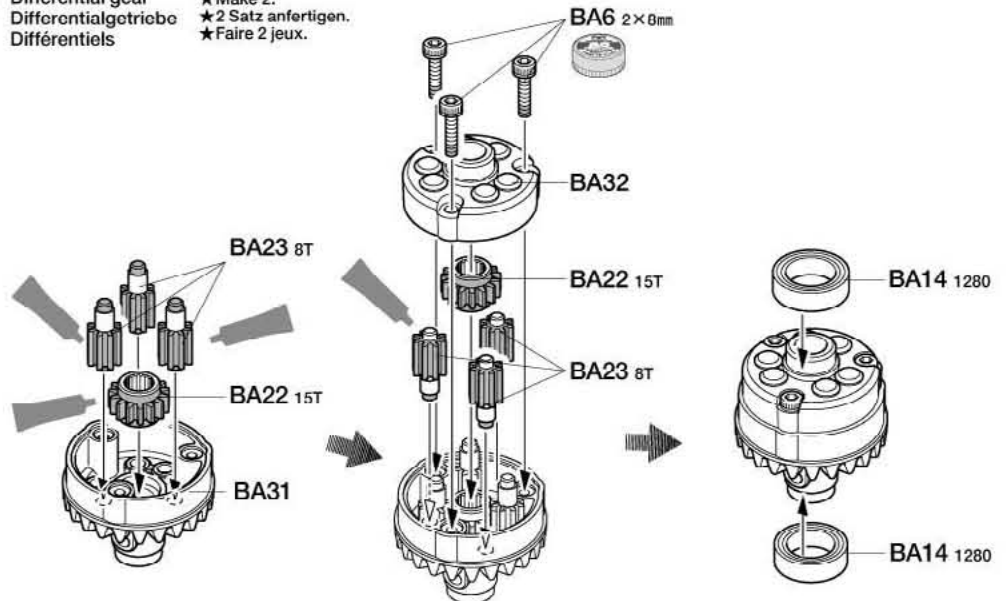
BA31 ×2
ベベルリングギヤ
Bevel ring gear
Aussenrad
Couronne conique

BA32 ×2
デフカバー
Differential cover
Differential-
Abdeckung
Couvercle de
différentiel

6

デフギヤ組み立て
Differential gear
Differenzialgetriebe
Différentiels

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

**7**

2×10mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BA5 ×4

2×8mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BA6 ×6

BA9 ×1 5×5mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

BA9 ×1

BA13 4mmEリング
E-ring
Circlip

BA13 ×4

BA15 1050ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BA15 ×2

BA19 5×0.3mmシム
Shim
Scheibe
Cale

BA19 ×2

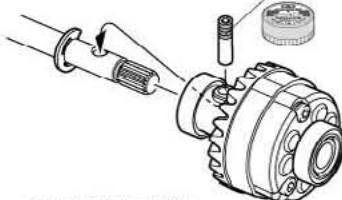
リヤアクスルカラー
Axle collar
Aussenrohr für Achse
Bague d'axe

BA25 ×2

《デフロック》
Differential lock
Differentialsperre
Blocage de
différentiel

2.4×11mm
スクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis

BA8 ×1

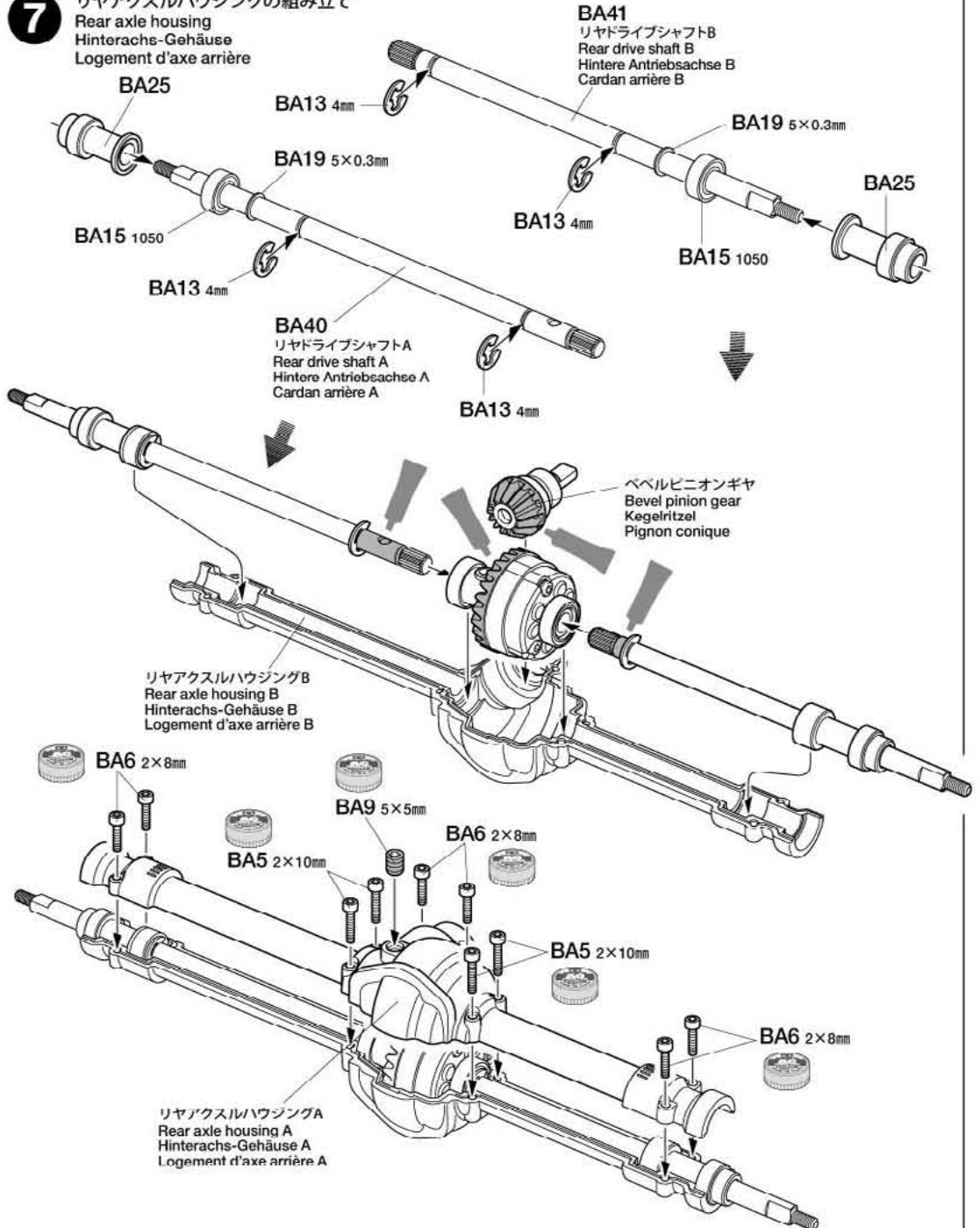


★P27を参照してください。
★Refer to page 27.
★Siehe Seite 27.
★Se référer à la page 27.

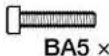


7

リヤアクスルハウジングの組み立て
Rear axle housing
Hinterachs-Gehäuse
Logement d'axe arrière

BA41
リヤドライブシャフトB
Rear drive shaft B
Hintere Antriebsachse B
Cardan arrière B



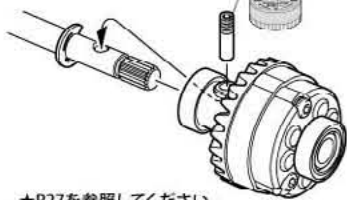
8

-  2×10mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
BA5 ×4
-  2×8mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
BA6 ×6
-  4mmEリング
E-ring
Circlip
BA13 ×4
-  1050ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
BA15 ×2
-  5×0.3mmシム
Shim
Scheibe
Cale
BA19 ×2

《デフロック》
Differential lock
Differentialsperre
Blocage de différentiel






2.4×11mm
スクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis

BA8 ×1



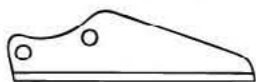
★P27を参照してください。
★Refer to page 27.
★Siehe Seite 27.
★Se référer à la page 27.

9

-  3×8mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
BA4 ×4
-  2×5mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
BA7 ×2
-  5×5mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
BA9 ×1
-  3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecorou nylostop
BA10 ×1
-  3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
BA12 ×2
-  1050ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
BA15 ×2
-  4.5×3.5mmフランジパイプ
Flanged tube
Kragennrohr
Tube à flasque
BA18 ×4
-  5mmビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule
BA20 ×3



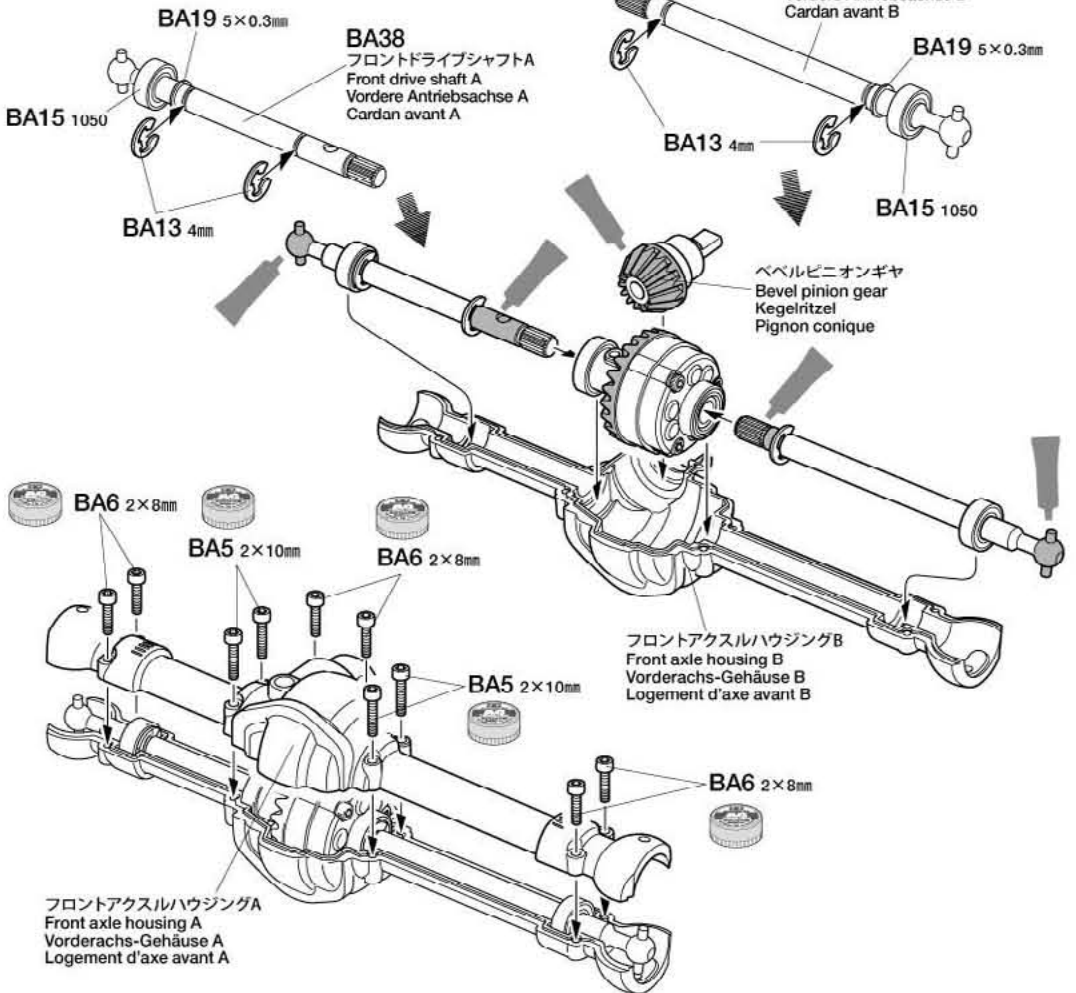
BA24 ホイールアクスル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue
BA24 ×2



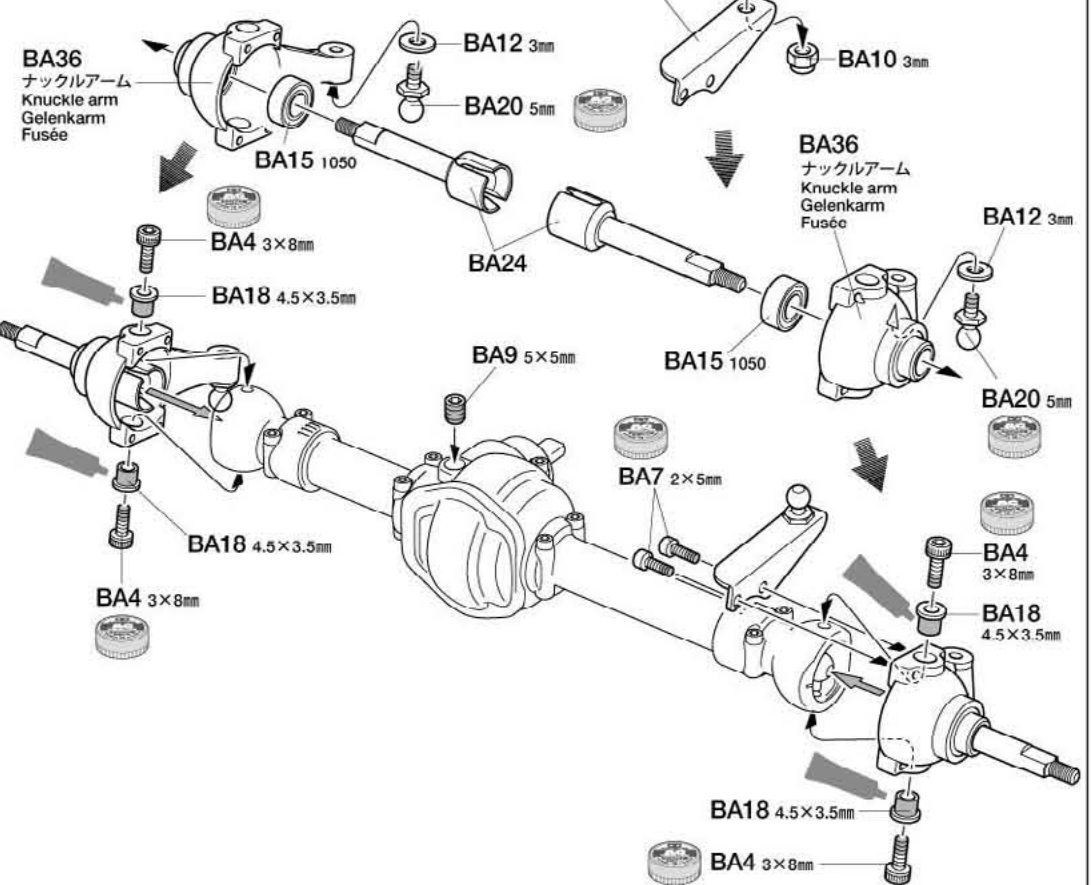
BA35 ステアリングアーム
Steering arm
Lenkhebel
Commande de direction
BA35 ×1

8

フロントアクスルハウジングの組み立て
Front axle housing
Vorderachs-Gehäuse
Logement d'axe avant

**9**

ナックルアームの組み立て
Knuckle arm
Gelenkarm
Fusée



B **10~17**
袋詰Bを使用します
BAG B / BEUTEL B / SACHET B

10

- BB3** ×4
2×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BB5** ×4
3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou
- BB6** ×4
2mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylonstop
- BA11** ×12
3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque

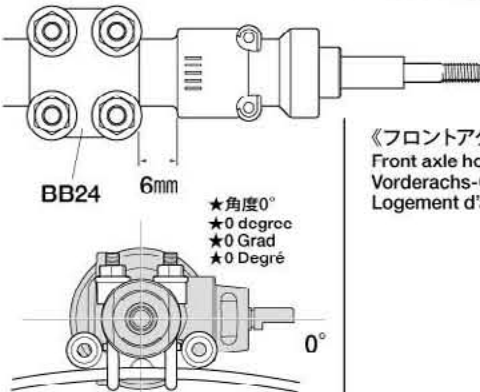
- BB21** ×8
Uボルト
U-shaped bolt
Haltebügel
Boulon en U

- BB23** ×4
アクスルマウント
Axle mount
Achsaufnahme
Support d'axe

- BB24** ×4
アクスルブラケット
Axle holder
Achshalter
Support d'axe

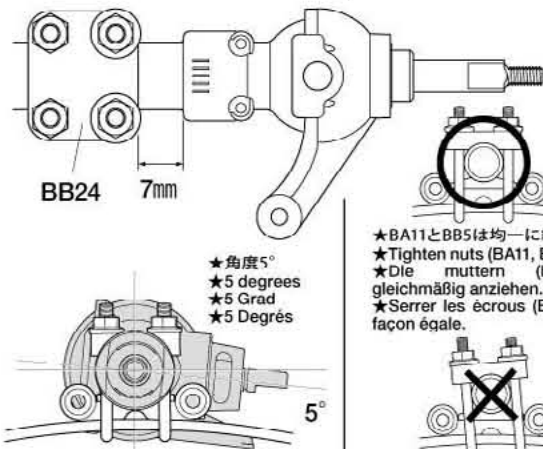
《リア》
Rear
Hinten
Arrière

- ★反対側も同様に取り付けます。
- ★Attach to both sides.
- ★An beiden Seiten anbringen.
- ★Fixer des deux côtés.



《フロント》
Front
Vorne
Avant

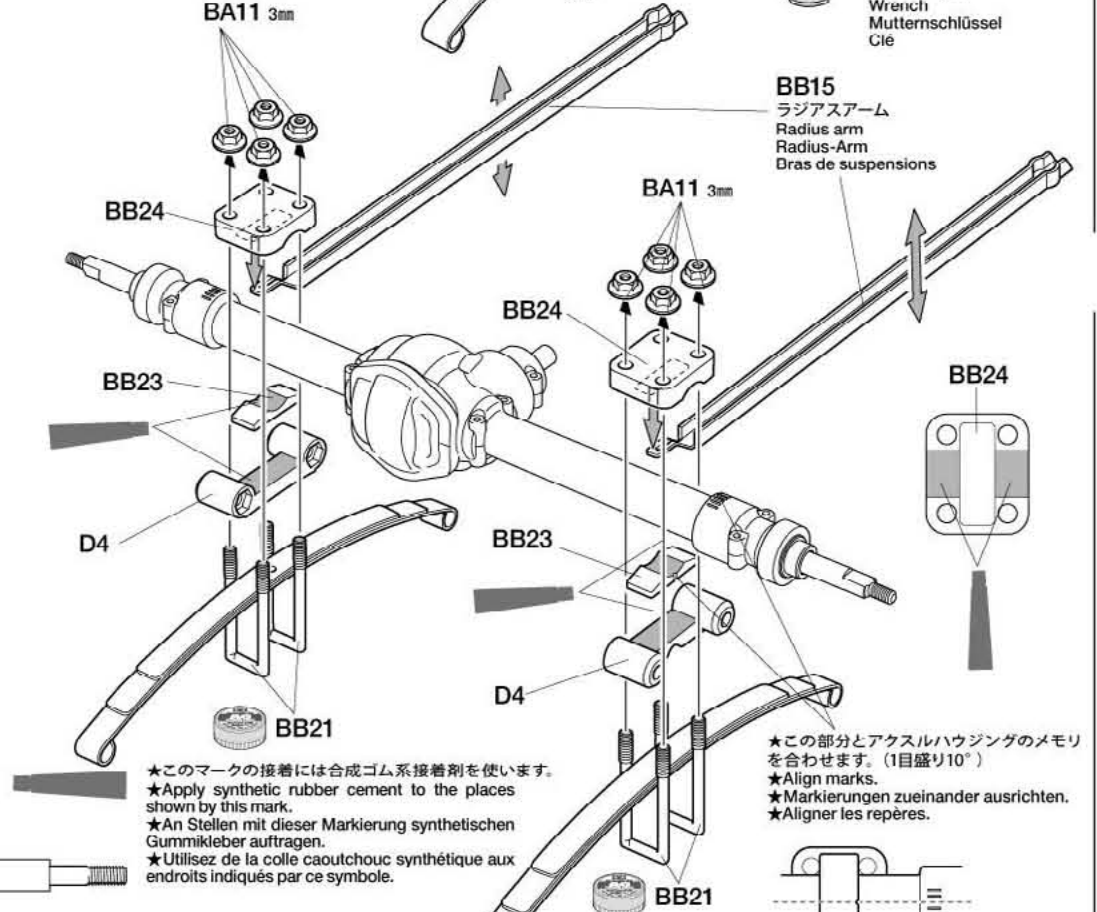
- ★反対側も同様に取り付けます。
- ★Attach to both sides.
- ★An beiden Seiten anbringen.
- ★Fixer des deux côtés.



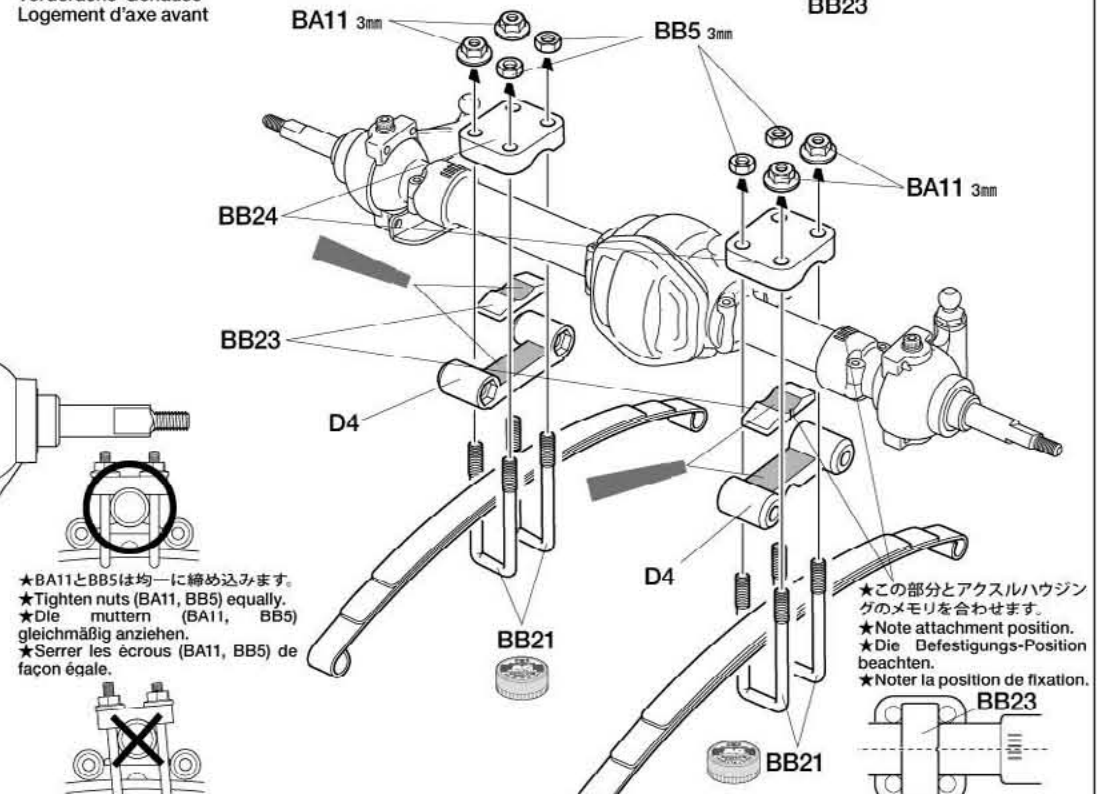
10 リーフスプリング
Leaf spring
Feder
Ressort à lames

- ★4個作りませう。
- ★Make 4.
- ★4 Satz anfertigen.
- ★Faire 4 jeux.

《リアアクスルハウジング》
Rear axle housing
Hinterachs-Gehäuse
Logement d'axe arrière



《フロントアクスルハウジング》
Front axle housing
Vorderachs-Gehäuse
Logement d'axe avant



11

- BA1 ×4 3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BB2 ×2 3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

- BA10 ×4 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop

- BB2 3×10mm

- BB11 3×4mm

- BB29 3mm

- BA1 3×15mm

- BA17 ×4 3×7.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

- BB11 ×2 3×4mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

- BB29 ×2 3mmOリング (黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)

12

- BA1 ×4 3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA10 ×4 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop

- BA17 ×4 3×7.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

- BB28 ×2 5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

- ネジロック剤
Thread lock
Schraubensicherung
Frein-filet

このマークの部品、部分にはネジロック剤を使ってネジのゆるみを防止します。
Apply thread lock to the sections shown by this mark.

Auf die mit dieser Markierung gekennzeichneten Bereiche Schraubensicherung auftragen.

Appliquer du frein-filet sur les zones repérées par cette icône.



★樹脂製パーツに付かないようにしてください。パーツを傷す恐れがあります。

★Gel Type Thread Lock may damage plastic. Avoid direct contact with plastic parts.

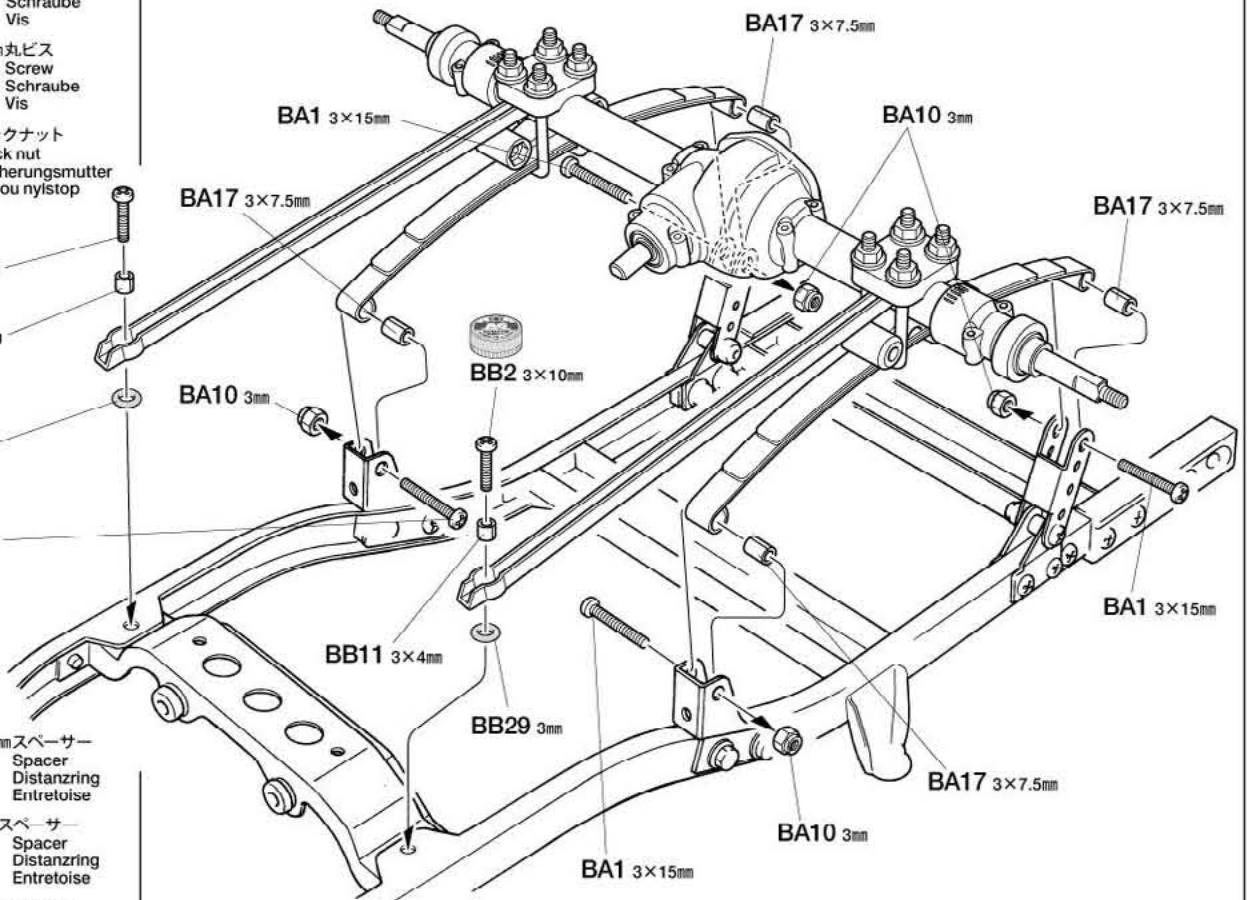
★Gelförmige Schraubensicherung kann Plastik angreifen. Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Plastikteilen.

★Le frein-filet type gel attaque le plastique. Ne jamais tremper les pièces plastique dans du frein-filet type gel.

11

リアアクスルハウジングの取り付け

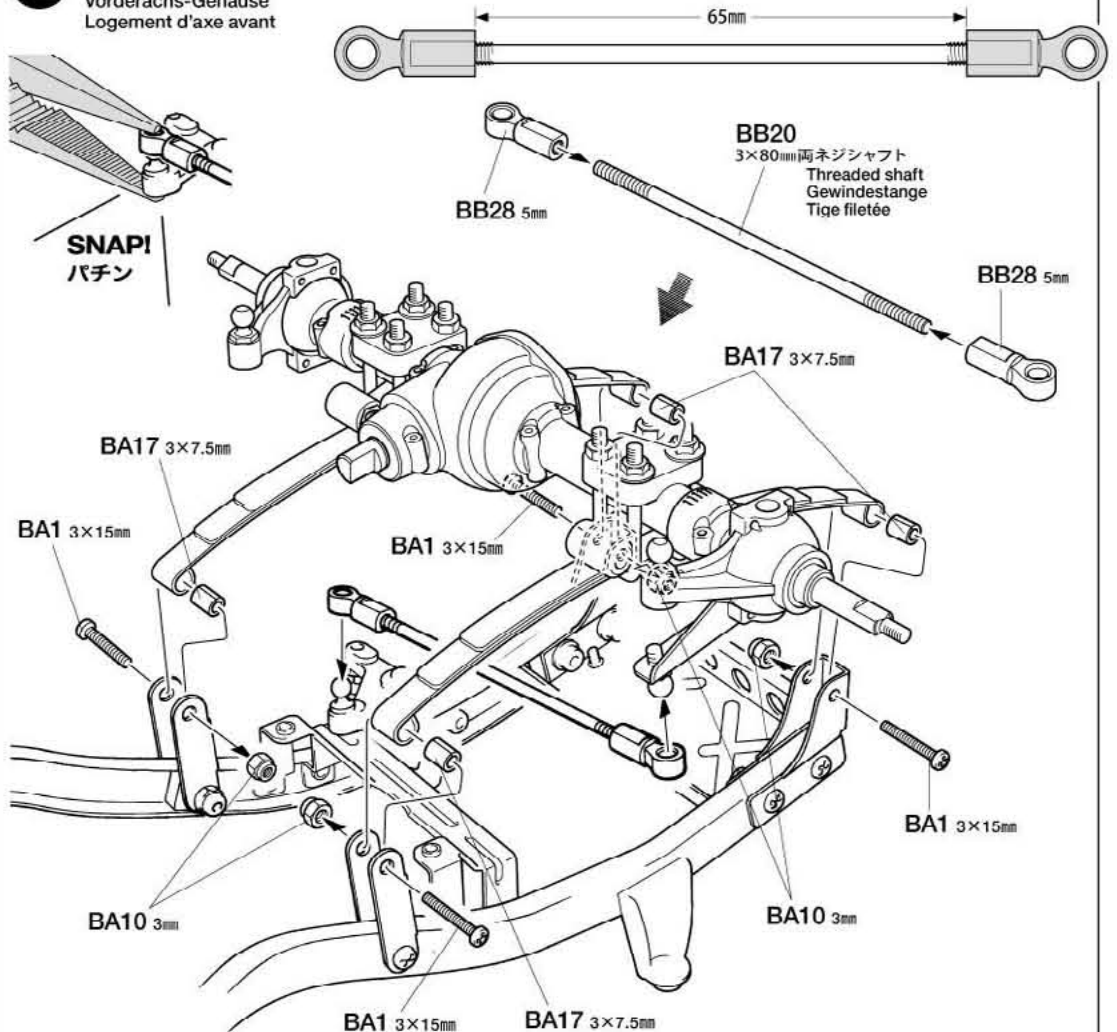
Rear axle housing
Hintorachs-Gehäuse
Logement d'axe arrière



12

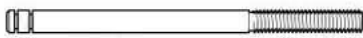
フロントアクスルハウジングの取り付け

Front axle housing
Vorderachs-Gehäuse
Logement d'axe avant



13

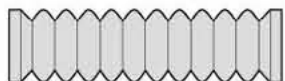
- BA11** ×4 3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecroû à flasque
- BB7** ×8 2mmEリング
E-Ring
Circlip
- BB13** ×4 フリーピストン
Free piston
Freikolben
Piston libre
- BB14** ×4 ダンパーピストン
Damper piston
Dämpferkolben
Piston d'amortisseur



BB25 ×4 ピストンロッド
Piston rod
Kolbenstange
Axe de piston



BB26 ×4 ダンパーシリンダー
Damper cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseur



BB27 ×4 ダンパーブーツ
Damper boot
Dämpferschutz
Protection d'axe



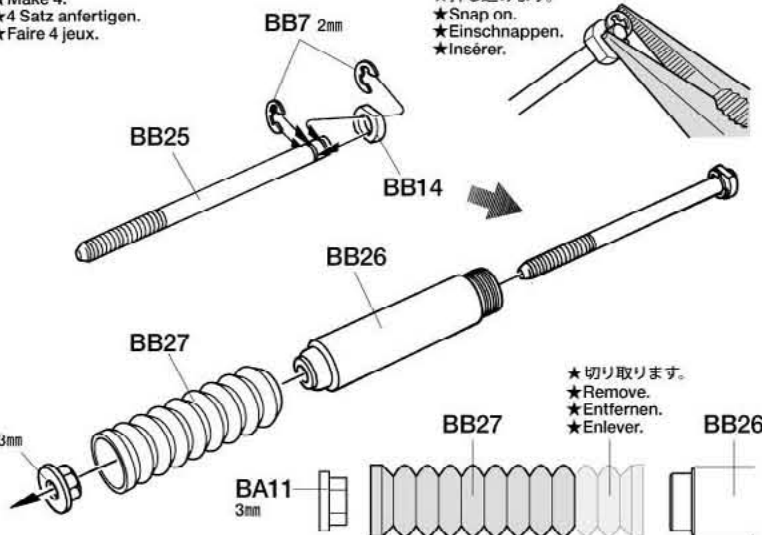
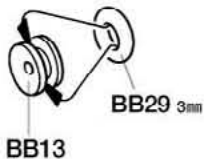
BB29 ×4 3mmOリング (黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)

13

ダンパーの組み立て
Damper
Stoßdämpfer
Amortisseur

- ★4個作ります。
- ★Make 4.
- ★4 Satz anfertigen.
- ★Faire 4 jeux.

《フリーピストン》
Free piston
Freikolben
Piston libre



- ★押し込みます。
- ★Snap on.
- ★Einschnappen.
- ★Insérer.

- ★切り取ります。
- ★Remove.
- ★Entfernen.
- ★Enlever.

14

ダンパーオイルの入れ方
Damper oil
Dämpfer-Öl
Huile pour amortisseurs

- ★4個作ります。
- ★Make 4.
- ★4 Satz anfertigen.
- ★Faire 4 jeux.

1.ピストンを下にさげ、オイルを入れます。ピストンをゆっくり上下させてオイル中の気泡を抜きます。

1. Pull down piston and pour oil into cylinder. Remove air bubbles by slowly moving piston up and down.

1. Kolben nach unten ziehen und Öl einfüllen. Luftblasen durch Auf- und Abbewegen des Kolbens herausdrücken.

1. Pousser le piston vers le bas et remplir le corps d'huile. Chasser les bulles d'air en déplaçant le piston de bas en haut.

2.ピストンをいっぱいにおろし、フリーピストンを段まで押し下げ、BB4 (2×4mm丸ビス) をねじ込みます。

2. Pull down piston, attach oil seal and absorb oil overflow with tissue paper.

2. Kolben nach unten ziehen. Ölabdichtung einstecken, überlaufendes Öl mit Papiertaschentuch abwischen.

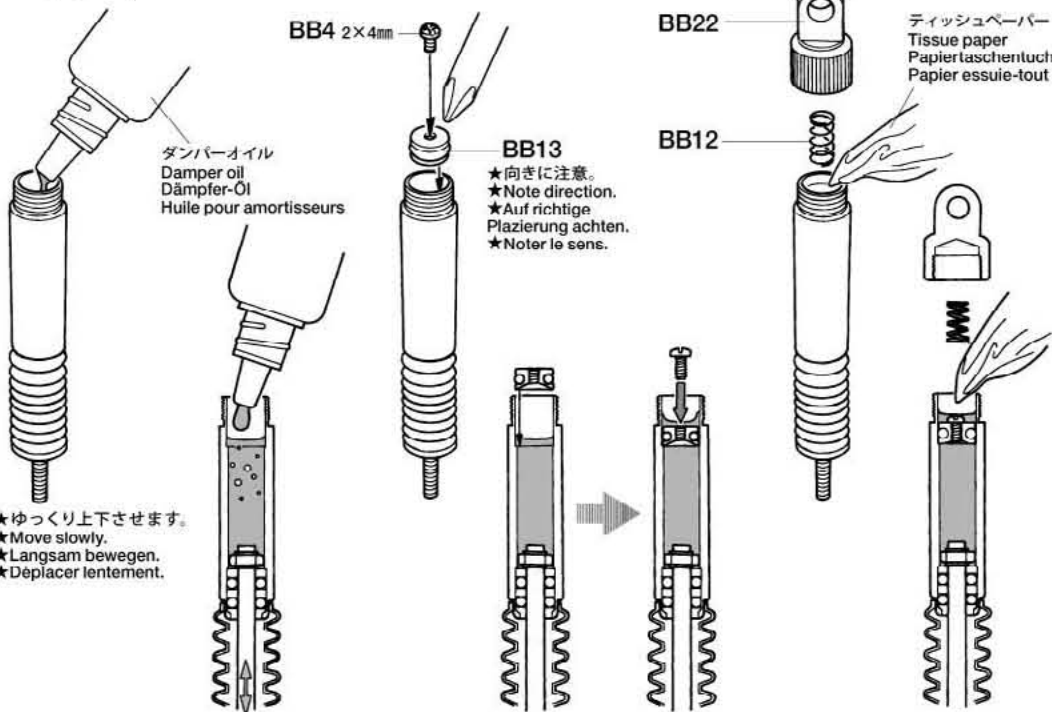
2. Pousser le piston vers le bas, placer le joint d'étanchéité et essuyer l'excédent d'huile avec du papier essuie-tout.

3.あふれたオイルをティッシュペーパーで吸い取り、ダンパースプリングを取り付け、シリンダーキャップをしめて完了です。

3. Tighten cylinder cap.

3. Zylinder-Kappe aufschrauben.

3. Serrer le capuchon d'amortisseur.



- ★ゆっくり上下させます。
- ★Move slowly.
- ★Langsam bewegen.
- ★Déplacer lentement.

- ★向きに注意。
- ★Note direction.
- ★Auf richtige Platzierung achten.
- ★Noter le sens.

14

- BB4** ×4 2×4mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BB12** ×4 ダンパースプリング
Damper spring
Dämpfer-Feder
Ressort d'amortisseur
- BB22** ×4 シリンダーキャップ
Cylinder cap
Zylinder-Kappe
Capuchon d'amortisseur

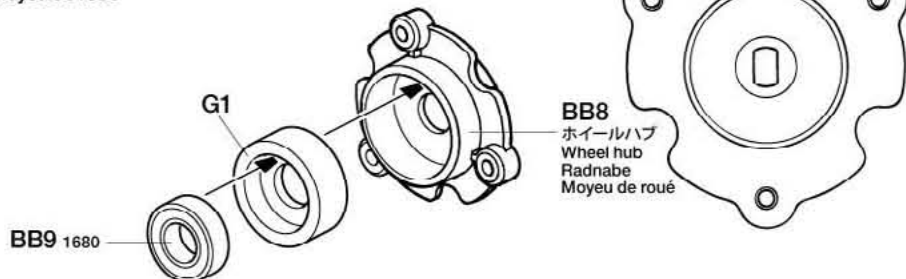
15

- BB9** ×4 1680ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

15

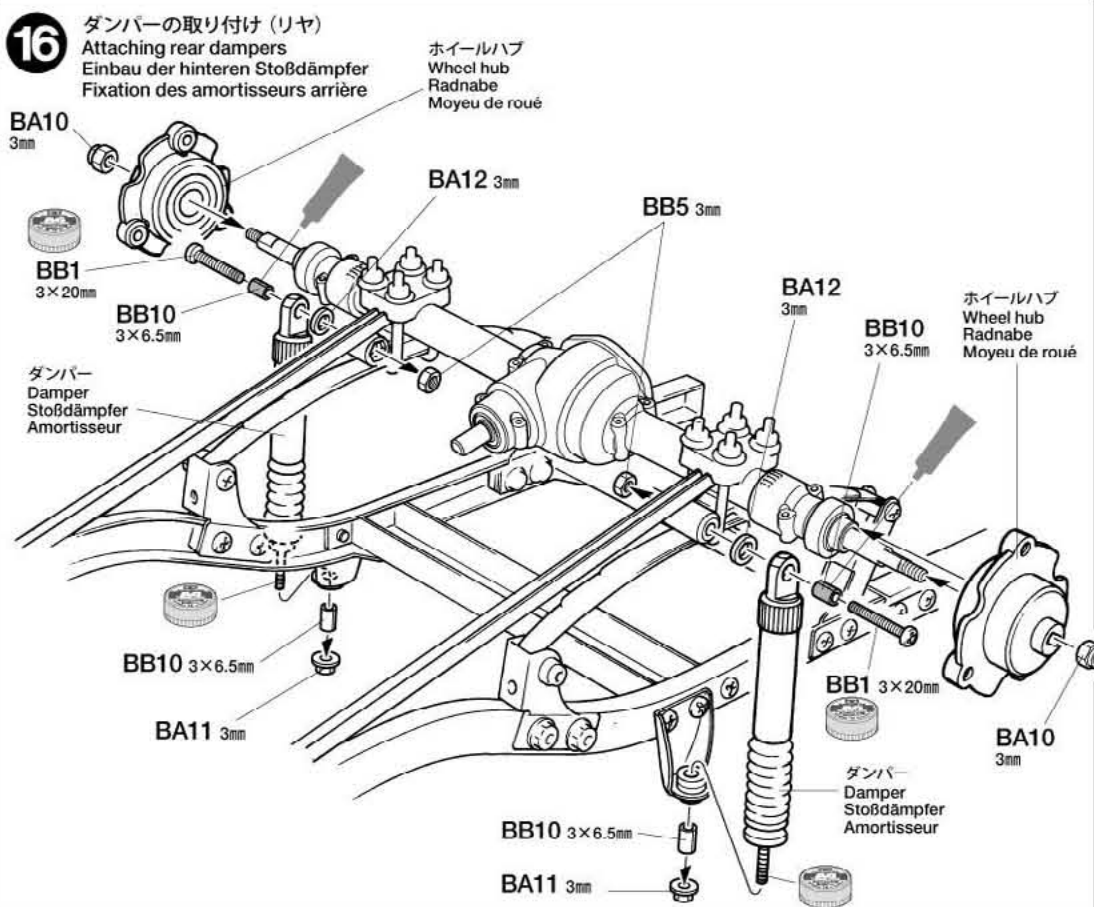
ホイールハブの組み立て
Wheel hub
Radnabe
Moyeu de roué

- ★4個作ります。
- ★Make 4.
- ★4 Satz anfertigen.
- ★Faire 4 jeux.



16

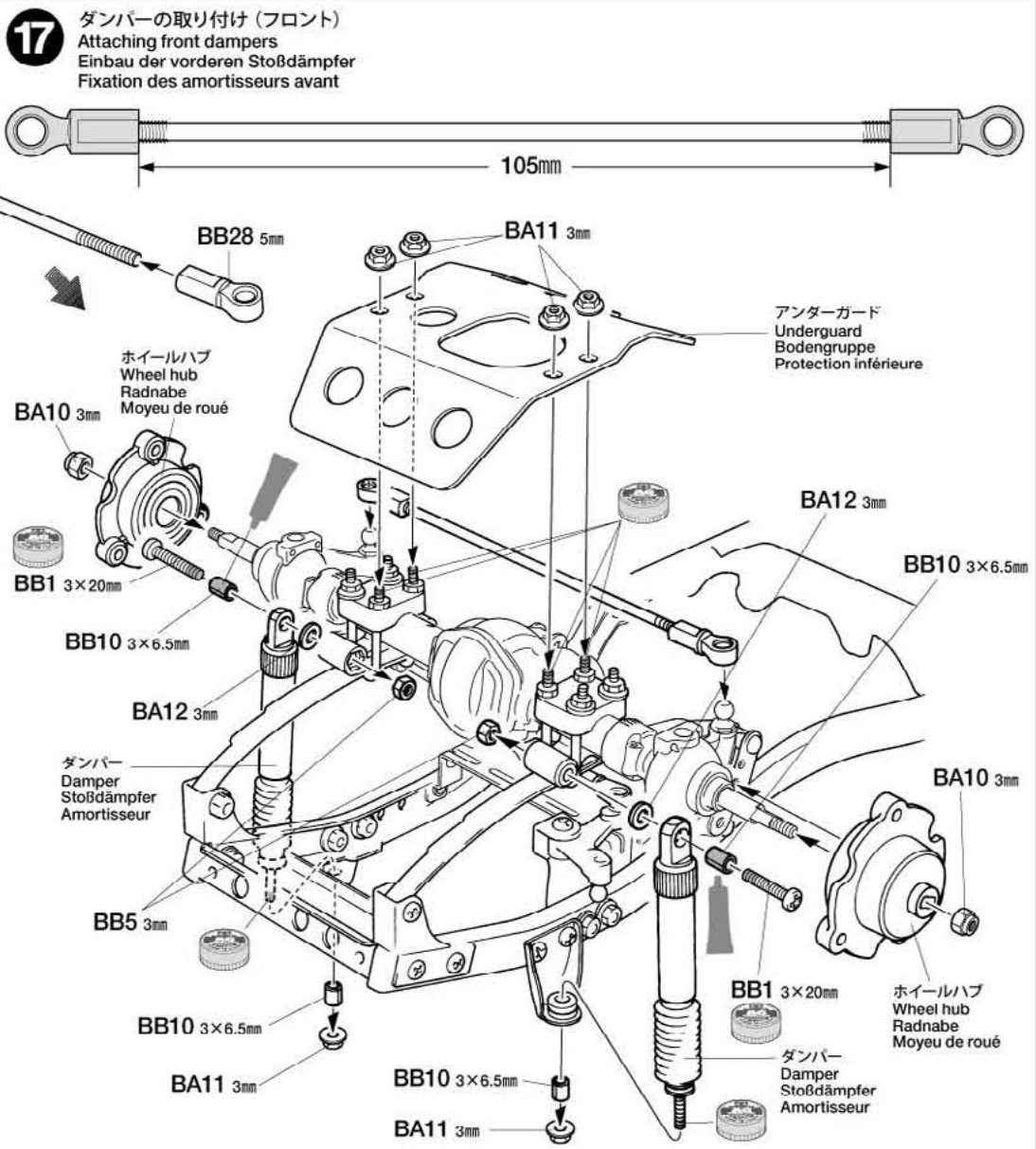
-  **BB1** ×2 3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
-  **BA10** ×2 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylistop
-  **BB5** ×2 3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou
-  **BA11** ×2 3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque
-  **BA12** ×2 3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
-  **BB10** ×4 3×6.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise



17

-  **BB28** 5mm
-  **BB19** 3×117mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

-  **BB1** ×2 3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
-  **BA10** ×2 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylistop
-  **BB5** ×2 3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou
-  **BA11** ×6 3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque
-  **BA12** ×2 3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
-  **BB10** ×4 3×6.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise
-  **BB28** ×2 5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule



C **18~26**
 袋詰Cを使用します
 BAG C / BEUTEL C / SACHET C

18

BC1 ×1
 3×30mm六角ボルト
 Screw
 Schraube
 Vis

BC2 ×2
 3×22mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

BA1 ×1
 3×15mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

BC5 ×2
 3×14mmキャップスクリュー
 Cap screw
 Zylinderkopfschraube
 Vis à tête cylindrique

BC10 ×1
 3mmスプリングワッシャー
 Spring washer
 Federscheibe
 Rondelle ressort

BA11 ×2
 3mmフランジナット
 Flange nut
 Kragennutter
 Ecrou à flasque

BA15 ×2
 1050ベアリング
 Ball bearing
 Kugellager
 Roulement à billes

BC14 ×2
 850ベアリング
 Ball bearing
 Kugellager
 Roulement à billes

BC17 ×2
 3×3.0mmスペーサー
 Spacer
 Distanzring
 Entretoise

BC18 ×2
 4×5.6mmフランジパイプ
 Flanged tube
 Kragenrohr
 Tube à flasque

BC20 ×1
 カウンターシャフト
 Counter shaft
 Vorgelegewelle
 Axe de pignon
 intermédiaire

BC22 ×2
 ダウエルリング
 Dowel ring
 Abstandsring
 Bague de centrage

19

BA13 ×1
 4mmEリング
 E-ring
 Circlip

BC16 ×2
 5×0.5mmスペーサー
 Spacer
 Distanzring
 Entretoise

BA21 ×2
 2×7mmシャフト
 Shaft
 Achse
 Axe

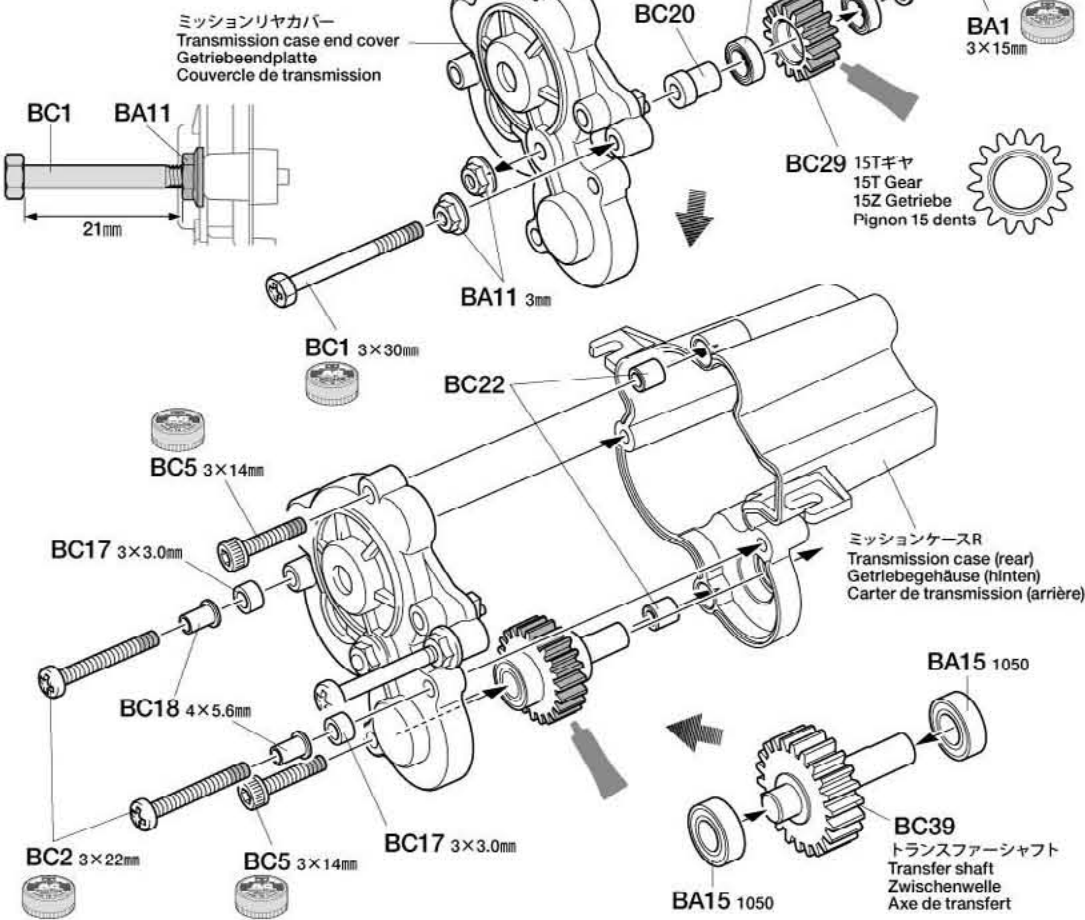
BC13 ×1
 1150ベアリング
 Ball bearing
 Kugellager
 Roulement à billes

BA15 ×7
 1050ベアリング
 Ball bearing
 Kugellager
 Roulement à billes

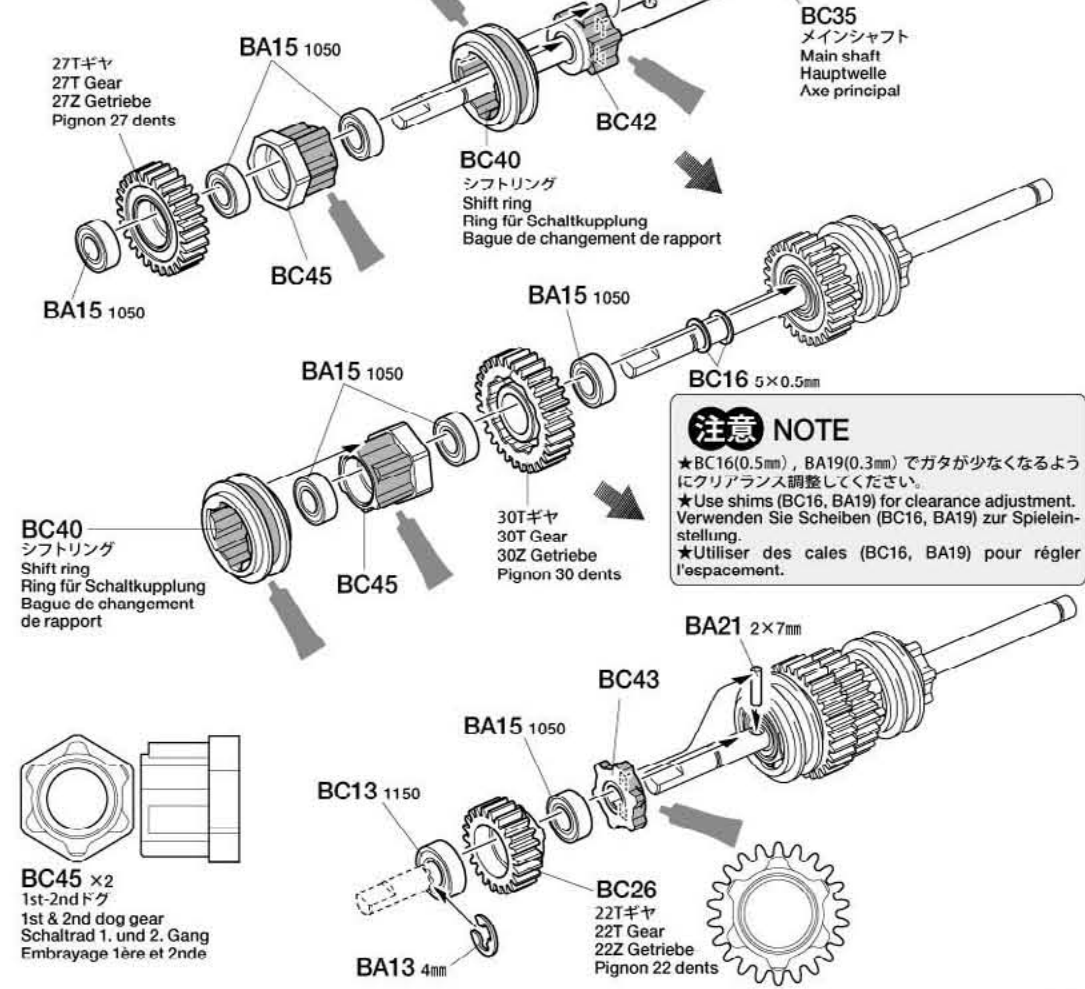
BC42 ×1
 シフトハブL
 Shift hub (long)
 Schaltkupplung
 (lang)
 Moyeu de
 changement de
 rapport (long)

BC43 ×1
 シフトハブS
 Shift hub (short)
 Schaltkupplung (kurz)
 Moyeu de
 changement de
 rapport (court)

18 ミッションリヤカバーの組み立て
 Transmission case end cover
 Getriebeendplatte
 Couvercle de transmission








19 メインシャフトの組み立て
 Main shaft
 Hauptwelle
 Axe principal



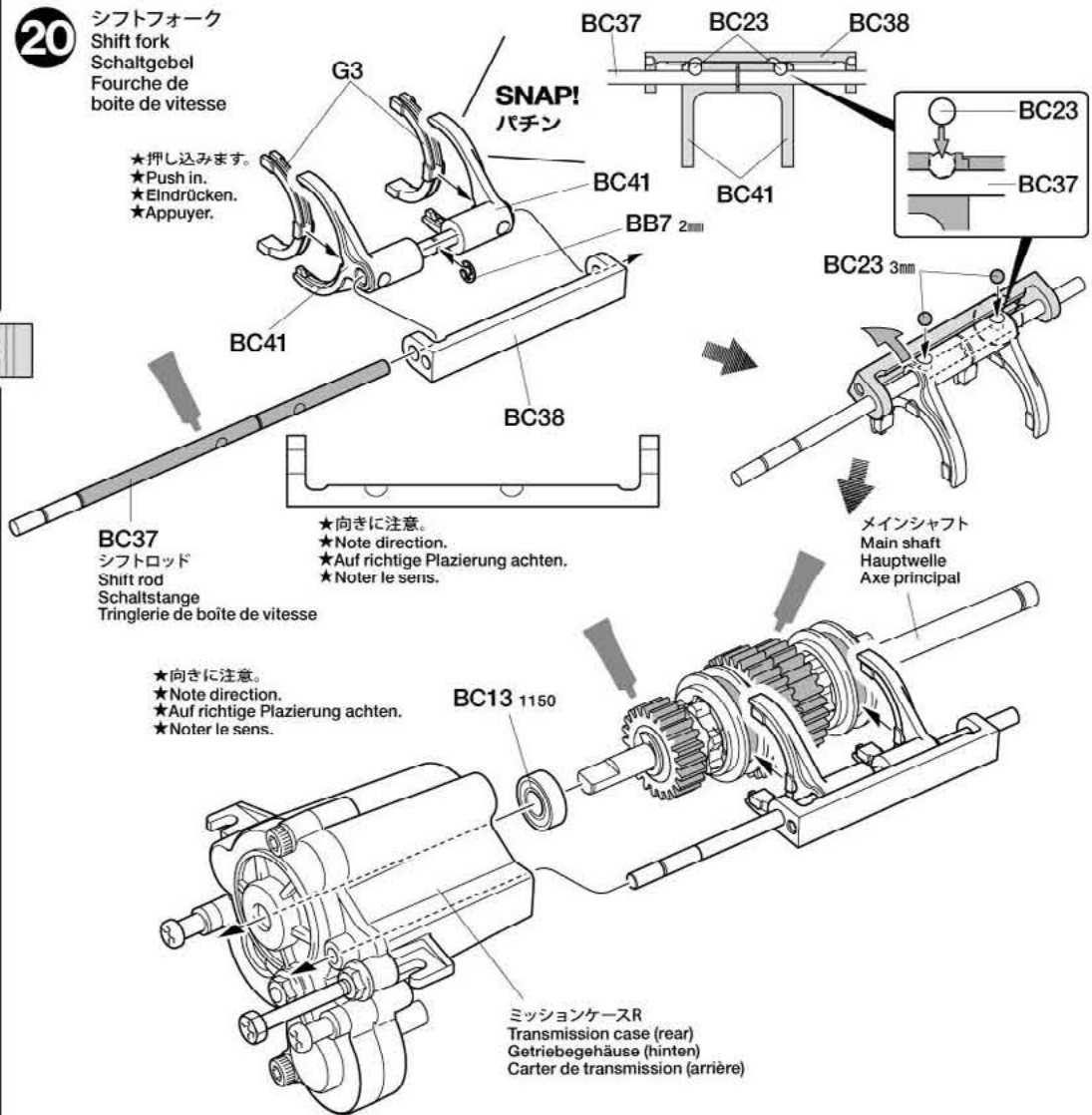
注意 NOTE
 ★BC16(0.5mm), BA19(0.3mm) でガタが少なくなるようにクリアランス調整してください。
 ★Use shims (BC16, BA19) for clearance adjustment. Verwenden Sie Scheiben (BC16, BA19) für Spieleinstellung.
 ★Utiliser des cales (BC16, BA19) pour régler l'espacement.

20


-  **BB7** ×1
2mm Eリング
E-Ring
Circlip
-  **BC23** ×2
3mm スチールボール
Steel ball
Stahlkugel
Bille en acier
-  **BC13** ×1
1150 ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
-  **BC38** ×1
シフトリレーター
Shift releaser
Schaltgabelaufnahme
Fourchette d'embrayage
-  **BC41** ×2
シフトフォーク
Shift fork
Schaltgabel
Fourche de boîte de vitesse







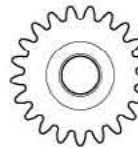
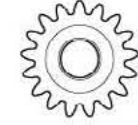

20

シフトフォーク
Shift fork
Schaltgabel
Fourche de
boîte de vitesse



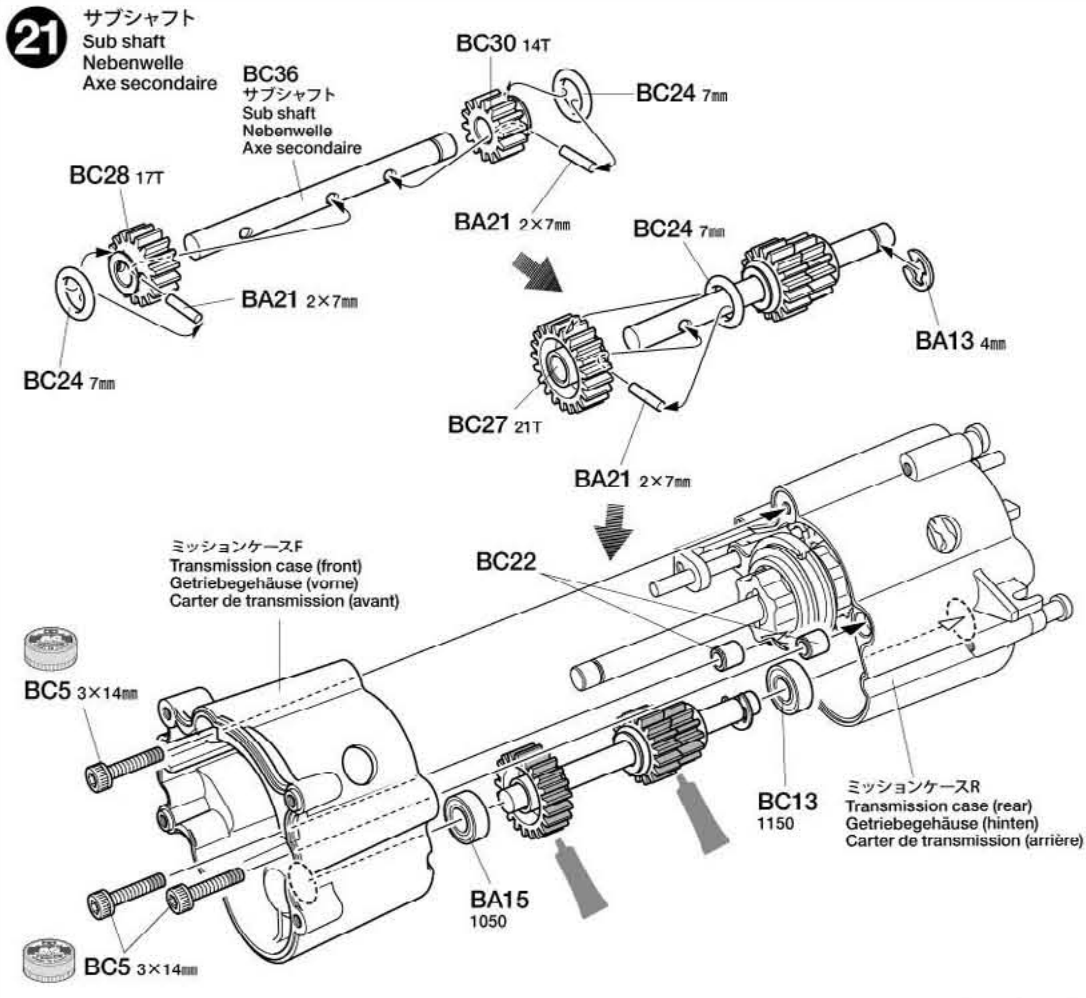
21

-  **BC5** ×3
3×14mm キャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

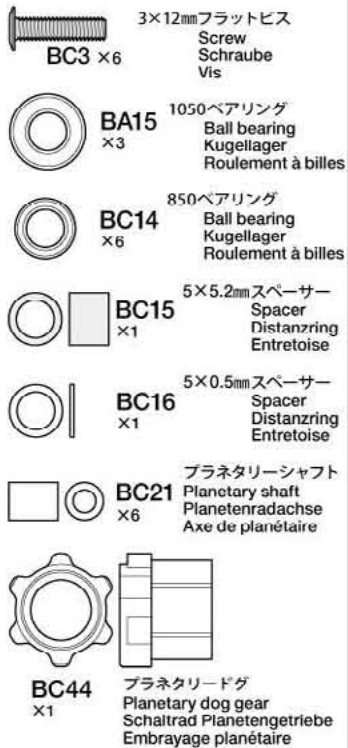
-  **BA13** ×1
4mm Eリング
E-ring
Circlip
-  **BA15** ×1
1050 ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
-  **BC13** ×1
1150 ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
-  **BC22** ×2
ダウエルリング
Dowel ring
Abstandsring
Bague de centrage
-  **BA21** ×3
2×7mm シャフト
Shaft
Achse
Axe
-  **BC24** ×3
7mm Oリング
O-ring
O-Ring
Joint torique
-  **BC27** ×1
21T ギヤ
21T Gear
21Z Getriebe
Pignon 21 dents
-  **BC28** ×1
17T ギヤ
17T Gear
17Z Getriebe
Pignon 17 dents
-  **BC30** ×1
14T ギヤ
14T Gear
14Z Getriebe
Pignon 14 dents

21

サブシャフト
Sub shaft
Nebenwelle
Axe secondaire



22

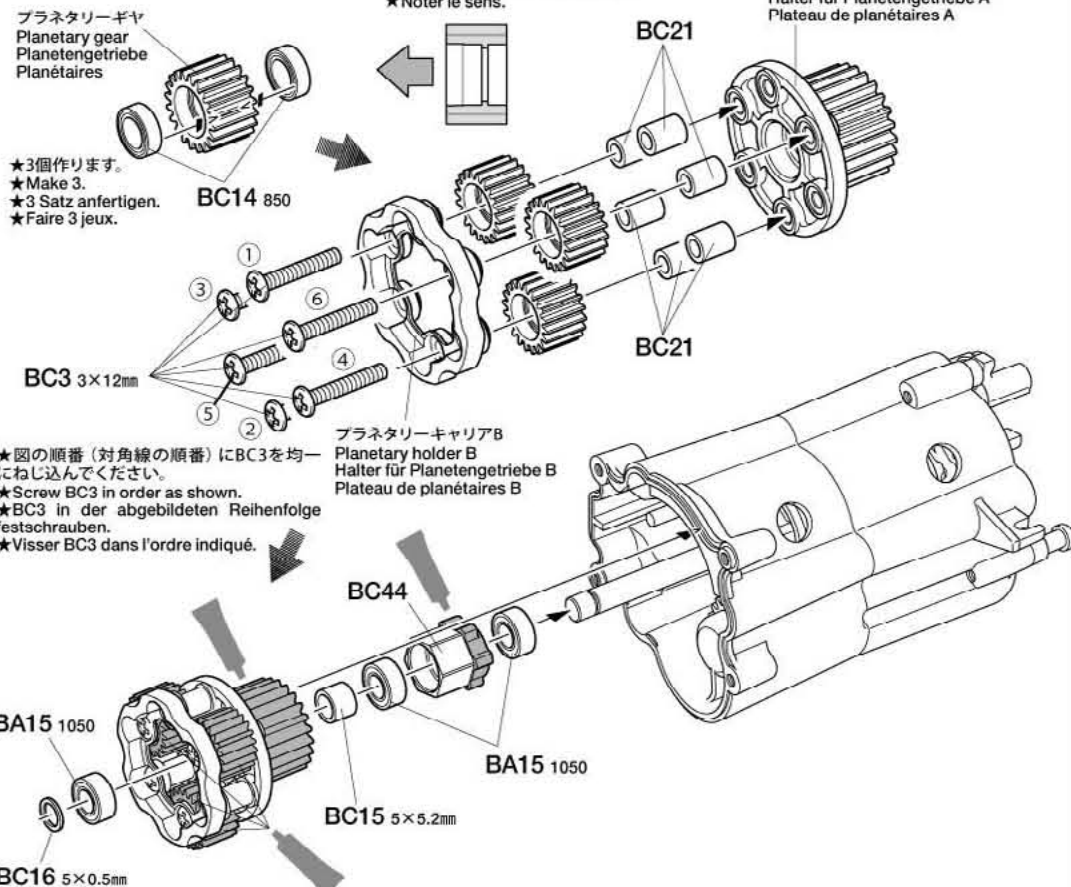


22 プラネタリーギヤの組み立て

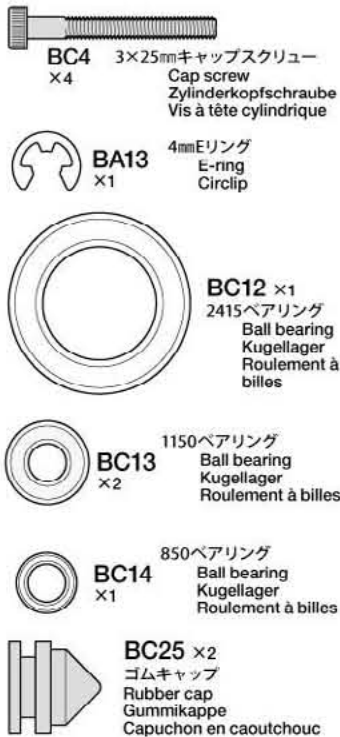
Planetary gear Planctongetriebe Planétaires

★向きに注意。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.

プラネタリーキャリアA
Planetary holder A
Halter für Planetengetriebe A
Plateau de planétaires A



23

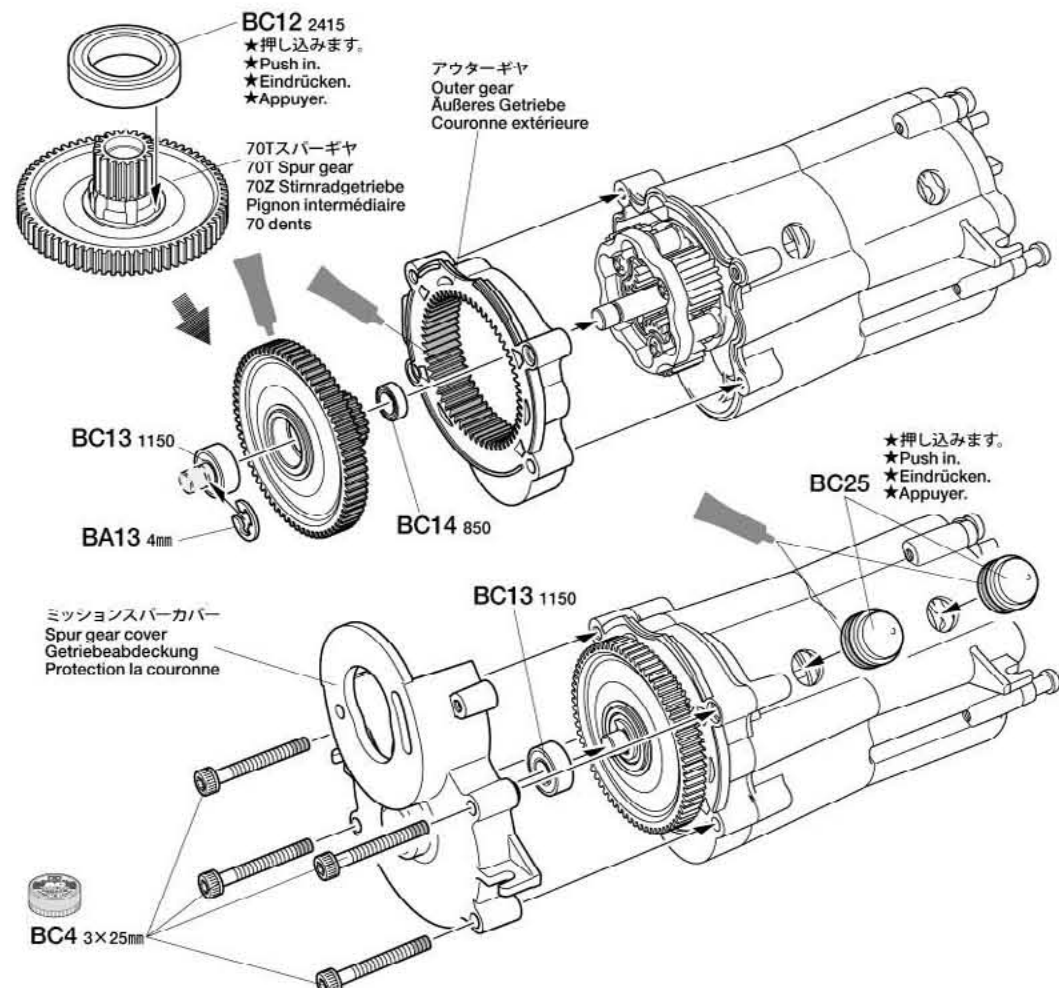


23 スパーギヤの取り付け

Spur gear Stirnradgetriebe Pignon intermédiaire

★押し込みます。
★Push in.
★Eindrücken.
★Appuyer.

アウターギヤ
Outer gear
Äußeres Getriebe
Couronne extérieure



24

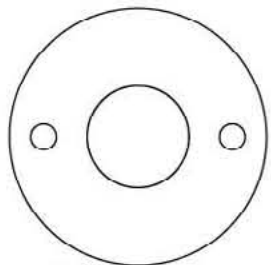
3×10mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
BC6 ×2

3×6mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
BC7 ×2

3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
BC9 ×1

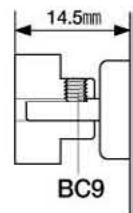
3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
BA12 ×1

19Tピニオンギヤ
19T Pinion gear
19Z Motorritzel
Pignon moteur 19
dents
BC31 ×1

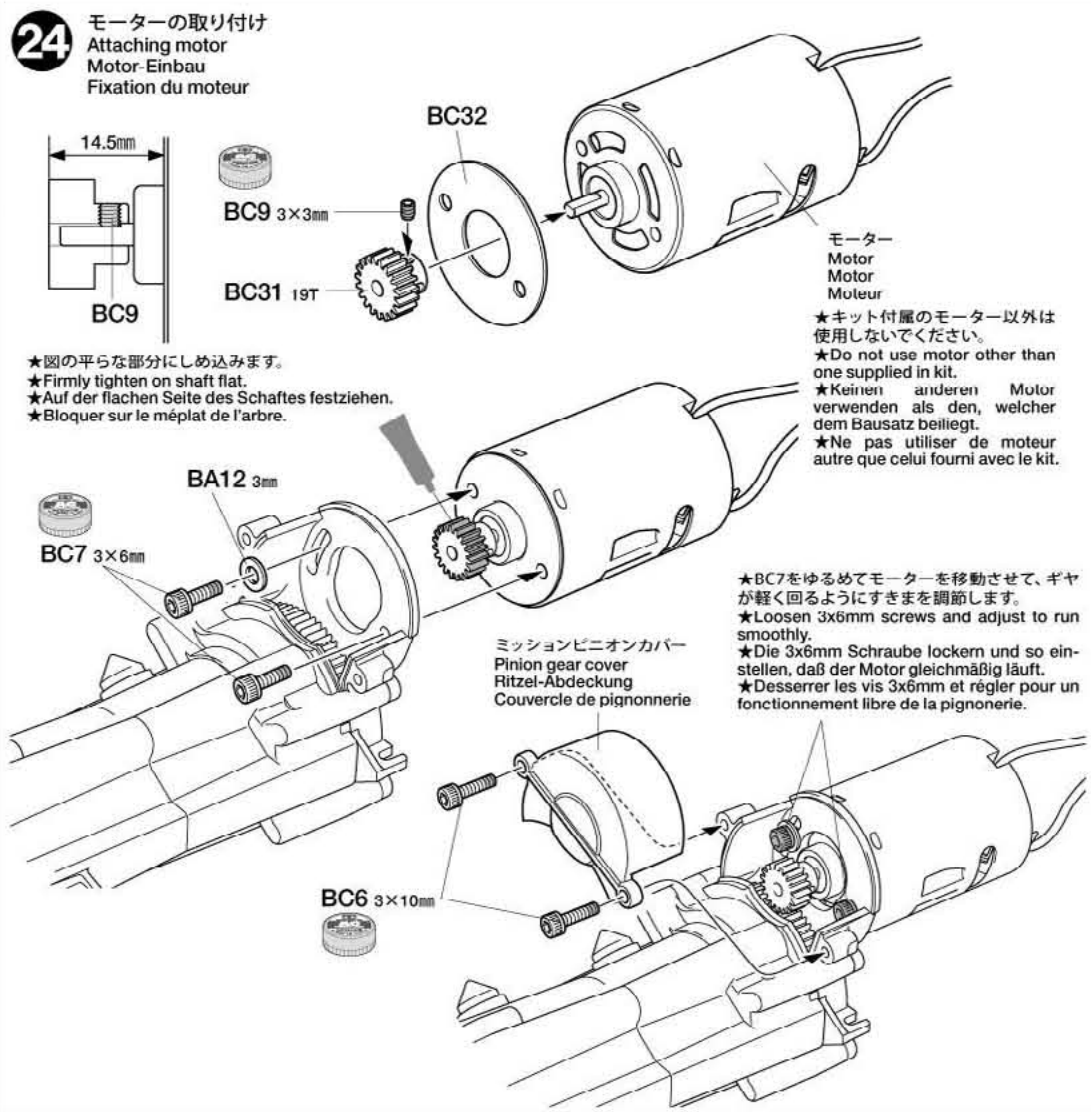


BC32 モータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Plaquette-moteur
×1

24 モーターの取り付け Attaching motor Motor-Einbau Fixation du moteur



- ★図の平らな部分にしめ込みます。
- ★Firmly tighten on shaft flat.
- ★Auf der flachen Seite des Schaftes festziehen.
- ★Bloquer sur le méplat de l'arbre.



モーター
Motor
Motor
Moteur

- ★キット付属のモーター以外は使用しないでください。
- ★Do not use motor other than one supplied in kit.
- ★Keinen anderen Motor verwenden als den, welcher dem Bausatz beiliegt.
- ★Ne pas utiliser de moteur autre que celui fourni avec le kit.

- ★BC7をゆるめてモーターを移動させて、ギヤが軽く回るようにすきまを調節します。
- ★Loosen 3x6mm screws and adjust to run smoothly.
- ★Die 3x6mm Schraube lockern und so einstellen, daß der Motor gleichmäßig läuft.
- ★Desserrer les vis 3x6mm et régler pour un fonctionnement libre de la pignonerie.

ミッションピニオンカバー
Pinion gear cover
Ritzel-Abdeckung
Couvercle de pignonerie

25

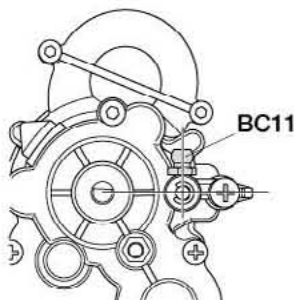
5×5mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
BA9 ×2

2mmEリング
E-Ring
Circlip
BB7 ×2

3×8mmホロービス
Screw
Schraube
Vis
BC8 ×1

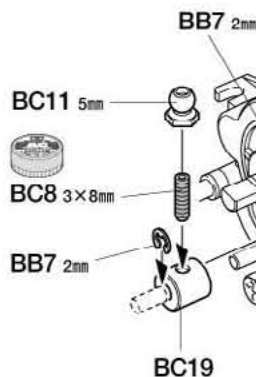
5mmビローボールナット (短)
Ball connector nut (short)
Kugelpopf-Mutter (kurz)
Ecrin-connecteur à rotule (court)
BC11 ×1

シフトボールステー
Shift ball stay
Kugelpopfhalterung
Support de rotule de boîte
BC19 ×1

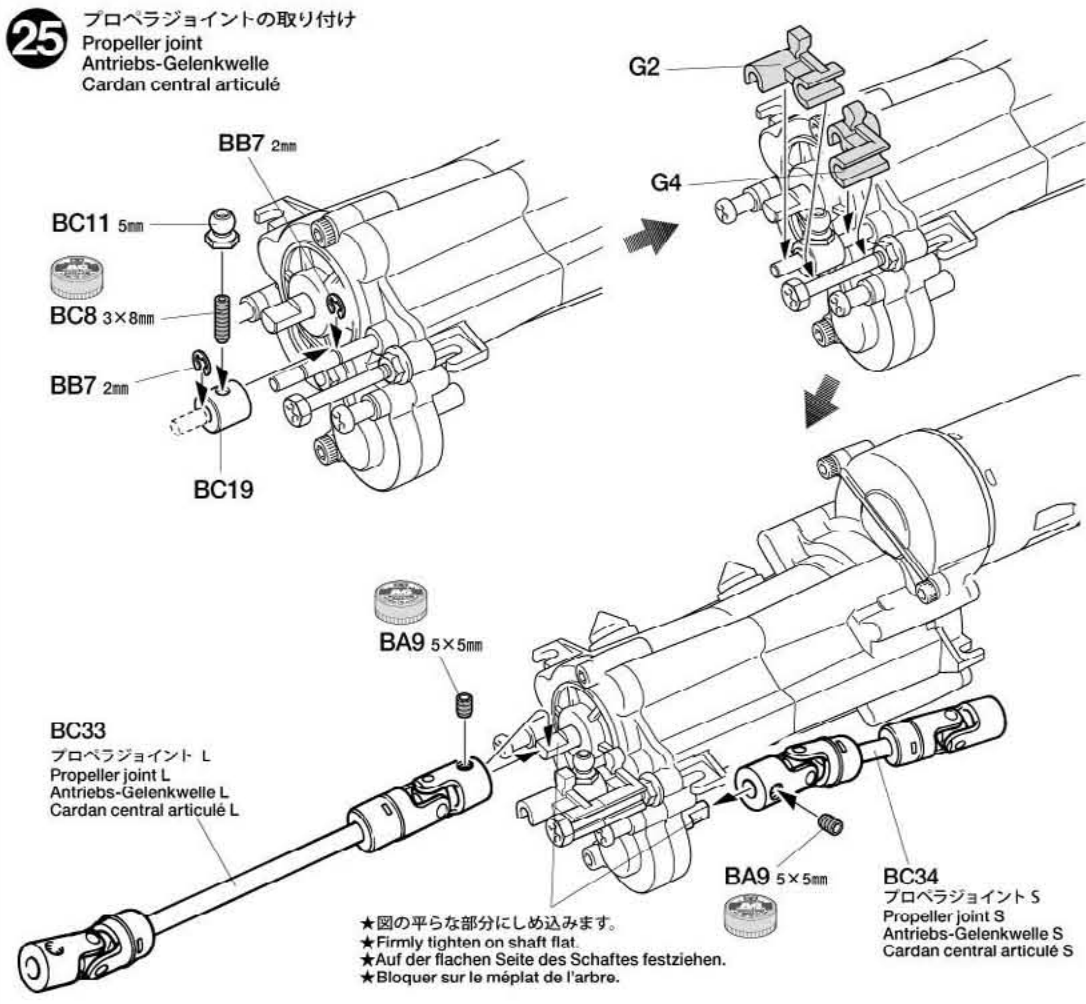


合成ゴム系接着剤で接着します。
Apply cement here.
Hier Kleber auftragen.
Appliquer de la colle ici.

25 プロペラジョイントの取り付け Propeller joint Antriebs-Gelenkwelle Cardan central articulé



BC33 プロペラジョイント L
Propeller joint L
Antriebs-Gelenkwelle L
Cardan central articulé L



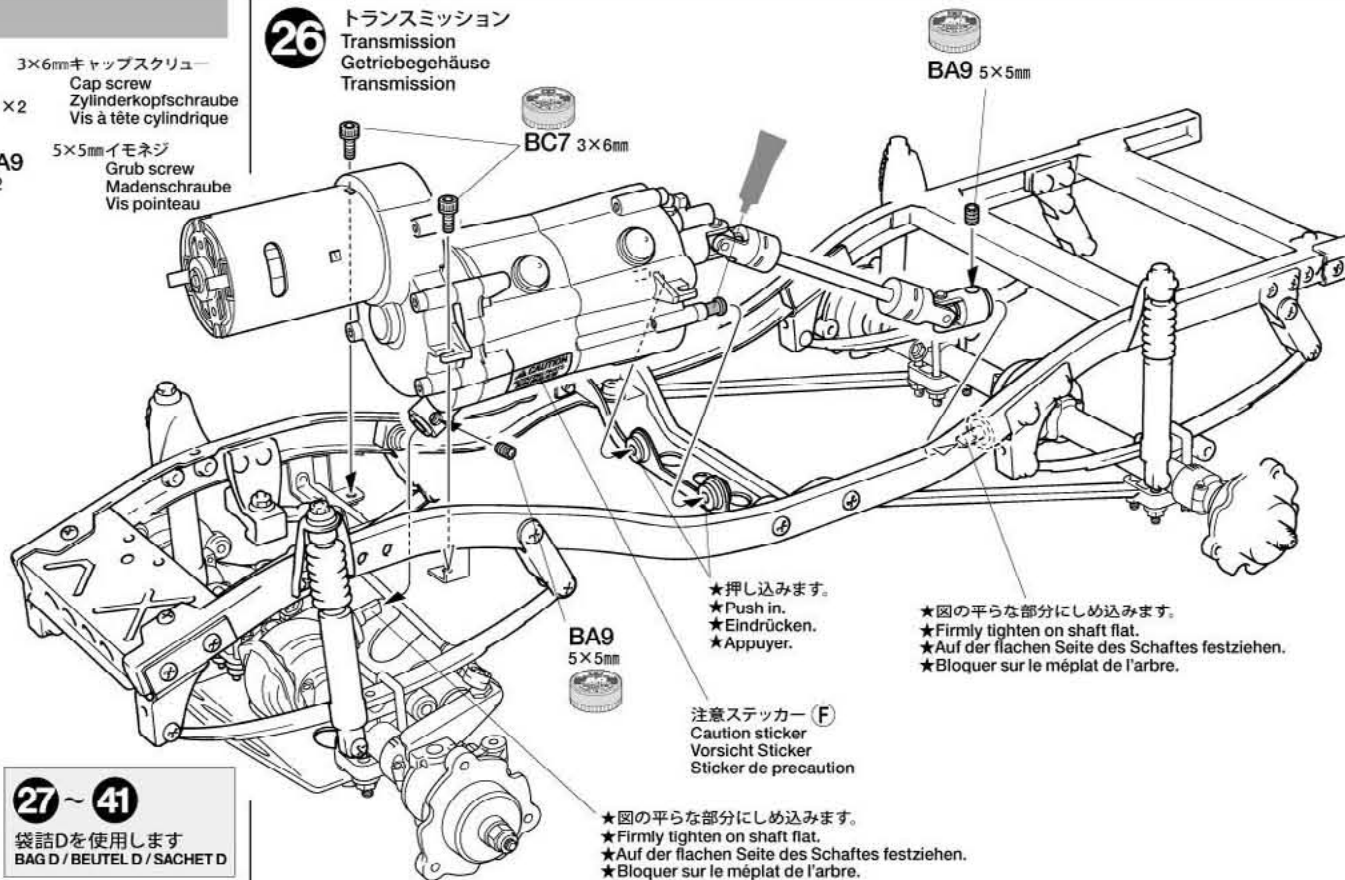
- ★図の平らな部分にしめ込みます。
- ★Firmly tighten on shaft flat.
- ★Auf der flachen Seite des Schaftes festziehen.
- ★Bloquer sur le méplat de l'arbre.

26

26

トランスミッション
Transmission
Getriebegehäuse
Transmission

- 3×6mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
BC7 ×2
- 5×5mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
BA9 ×2



- ★押し込みます。
★Push in.
★Eindrücken.
★Appuyer.
- ★図の平らな部分にしめ込みます。
★Firmly tighten on shaft flat.
★Auf der flachen Seite des Schaftes festziehen.
★Bloquer sur le méplat de l'arbre.

注意ステッカー (F)
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de precaution

- ★図の平らな部分にしめ込みます。
★Firmly tighten on shaft flat.
★Auf der flachen Seite des Schaftes festziehen.
★Bloquer sur le méplat de l'arbre.

D

27 ~ 41

袋詰Dを使用します
BAG D / BEUTEL D / SACHET D

27

- ★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。
★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
- ★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
- ★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.

Checking R/C equipment

- 1) Install batteries.
- 2) Extend antenna.
- 3) Loosen and extend.
- 4) Connect charged battery.
- 5) Switch on.
- 6) Switch on.
- 7) Trims in neutral.
- 8) Keep sticks in neutral.
- 9) Servo in neutral position.

Kontrolle der R/C-Ausrüstung

- 1) Batterien einlegen.
- 2) Antenne ausziehen.
- 3) Aufwickeln und langziehen.
- 4) Voll aufgeladenen Akku verbinden.
- 5) Schalter ein.
- 6) Schalter ein.
- 7) Trimmhebel neutral stellen.
- 8) Hebel in Mittelstellung.
- 9) Dies ist die Neutralstellung des Servos.

Vérification de l'équipement R/C

- 1) Mettre en place les piles.
- 2) Déployer l'antenne.
- 3) Dérouler et déployer le fil.
- 4) Charger complètement la batterie.
- 5) Mettre en marche.
- 6) Mettre en marche.
- 7) Placer les trims au neutre.
- 8) Mettre les manches au neutre.
- 9) Le servo au neutre.

《モーターコードのつながぎ方》

Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur



ESC、アンプ側
Speed controller
Fahrtenregler
Variateur de vitesse

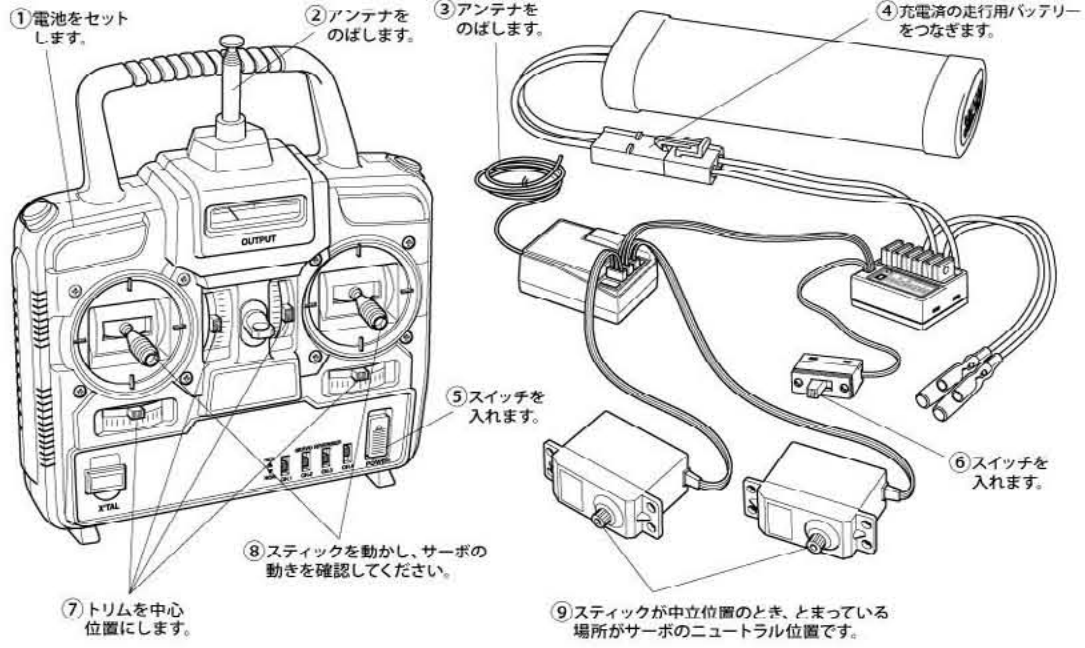
延長コード側
Extension cord
Verlängerungskabel
Hallonge électrique

- + (プラス) コード
(赤、オレンジ)
(+) Red, orange
(+) Rot, orange
(+) Rouge, orange
- (マイナス) コード
(黒、青)
(-) Black, blue
(-) Schwarz, blau
(-) Noir, bleu
- 黄コード
Yellow
Gelb
Jaune
- 緑コード
Green
Grün
Vert

27

ラジオコントロールメカのチェック
Checking R/C equipment
Überprüfen der RC-Anlage
Vérification de l'équipement R/C

- ★シフト用サーボは送信機のリバーススイッチをリバースポジションにして使用してください。
★Switch transmitter to reverse for shift servos.
- ★Schalten Sie am Sender für die Schaltservos auf Reverse.
- ★Mettez les inverseurs des servos de changement de rapport en position Reverse.



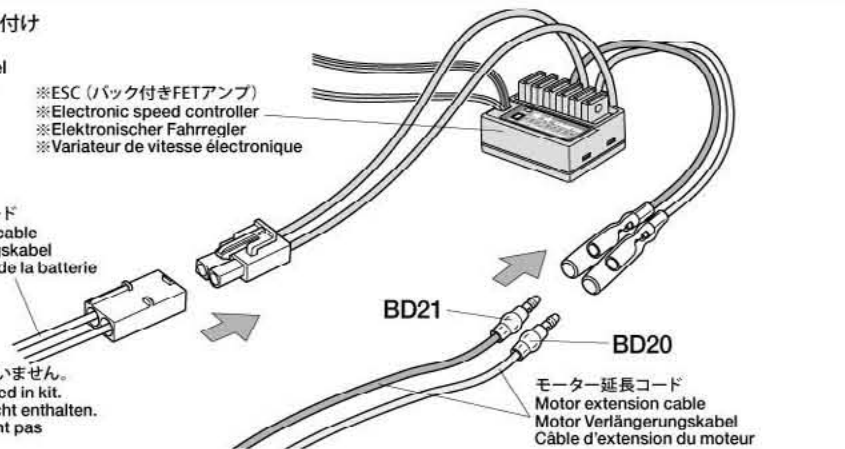
- 1) 電池をセットします。
- 2) アンテナをのばします。
- 3) アンテナをのばします。
- 4) 充電済の走行用バッテリーをつなぎます。
- 5) スイッチを入れます。
- 6) スイッチを入れます。
- 7) トリムを中心位置にします。
- 8) スティックを動かし、サーボの動きを確認してください。
- 9) スティックが中立位置のとき、とまっている場所がサーボのニュートラル位置です。

28

延長コードの取り付け
Extension cable
Verlängerungskabel
Câble d'extension

- ※ESC (バック付きFETアンプ)
※Electronic speed controller
※Elektronischer Fahrregler
※Variateur de vitesse électronique

BD22
バッテリー延長コード
Battery extension cable
Accu Verlängerungskabel
Câble d'extension de la batterie



- ※の部品はキットには含まれていません。
Parts marked ※ are not included in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

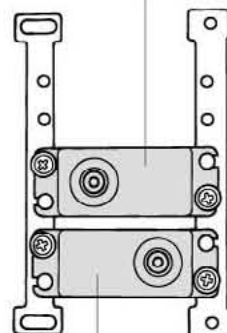
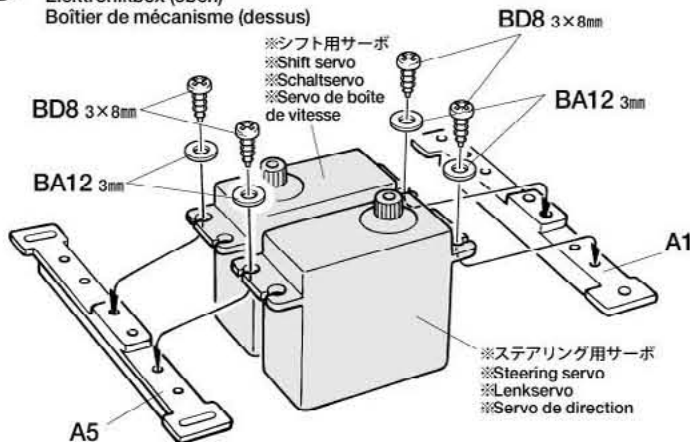
29

29

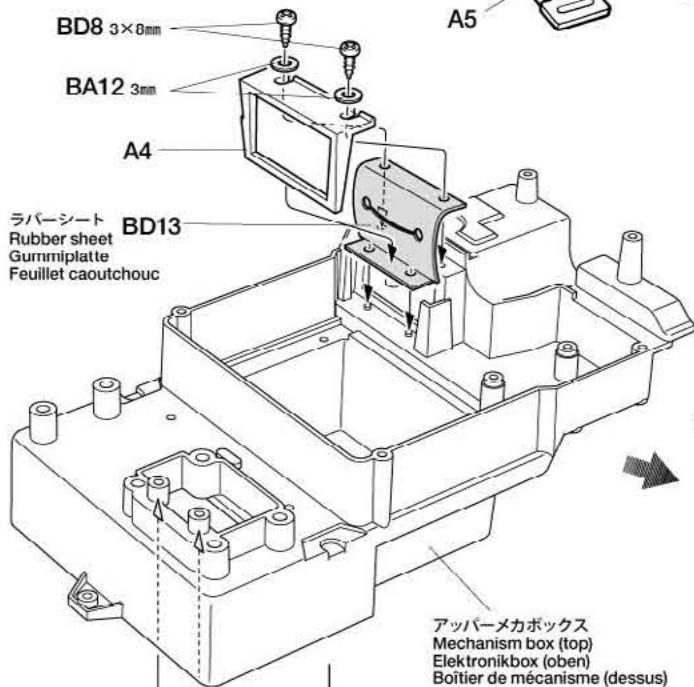
アッパーメカボックス
Mechanism box (top)
Elektronikbox (oben)
Boîtier de mécanisme (dessus)

※シフト用サーボ
※Shift servo
※Schalt servo
※Servo de boîte de vitesse

- BD8 ×10 3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BD5 ×2 3×15mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BA12 ×10 3mm フッシャー
Washer
Belagschelbe
Rondelle

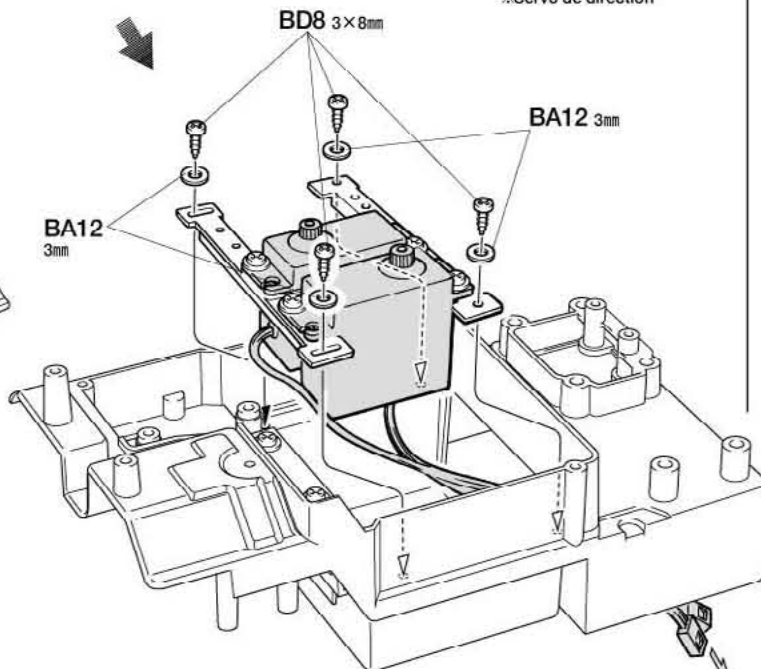


※ステアリング用サーボ
※Steering servo
※Lenkservo
※Servo de direction



ラバーシート
Rubber sheet
Gummiplatte
Feuillet caoutchouc

アッパーメカボックス
Mechanism box (top)
Elektronikbox (oben)
Boîtier de mécanisme (dessus)



Y2

BD5 3×15mm



30

《シフトロッド》
Shift rod
Schaltstange
Tringlerie de boîte de vitesse

《ステアリングロッド》
Steering rod
Lenkgestänge
Barre d'accouplement

30

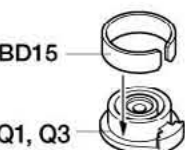
- BD1 ×2 3×8mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BC11 ×2 5mm ピローボールナット (短)
Ball connector nut (short)
Kugelpf-Mutter (kurz)
Ecrou-connecteur à rotule (court)
- BB28 ×4 5mm アジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

BD15 ×3 サーボセイバースプリング (小)
Servo saver spring (small)
Servo-Saver-Feder (klein)
Ressort de sauve-servo (petit)

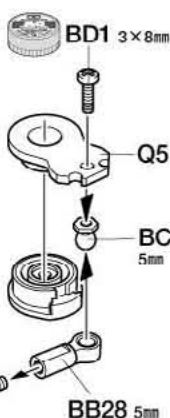
BD16 ×1 51000 サーボセイバースプリング (大)
Servo saver spring (large)
Servo-Saver-Feder (groß)
Ressort de sauve-servo (grand)



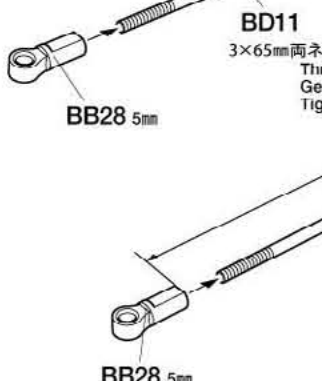
★切り取ります。
★Cut off.
★Abschneiden.
★Couper.



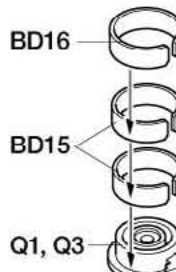
Q1, Q3



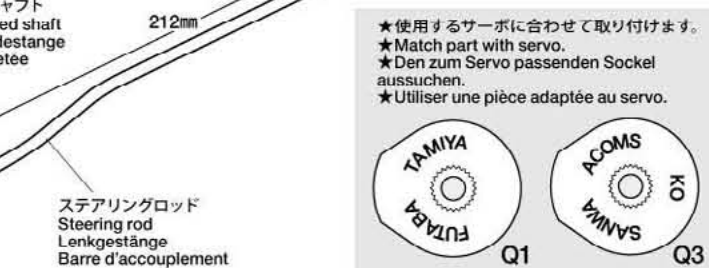
BB28 5mm



BB28 5mm

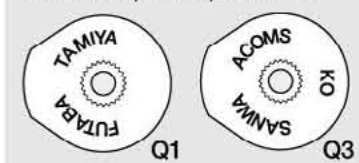


Q1, Q3



ステアリングロッド
Steering rod
Lenkgestänge
Barre d'accouplement

★使用するサーボに合わせて取り付けます。
★Match part with servo.
★Den zum Servo passenden Socket aussuchen.
★Utiliser une pièce adaptée au servo.

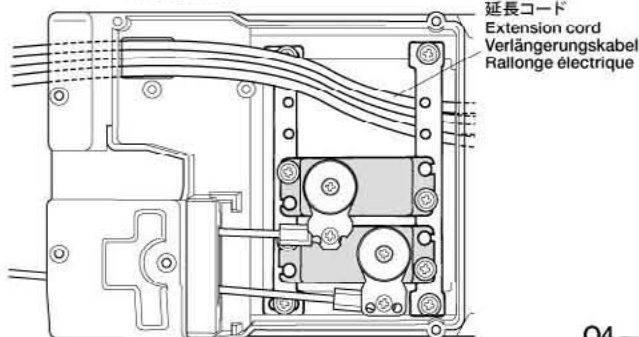


Q1 Q3

31

31 ロワメカボックス
Mechanism box (bottom)
Elektronikbox (unten)
Boîtier de mécanisme (dessous)

BD8 3×8mm
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



★サーボがニュートラルで図のように取り付けます。
★Attach as shown with servo in neutral.
★Wie angegeben Servo in Neutralstellung bringen.
★Monter comme indiqué avec le servo au neutre.

★ESC(FETアンプ)からの延長コードをメカボックスに通しておきます。
★Pass cables as shown.
★Die Kabel wie abgebildet durchführen.
★Passer les câbles comme indiqué.

★使用するリーボに合わせて取り付けます。
★Match part with servo.
★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.
★Utiliser une pièce adaptée au servo.

BB2 3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BD4 2.6×10mmバインドビス
Screw
Schraube
Vis

BD7 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BD9 2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

32

32 RCメカの取り付け
Attaching R/C mechanism units
Anbringen der R/C-Mechanik-Einheiten
Fixation de l'ensemble R/C

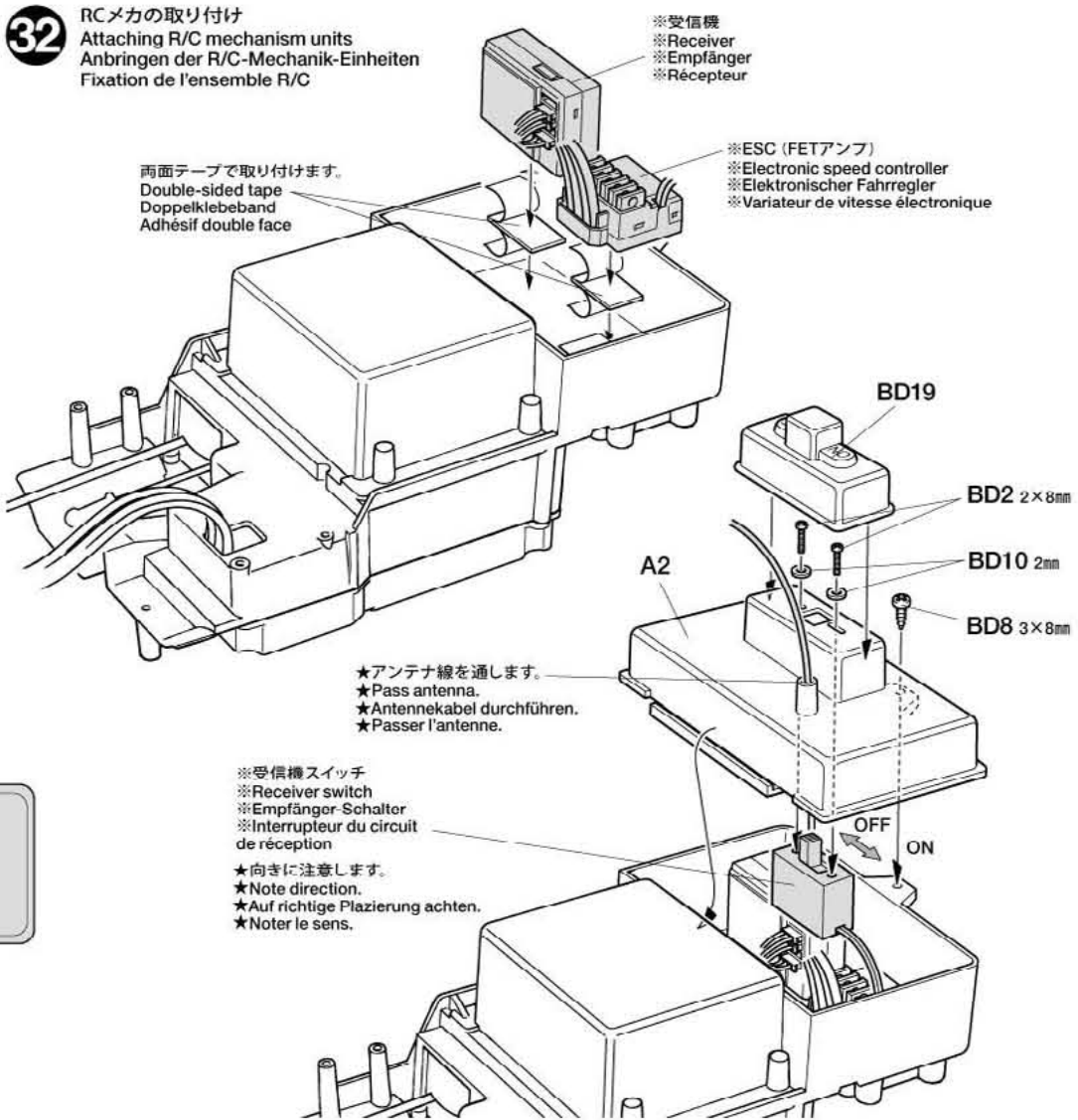
BD2 2×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BD8 3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BD10 2mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



BD19 1 スイッチカバー
Switch cover
Schalter-Abdeckung
Protection d'interrupteur



★アンテナ線を通します。
★Pass antenna.
★Antennenkabel durchführen.
★Passer l'antenne.

※受信機スイッチ
※Receiver switch
※Empfänger-Schalter
※Interrupteur du circuit de réception

★向きに注意します。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.

33



3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BB29
×4
3mm Oリング (黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)

33

メカボックスの取り付け
Attaching mechanism box
RC Box-Einbau
Installation du boîtier de protection

メカボックス
Mechanism box
Mechanik-Kasten
Boîte de Mécanisme

シフトロッド
Shift rod
Schaltstange
Tringlerie de boîte de vitesse

ステアリングロッド
Steering rod
Lenkgestänge
Barre d'accouplement

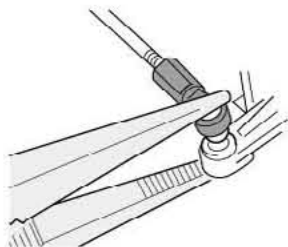
BB29 3mm

BB29 3mm

BB2 3×10mm

BB29 BB2

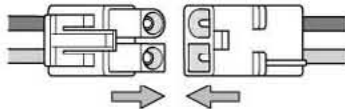
★締め込みすぎに注意します。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas serrer trop.



★ベンチを使って押し込みます。
★Snap on using long nose pliers.
★Mit Flachzange einschnappen.
★Insérer avec des pinces à becs longs.

34

シフトロッドの取り付け
Shift rod
Schaltstange
Tringlerie de boîte de vitesse



① 充電済の走行用バッテリーをつなぎます。
Connect charged battery.
Voll aufgeladenen Akku verbinden.
Charger complètement la batterie.

② 電源を入れ、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。
Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.

《モーターコードのつなぎ方》

Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur

★コネクター部は+ (プラス)、- (マイナス)を
確かめ、しっかりつないでください。
★Connect cables firmly.
★Die Kabel fest zusammenstecken.
★Connecter fermement les câbles.



延長コード側
Extension cord
Verlängerungskabel
Rallonge électrique

モーター側
Motor
Moteur

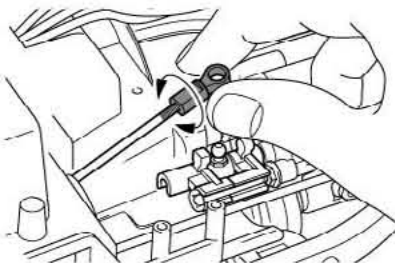
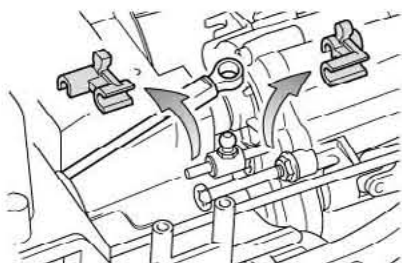
黄コード
Yellow
Gelb
Jaune

黄コード
Yellow
Gelb
Jaune

緑コード
Green
Grün
Vert

緑コード
Green
Grün
Vert

③ シフトロッドを仮止めします。長さが合わない場合はロッドの長さを調整してください。
Attach temporarily. Adjust rod length by rotating adjuster.
Vorübergehend sichern. Die Länge durch Drehen des Reglers einstellen.
Fixer temporairement. Régler la longueur en faisant pivoter la chape.



④ G2, G4を取り外します。
Remove G2 and G4.
G2 und G4 entfernen.
Enlever G2 et G4.

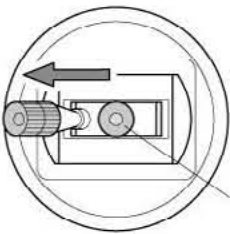
⑤ シフトロッドを取り付けます。
Attach shift rod.
Schaltstange anbringen.
Fixer la tringlerie de boîte de vitesse.

タミヤニュースを読もう

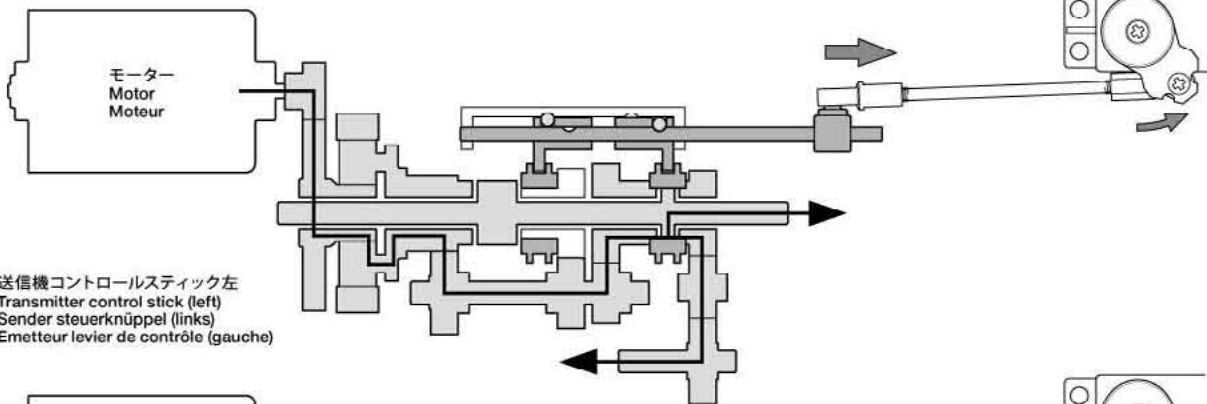
タミヤニュースはモデル作りの情報誌として多くの
方に愛読されています。ご希望の方は模型店でおた
ずね下さい。当社より定期購読する方法もあります。

シフトの確認
Shift
Schalten
Changement de vitesse

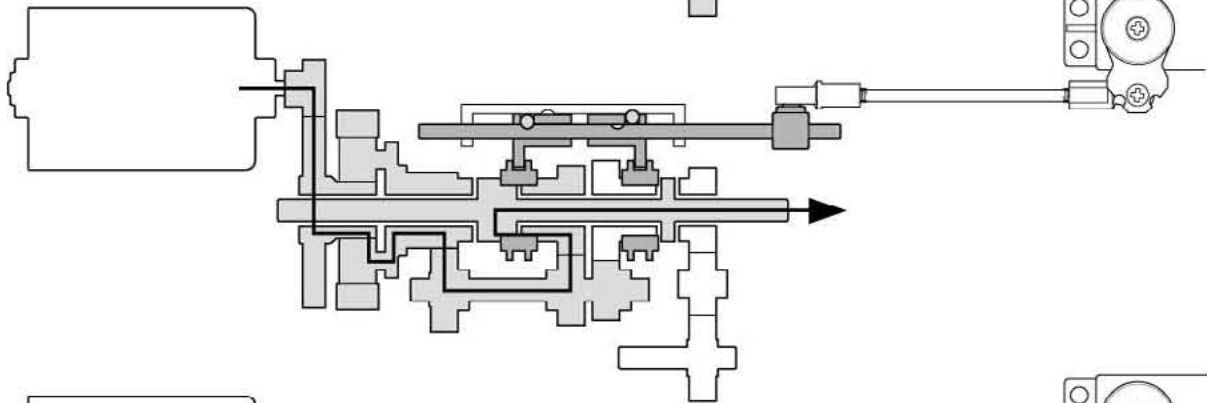
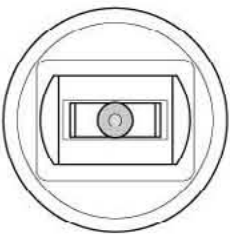
《ローギヤ》 4WD
Low gear
Niedrigster Gang
Première (lente)



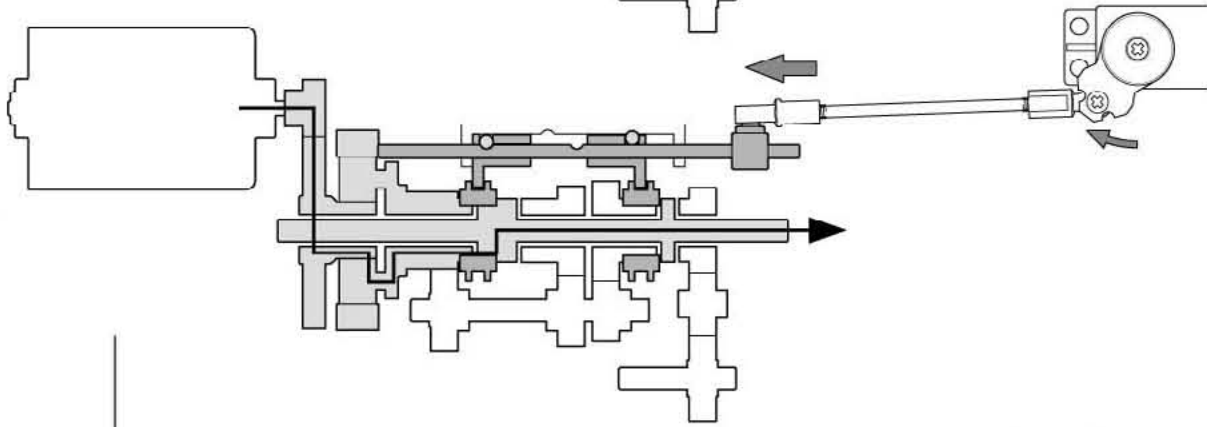
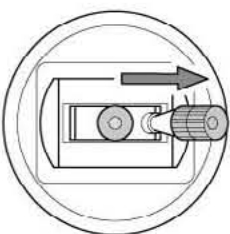
送信機コントロールスティック左
Transmitter control stick (left)
Sender steuerknüppel (links)
Emetteur levier de contrôle (gauche)



《セカンドギヤ》 2WD
Second gear
Zweiter Gang
Seconde (intermédiaire)

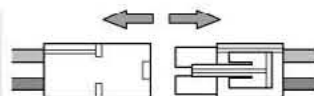


《トップギヤ》 2WD
Top gear
Höchster Gang
Troisième (rapide)



注意!
CAUTION

シフト確認の後、送受信機のスイッチを切り、走行用バッテリーもはずしておきます。
Disconnect the battery after adjustment.
Nach der Einstellung den Akkustecker abziehen.
Débrancher la batterie après la vérification.

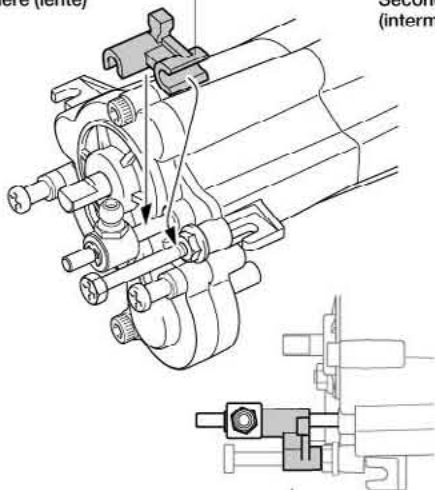


2chプロボを使用する場合
When using 2ch radio
2-Kanal-Funkfernsteuerung
Lors de l'utilisation d'une radio
2 voies

★2chプロボを使う場合は使用するギヤを選んで下図のように固定します。
★Attach G2 and G4 as shown.
★G2 und G4 gemäß Abbildung anbringen.
★Installer G2 et G4 comme indiqué.

《ローギヤ》 4WD
Low gear
Niedrigster Gang
Première (lente)

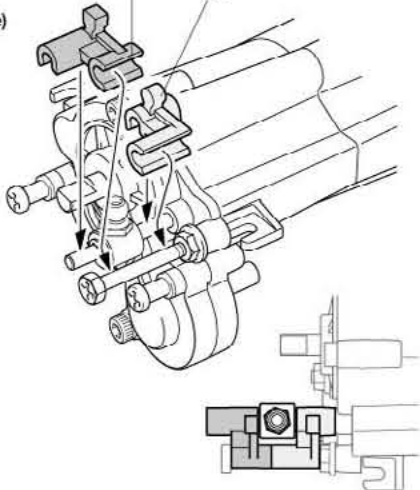
G2



《セカンドギヤ》 2WD
Second gear
Zweiter Gang
Seconde
(intermédiaire)

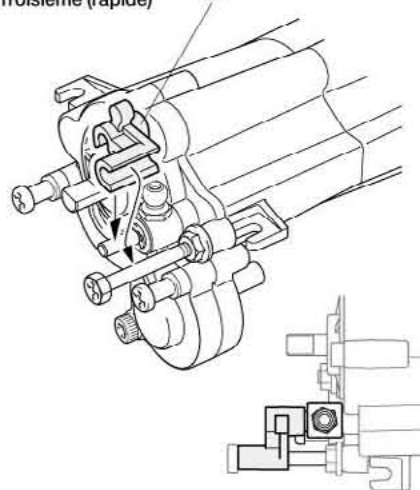
G2

G4



《トップギヤ》 2WD
Top gear
Höchster Gang
Troisième (rapide)

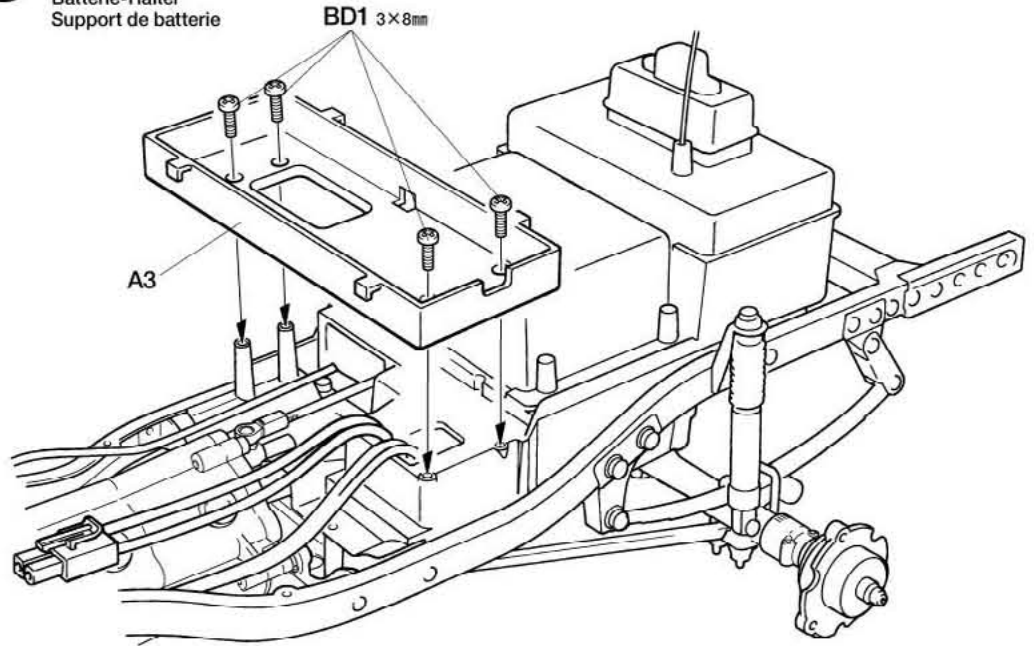
G4



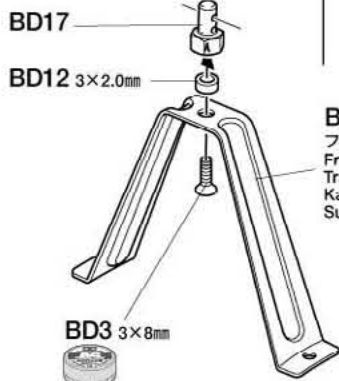
37

BD1 ×4
3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

37 バッテリーホルダー
Battery holder
Batterie-Halter
Support de batterie

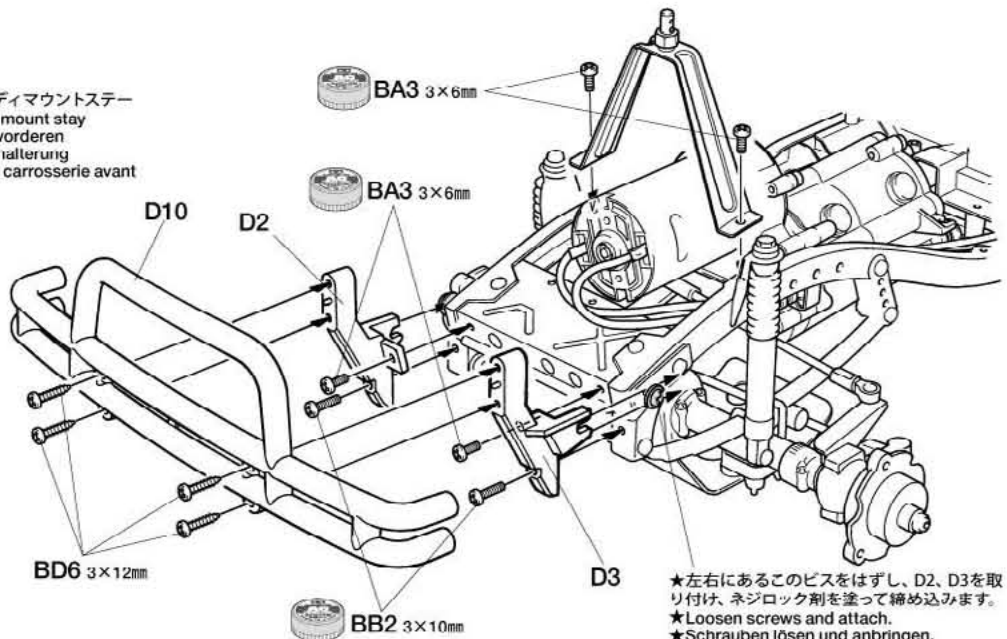


38



38 バンパーの取り付け
Attaching bumper
Stoßfänger-Einbau
Fixation du pare-chocs

BD14
フロントボディマウントステー
Front body mount stay
Träger der vorderen
Karosseriehalterung
Support de carrosserie avant



★左右にあるこのビスをはずし、D2、D3を取り付け、ネジロック剤を塗って締め込みます。
★Loosen screws and attach.
★Schrauben lösen und anbringen.
★Desserrer les vis et fixer.

BB2 ×4
3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA3 ×4
3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

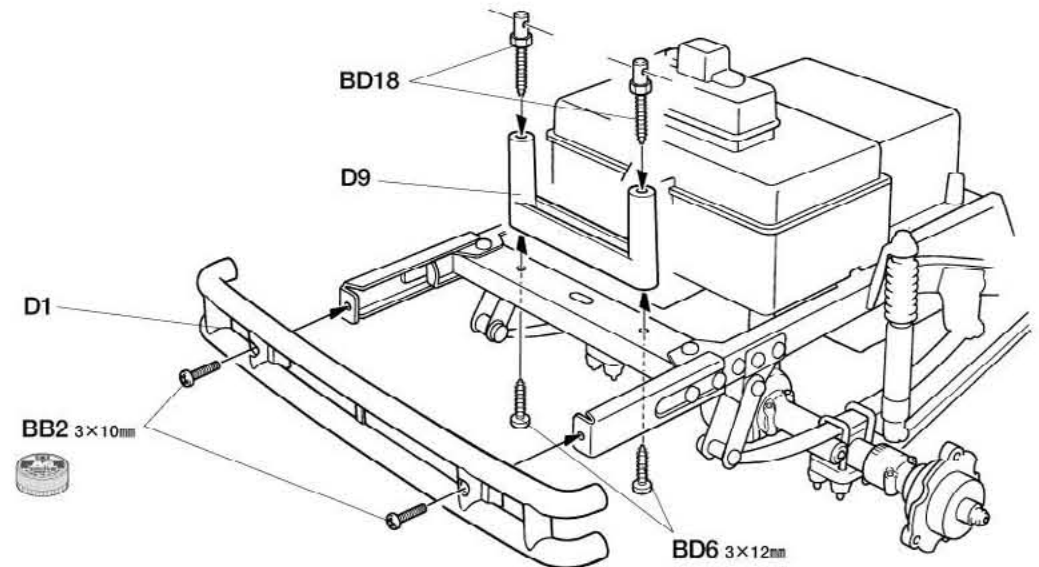
BD3 ×1
3×8mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis

BD6 ×6
3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BD12 ×1
3×2.0mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

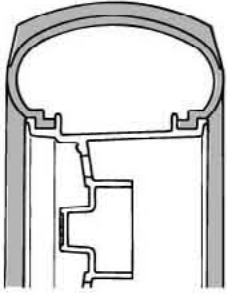
BD17 ×1
フロントボディマウント
Front body mount
Karosserieaufhängung
Support de carrosserie

BD18 ×2
リヤボディマウント
Rear body mount stay
Träger der hinteren Karosseriehalterung
Support de carrosserie arrière



39

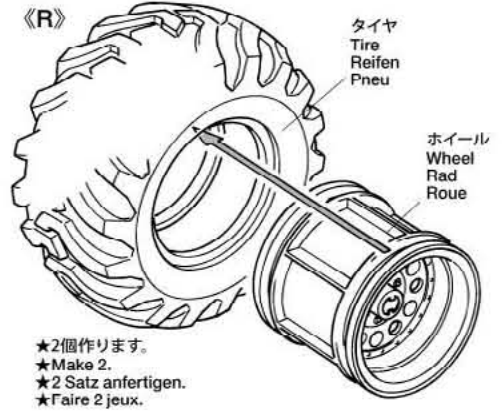
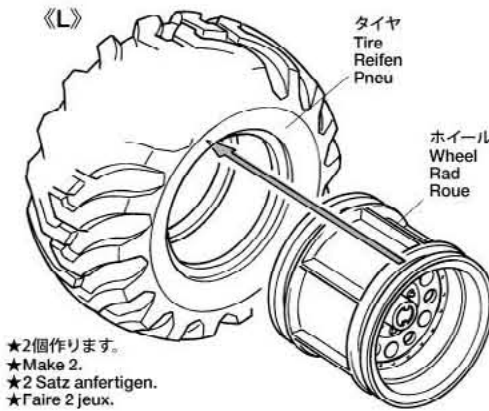
- ★タイヤをホイールのみぞにはめます。
- ★Fit into grooves.
- ★Reifen richtig in die Felgen eindrücken.
- ★Insérer dans les rainures.



39

ホイールの組み立て
Wheel assembly
Zusammenbau des Rades
Montage des roues

- ★タイヤの回転方向（パターンの向き）に気をつけて、左右作ります。
- ★Note direction of wheels and tire tread patterns when assembling.
- ★Achten Sie beim Zusammenbau auf die Laufrichtung der Räder und das Reifenprofil.
- ★Notez le sens d'assemblage des roues et des sculptures des pneus.



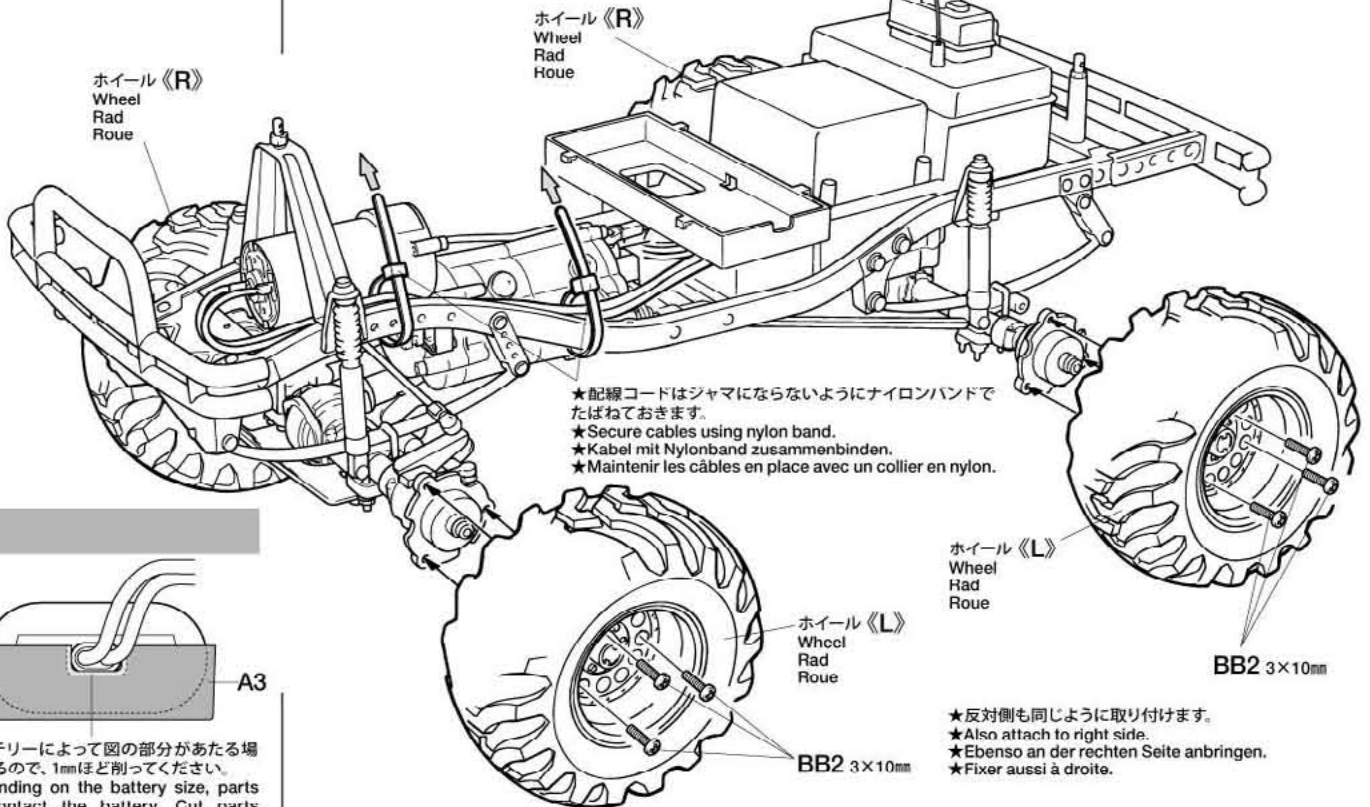
40

- 3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BB2 ×12

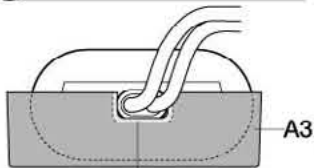
40

ホイールの取り付け
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues

- ★回転方向（パターンの向き）に気をつけて、取り付けます。
- ★Note tire rotation direction.
- ★Reifenmuster beachten.
- ★Noter le sens de rotation.



41



- ★バッテリーによって図の部分が当たる場合があるので、1mmほど削ってください。
- ★Depending on the battery size, parts may contact the battery. Cut parts accordingly.
- ★Je nach verwendetem Accu können Teile am Accu streifen. Teile entsprechend kürzen.
- ★Selon la taille de l'accu, des pièces peuvent le toucher. Découper les pièces en conséquence.

注意してください
CAUTION
VORSICHT
PRECAUTION



- ★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコンネクターを外してください。
- ★Disconnect battery when the car is not being used.
- ★Akkusstecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb.
- ★Déconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée.

41

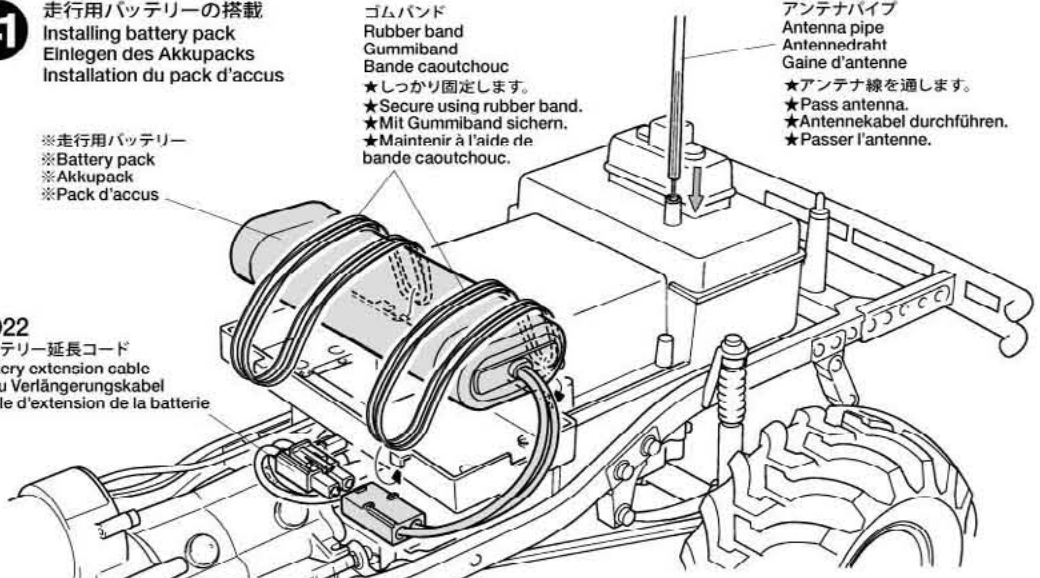
走行用バッテリーの搭載
Installing battery pack
Einlegen des Akkupacks
Installation du pack d'accus

- ゴムバンド
Rubber band
Gummiband
Bande caoutchouc
- ★しっかり固定します。
- ★Secure using rubber band.
- ★Mit Gummiband sichern.
- ★Maintenir à l'aide de bande caoutchouc.

- アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennendraht
Gaine d'antenne
- ★アンテナ線を通します。
- ★Pass antenna.
- ★Antennekabel durchführen.
- ★Passer l'antenne.

BD22

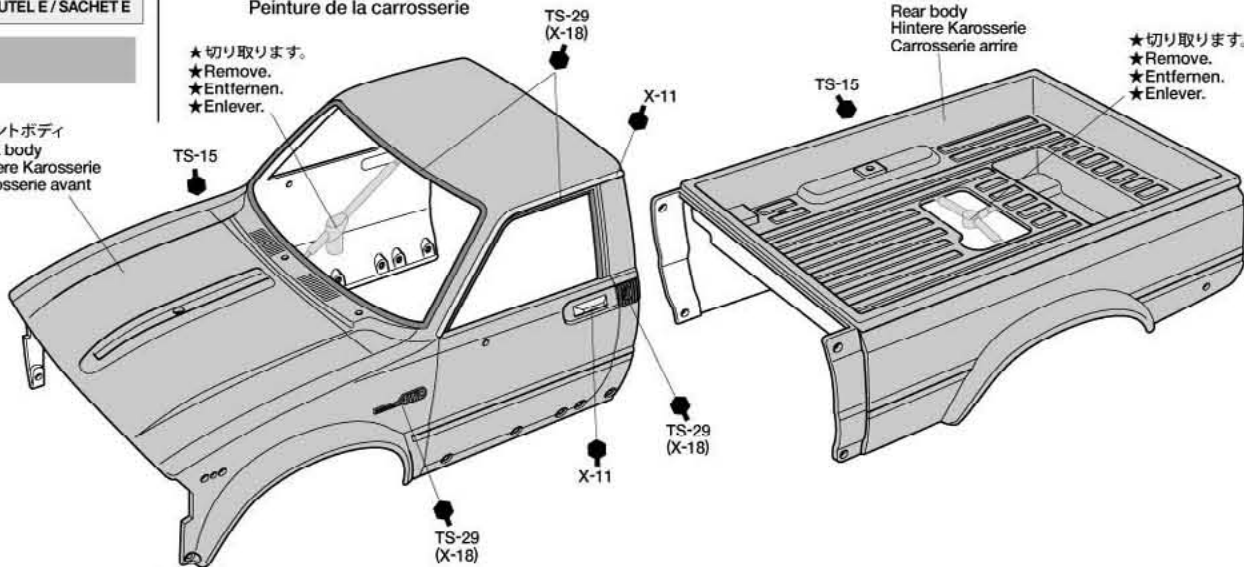
- バッテリー延長コード
Battery extension cable
Accu Verlängerungskabel
Câble d'extension de la batterie



42 ボディの塗装 Painting body Lackierung der Karosserie Peinture de la carrosserie

フロントボディ
Front body
Vordere Karosserie
Carrosserie avant

★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.



リヤボディ
Rear body
Hintere Karosserie
Carrosserie arriere

★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

このマークは塗装指示のマークです。プラスチックモデル用塗料で塗装します。ボディ全体はタミヤカラー・スプレーで、窓枠などの細部はタミヤカラー・アクリル、エナメル塗料で仕上げてください。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Use Tamiya Spray Paint over whole body. Finish window frames with Tamiya Acrylic Paint or Enamel Paint.

Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Die gesamte Karosserie mit Tamiya Sprayfarbe lackieren. Die Fensterrahmen mit Tamiya Acrylfarbe oder Emailack fertigstellen.

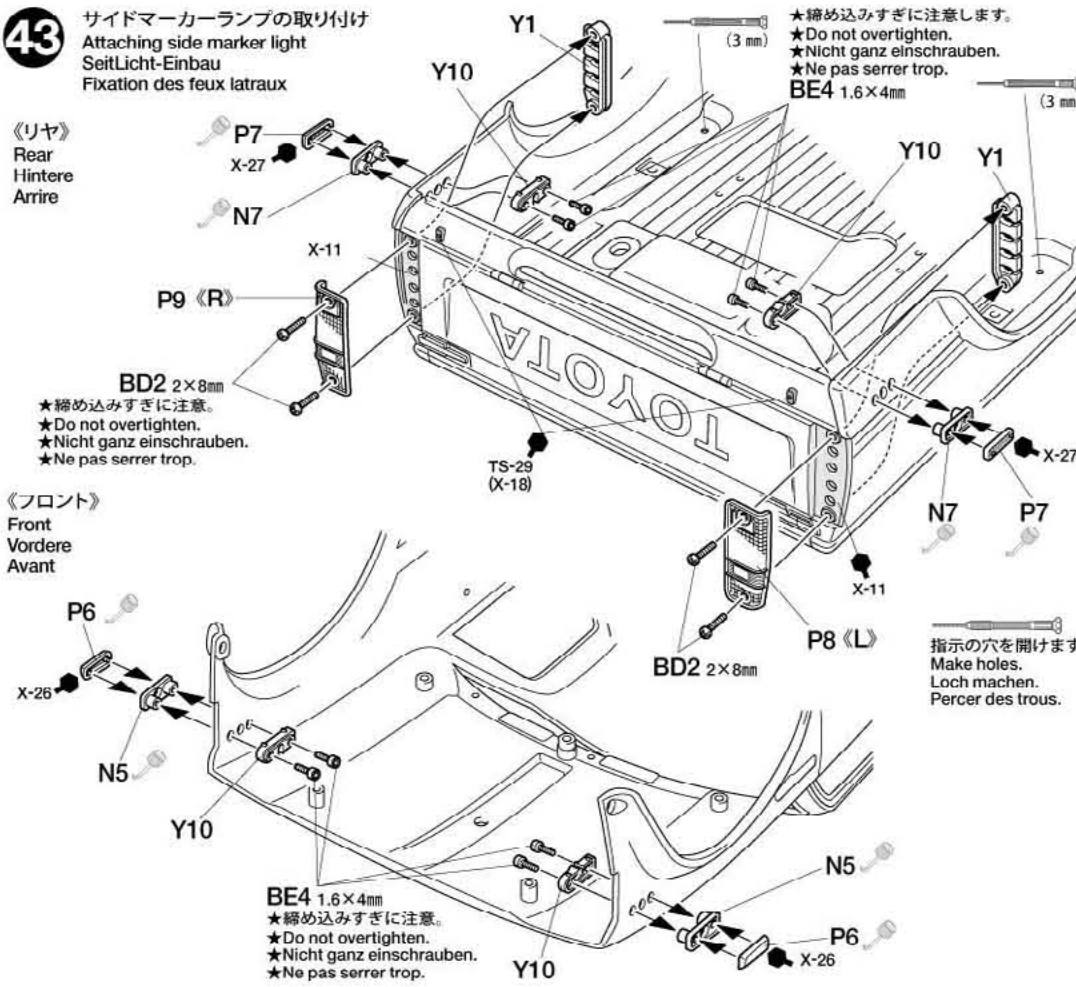
Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya utiliser. Utiliser de la peinture en bombe Tamiya pour peindre la carrosserie. Peindre les entourages de vitres avec de la peinture acrylique ou enamel Tamiya.

このマークは接着する指示です。This mark denotes instruction for photo-etched parts. Mit dieser Markierung ist die Anbringungs-Anweisung der fotogeätzten Teile gekennzeichnet. Ce symbole indique une instruction de pose de pièces photo-découpées.

43 サイドマーカーランプの取り付け Attaching side marker light Seitlicht-Einbau Fixation des feux latéraux

《リヤ》
Rear
Hintere
Arriere

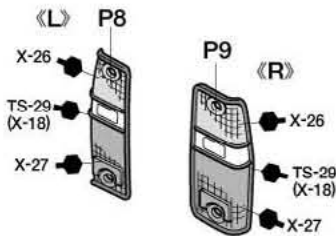
《フロント》
Front
Vordere
Avant



★締め込みすぎに注意します。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas serrer trop.
BE4 1.6×4mm

★締め込みすぎに注意。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas serrer trop.

指示の穴を開けます。
Make holes.
Loch machen.
Percer des trous.

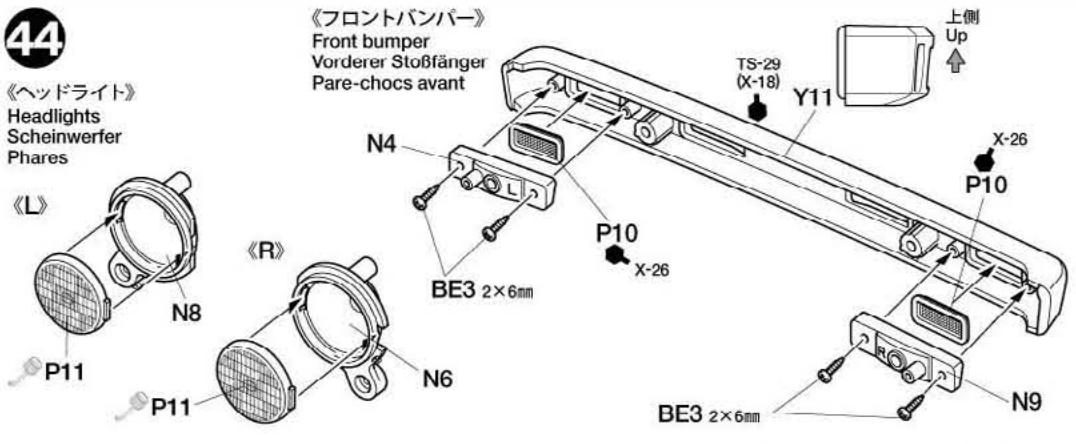


2×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BD2 ×4

1.6×4mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
BE4 ×8




44 《ヘッドライト》 Headlights Scheinwerfer Phares

《ヘッドライト》
Headlights
Scheinwerfer
Phares



2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BE3 ×4

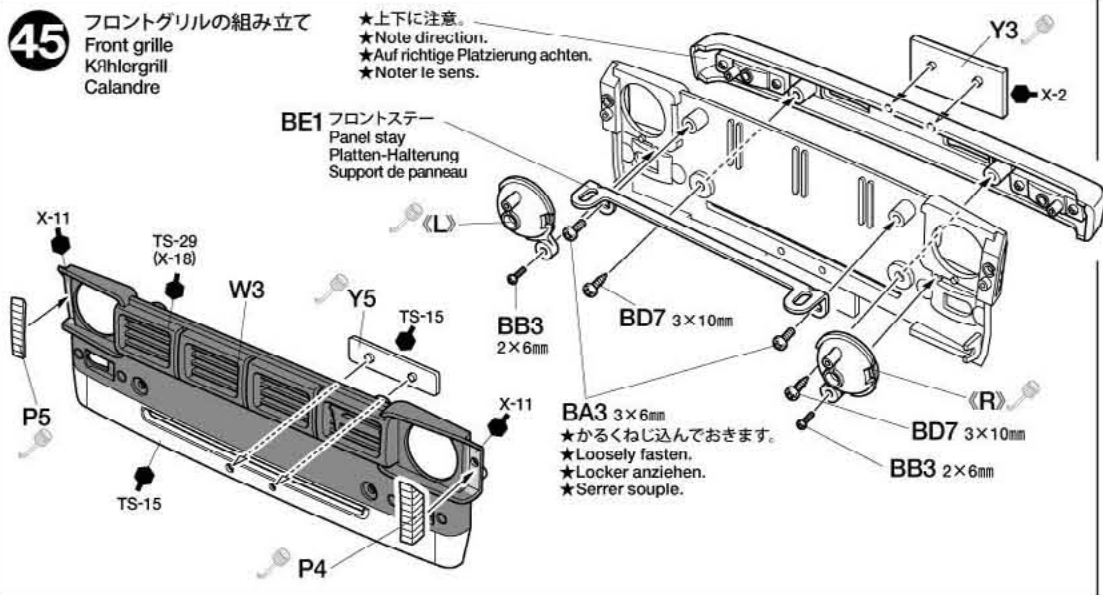
45

- 
 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BA3 ×2
- 
 2×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BB3 ×2
- 
 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BD7 ×2

45

フロントグリルの組み立て
Front grille
Kühlgrill
Calandre

★上下に注意。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.



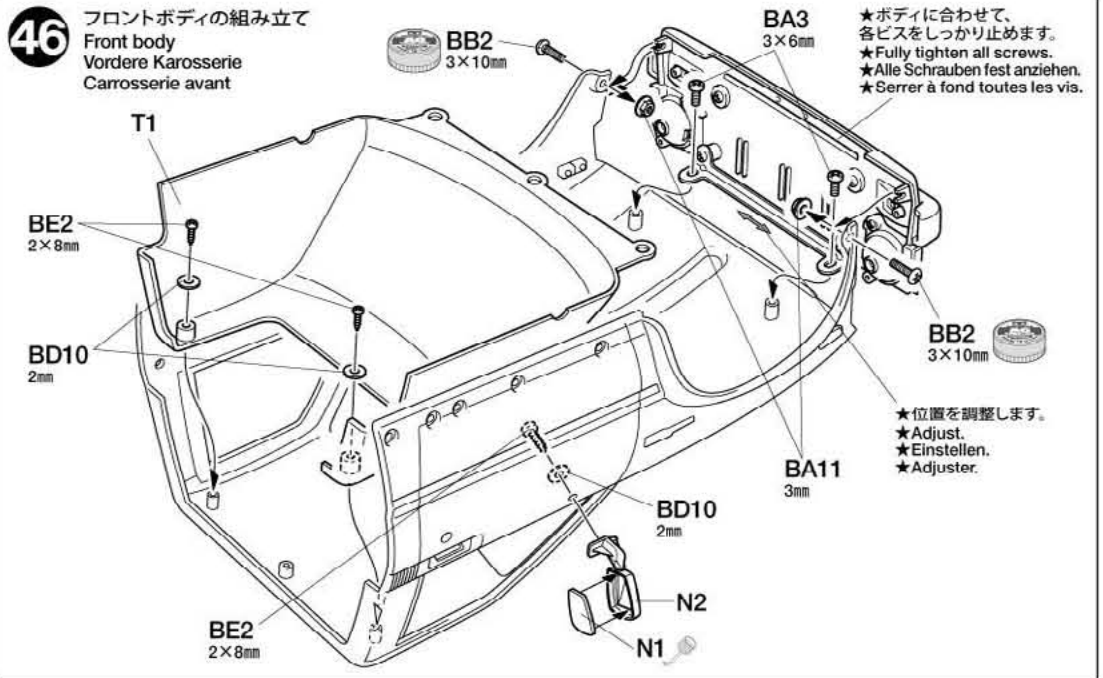
46

- 
 3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BB2 ×2
- 
 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BA3 ×2
- 
 2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BE2 ×3
- 
 3mmフランジナット
Flange nut
Kragmutter
Ecrou à flasque
BA11 ×2
- 
 2mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
BD10 ×3




46

フロントボディの組み立て
Front body
Vordere Karosserie
Carrosserie avant

★ボディに合わせて、
各ビスをしっかり止めます。
★Fully tighten all screws.
★Alle Schrauben fest anziehen.
★Serrer à fond toutes les vis.



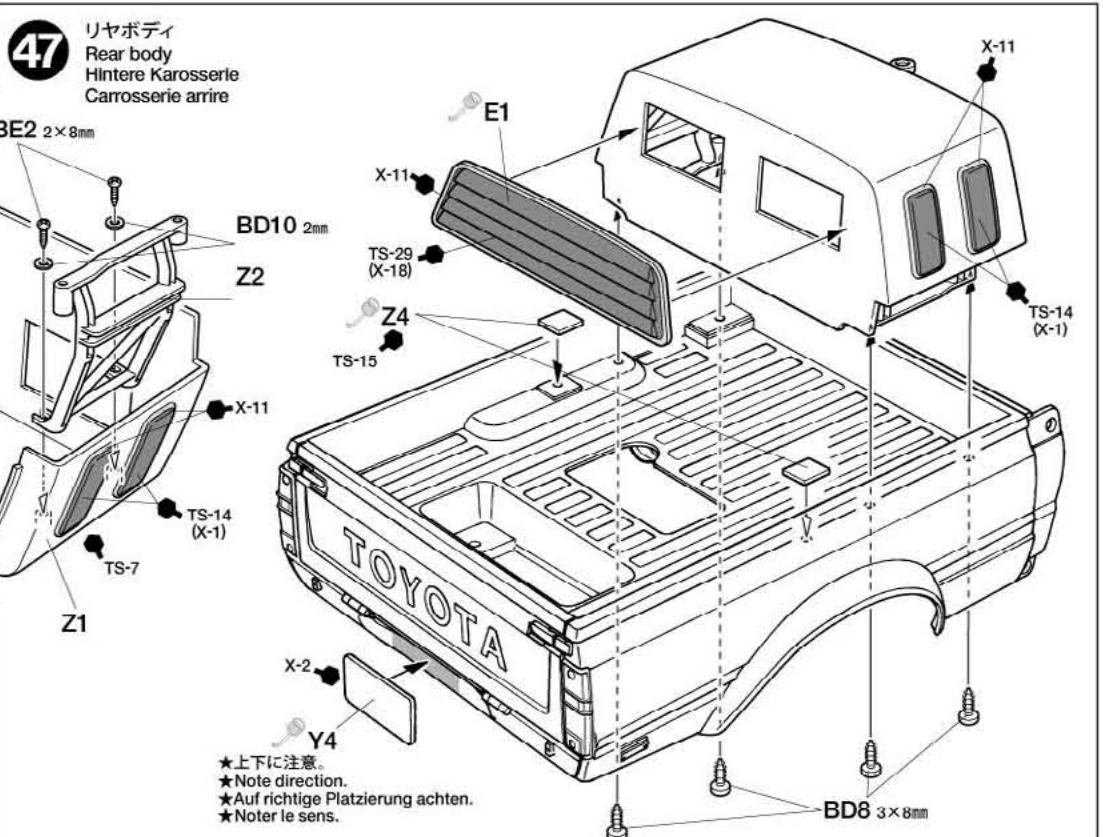
47

- 
 3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BD8 ×4
- 
 2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BE2 ×4
- 
 2mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
BD10 ×4

47

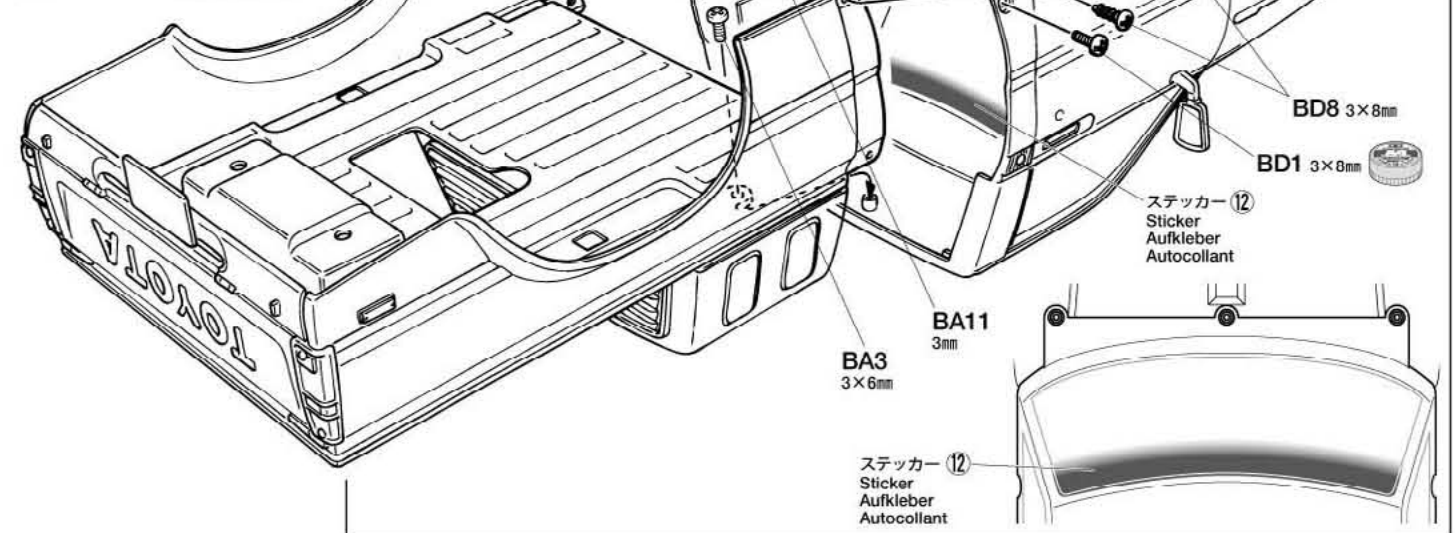
リヤボディ
Rear body
Hintere Karosserie
Carrosserie arrière

★上下に注意。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.



48

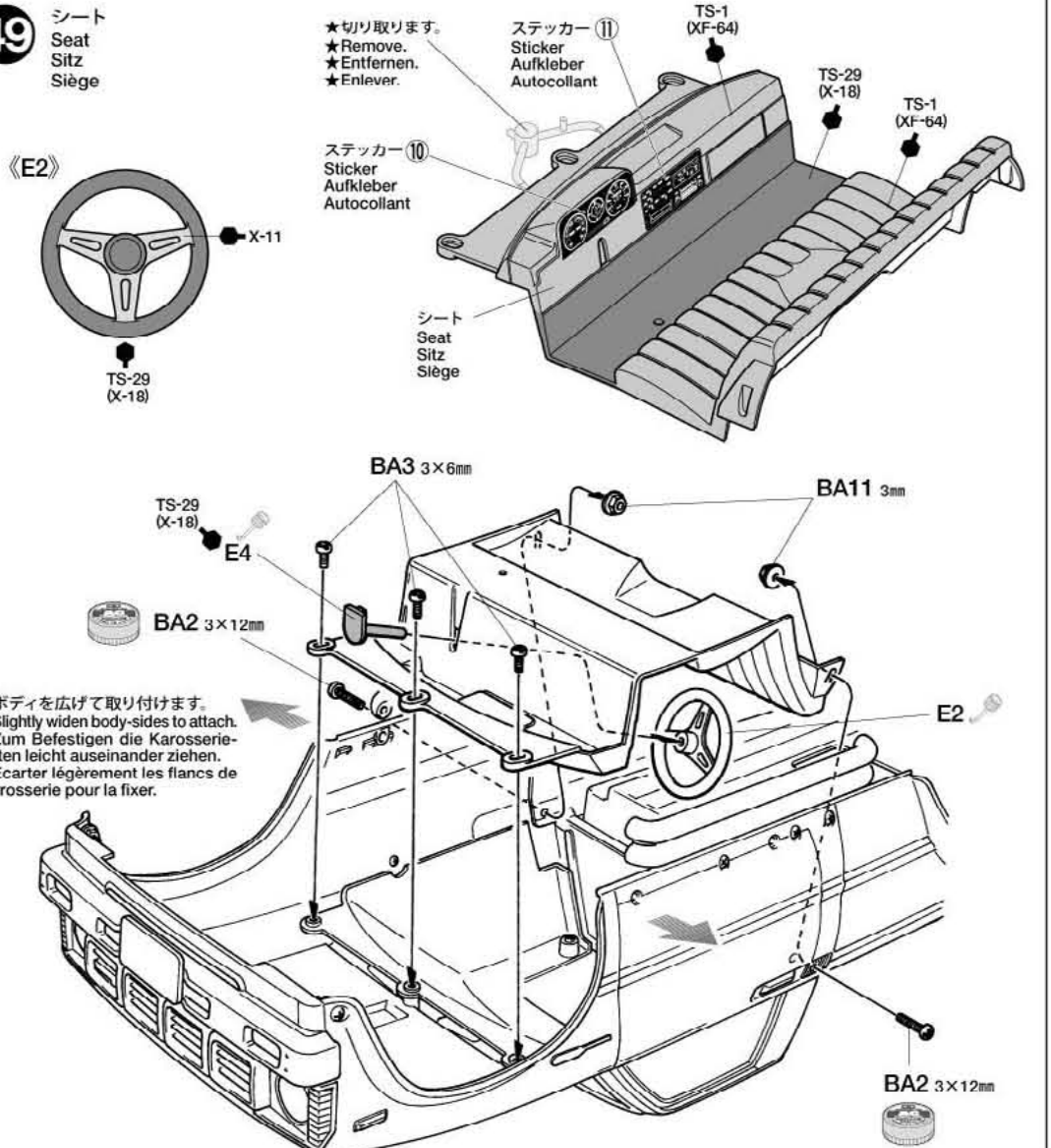
- BD1 × 2
3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA3 × 1
3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BD8 × 4
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BA11 × 2
3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque



49

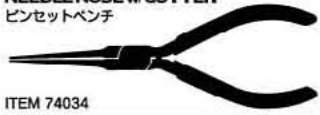
- BA2 × 2
3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA3 × 3
3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA11 × 2
3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque

49

シート
Seat
Sitz
Siège

TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本格派をめざすモデラーにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

NEEDLE NOSE CUTTER
ピンセットペンチ

ITEM 74034

MINI RAZOR SAW
カッターのこ

ITEM 74018

CURVED SCISSORS
曲線ばさみ
(プラスチック用)

ITEM 74005

《ステッカーの貼り方》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたマークは切りとってしまうとまちがえやすいのではる順に切りとってください。

②ステッカーの端の部分の部分を少しはがして台紙を切り取ります。台紙はつけたまま、指定された位置にあわせてステッカーを貼ります。

③残った台紙を少しずつはがしながら、場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残らないように注意して貼っていきます。台紙は一度に全部はがさないでください。しわができたか気泡が残る原因になります。

Stickers

①Cut stickers along colored edge so that transparent film is removed.

②Peel away the lining slightly and place the sticker in position on the body.

③Remove the lining slowly. Be careful not to move the sticker out of position and not to leave air bubbles under the sticker.

Aufkleber

①Die Aufkleber an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.

②Das Trägerpapier an einem Ende etwas abziehen und den Aufkleber an die gewünschte Stelle der Karosserie andrücken.

③Das Trägerpapier vorsichtig abziehen. Darauf achten, dass der Aufkleber nicht verrutscht und sich keine Luftblasen darunter bilden.

Autocollants

①Découper l'autocollant au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.

②Soulever une partie de l'autocollant et le positionner sur la carrosserie.

③Enlever doucement le reste du support. Veiller à ne pas déplacer l'autocollant et à ne pas laisser de bulles d'air sous l'autocollant.

《インレットマークの貼り方》

①貼りたいインレットマークを台紙ごと切り取ります。

②台紙からインレットマークのついた透明シールをはがして、所定の位置に貼ります。

③シールの上からインレットマークを車体にこすりつけます。

④車体にインレットマークが確実に付いているか確かめながら、ゆっくりシールをはがします。

HOW TO APPLY METAL TRANSFERS

①Cut around metal transfer using a sharp modeling knife.

②Remove the metal transfer and transparent film from lining, using tweezers.

③Place the film and metal transfer into position and rub the metal parts lightly.

④Carefully peel away the transparent film from model and metal transfer, making sure the metal transfer stays on the model.

WIE METALL-STICKER ANGEBRACHT WERDEN

①Schneiden Sie mit einem scharfen Modelliermesser um den Metall-Sticker herum.

②Entfernen Sie mit einer Pinzette den Metall-Sticker und die Transparentfolie von den Kennzeichnungslinien.

③Die Folie und den Metall-Sticker an die entsprechende Stelle plazieren und festrubbeln.

④Schaben Sie die Transparentfolie vorsichtig von dem Modell und dem Metall-Sticker ab und stellen Sie sicher, daß das Metall nicht mit abgezogen wird.

COMMENT APPLIQUER LES TRANSFERTS METAL

①Découper le motif à l'aide d'un couteau de modéliste pointu.

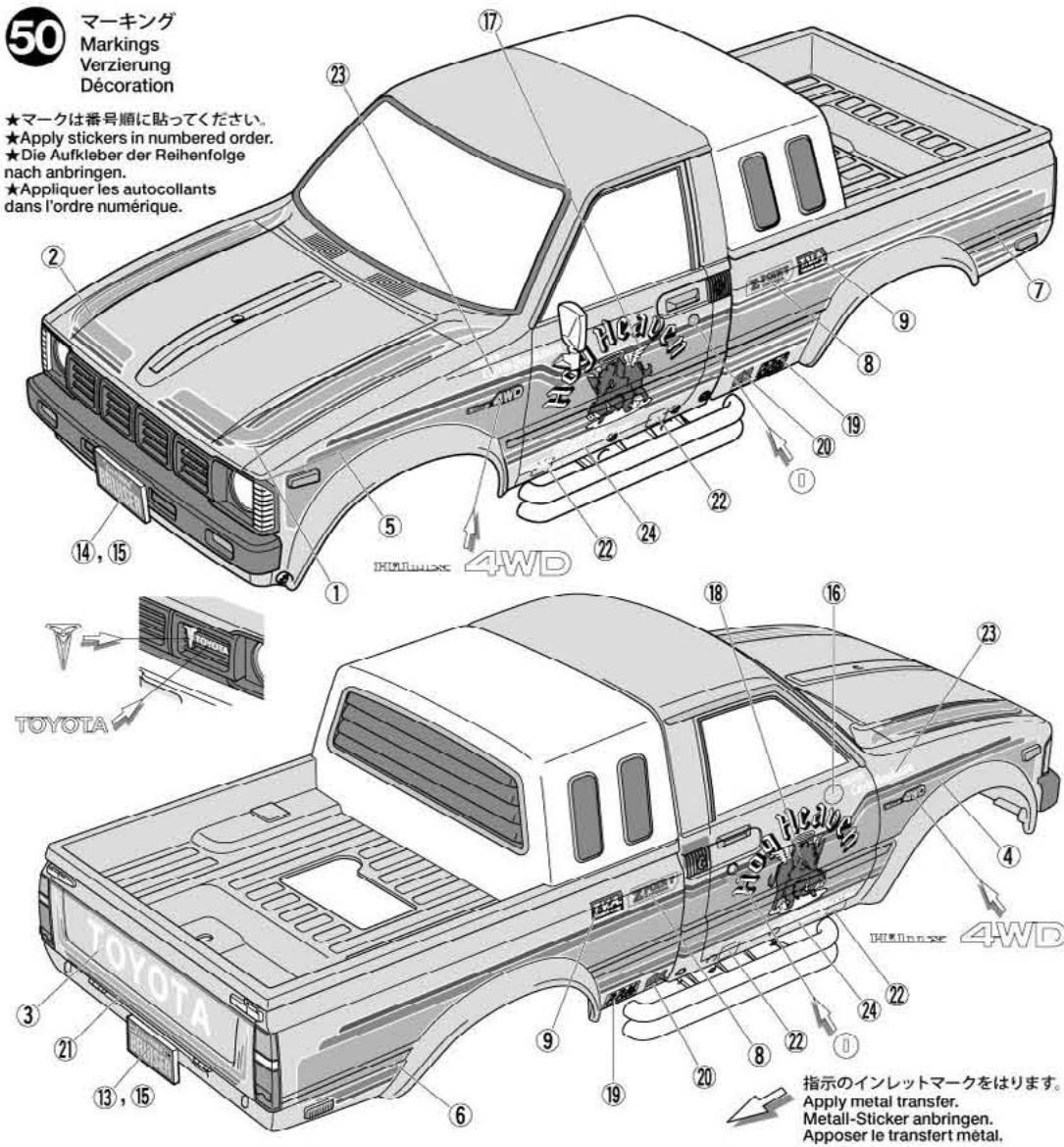
②Retirer le transfert métal et le film transparent du support à l'aide de précelles.

③Placer le film et le transfert métal à l'endroit souhaité puis frotter fermement.

④Enlever délicatement le film transparent en s'assurant que le métal ne se décolle pas du modèle.

50 マーキング
Markings
Verzierung
Décoration

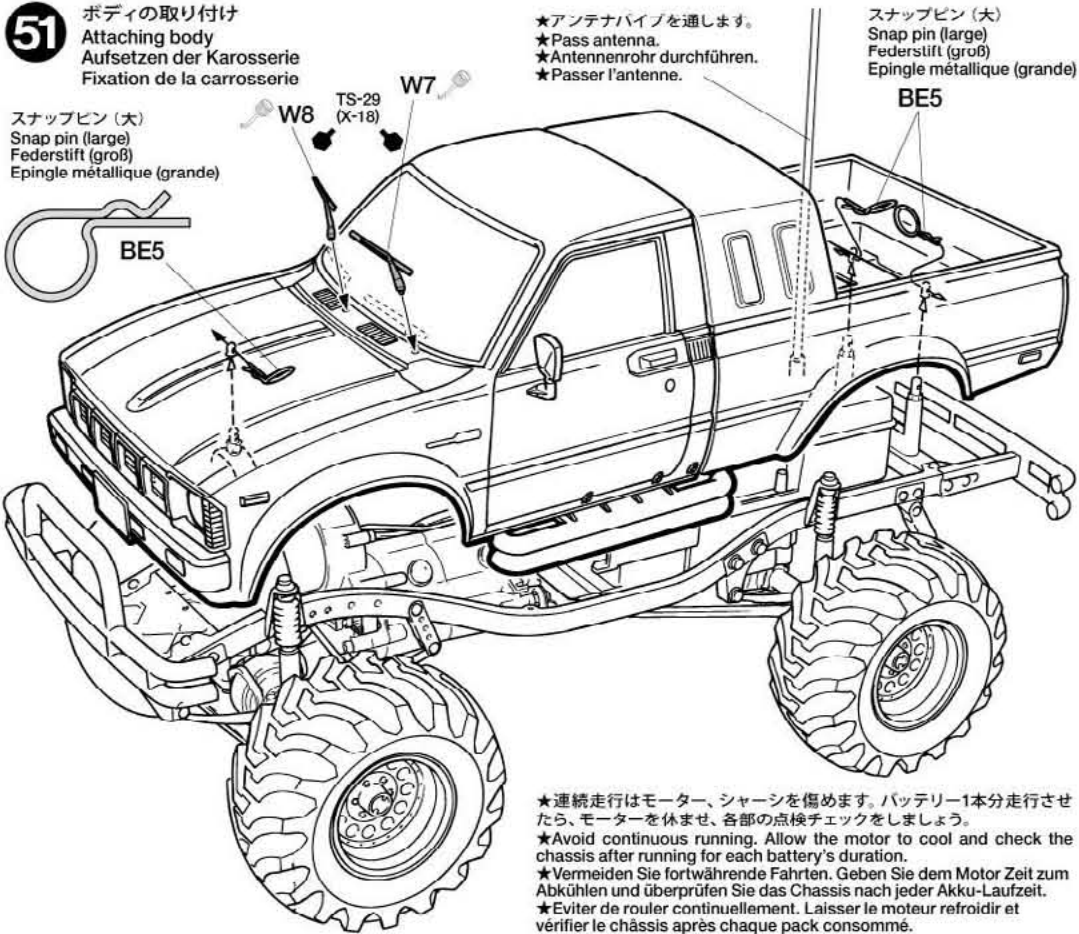
- ★マークは番号順に貼ってください。
- ★Apply stickers in numbered order.
- ★Die Aufkleber der Reihenfolge nach anbringen.
- ★Appliquer les autocollants dans l'ordre numérique.



指示のインレットマークをはります。
Apply metal transfer.
Metall-Sticker anbringen.
Apposer le transfert métal.

51 ボディの取り付け
Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie

スナップピン (大)
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Epingle métallique (grande)



- ★アンテナパイプを通します。
- ★Pass antenna.
- ★Antennenrohr durchführen.
- ★Passer l'antenne.

スナップピン (大)
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Epingle métallique (grande)

- ★連続走行はモーター、シャシを傷めます。バッテリー1本分走行させたら、モーターを休ませ、各部の点検チェックをしましょう。
- ★Avoid continuous running. Allow the motor to cool and check the chassis after running for each battery's duration.
- ★Vermeiden Sie fortwährende Fahrten. Geben Sie dem Motor Zeit zum Abkühlen und überprüfen Sie das Chassis nach jeder Akku-Laufzeit.
- ★Eviter de rouler continuellement. Laissez le moteur refroidir et vérifiez le châssis après chaque pack consommé.

SETTING-UP

《デフロック》

デフギヤをロックすると、片輪が浮いた状態でも接地しているタイヤに駆動力を伝えることができ、凹凸の激しい場所での走行に最適です。

デフロックしたままの連続走行は、駆動系のギヤ部品を傷め、モーターやシャフトなどの負担も大きくなるため、部品の寿命が著しく短くなります。ご理解ください。また、デフの効果なくなるため、通常の走行においてスムーズな旋回ができません。デフロック走行には以下のことを守ってください。

- 高速走行やジャンプ、落下などの駆動系を傷める走行をしない。
- デフロック用のスクリューピンが脱落しないように、必ずネジロック剤を軽く塗って抜け止めを行ってください。
- バッテリー交換時には、必ずデフロック用のスクリューピンが緩んでいないか確認してください。

Differential lock

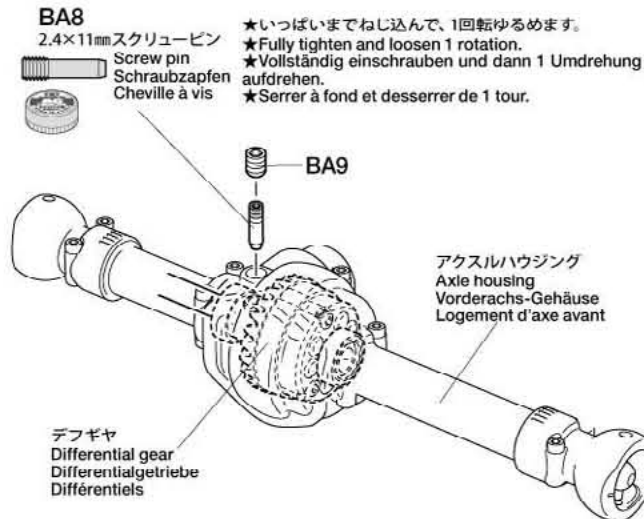
By using differential lock, drive power is transmitted even if wheels on one side are not grounded. However, locked differential cannot provide smooth cornering and increases risk of flipping truck over. Also, continuous running with differential lock may damage and shorten life of gears, motor and shaft. Follow these cautions.

- Avoid high speed driving, jumping, and dropping.
- Apply thread lock to screw pin to keep it from falling off.
- Always check screw pin after each battery run.

Differentialsperre

Durch die Verwendung einer Differentialsperre ist auch dann der Vortrieb gegeben, wenn die Räder einseitig vom Boden abgehoben sind. Allerdings kann das gesperrte Differential nicht mehr für saubere Kurvenfahrt sorgen und die Gefahr, den Truck umzuwerfen, steigt. Darüber hinaus kann ständiges Fahren mit gesperrtem Differential das Getriebe, den Motor und die Wellen beschädigen und deren Lebensdauer verkürzen. Befolgen Sie diese Vorsichtsmaßnahmen.

- Vermeiden Sie Fahrt in hoher Geschwindigkeit, Springen und Abstürze.
- Tragen Sie Schraubensicherung auf den Schraubzapfen auf, damit dieser nicht herausfällt.
- Kontrollieren Sie den Schraubzapfen jedes Mal, wenn Sie den Akku wechseln.



- ★ いったん最後までねじ込んで、1回転ゆるめます。
- ★ Fully tighten and loosen 1 rotation.
- ★ Vollständig einschrauben und dann 1 Umdrehung aufdrehen.
- ★ Serrer à fond et desserrer de 1 tour.

Blocage de différentiel

En utilisant le blocage de différentiel, la puissance est transmise même si les roues d'un côté ne sont pas en contact avec le sol. Cependant, un différentiel bloqué rend les prises de virages moins souples et accroît les risques de retournement. Par ailleurs, les longues évolutions avec le diff. bloqué usent prématurément les pignons, les axes et le moteur. Suivre ces recommandations.

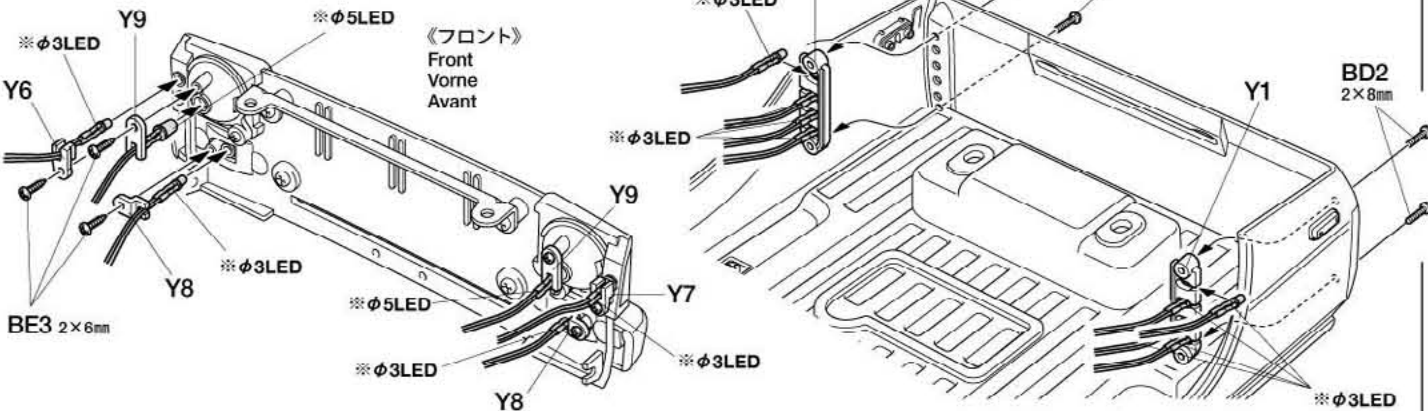
- Éviter de rouler à haute vitesse et d'effectuer des sauts.
- Appliquer du frein-filet sur l'axe de blocage pour lui éviter de tomber.
- Toujours vérifier l'axe de blocage à chaque changement du pack d'accus.

OPTIONS

《LEDライトの取り付け》

Attaching LED lights
Anbringen von LED-Lichtern
Fixation des DELs

※の部品はキットには含まれていません。
Parts marked ※ are not included in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.



《アドバイス》 ★下記は項目ごとに合わせてアドバイス、セッティング、注意事項を記載しました。組み立て時や走行するときの参考にしてください。

項目	アドバイス
ラジオコントロールメカ ESC	フタバ製「ATTACK-4WD(T4VWD)」(4ch)とタミヤ製の「TEU-302BK」の使用をお勧めします。 3ch以上の送受信機（シフトチェンジ用のチャンネルは、無段階、又は3ポジションの設定が必要です。）、ESC、サーボ×2個で全ての機能をお楽しみ頂けます。 2ch送受信機、ESC、サーボ×1個でも使用可能ですが、送信機によるシフトチェンジはできません。 「タミヤTEU-101BK」、 「タミヤTEU-104BK」は使用できません。
バッテリー	7.2V以下の電圧のタミヤ走行用バッテリーをお使いください。 角形の「タミヤ・LFバッテリー-LF3700-6.6Vレーシングパック(別売)」は使用できません。
モーター	キット付属の540モーターを標準に設計してあるために、ハイスペックモーターなどは使用できません。
トランスミッション	スピードに合わせてシフトチェンジしながら走行してください。 登り坂や、加速時はシフトチェンジしにくい場合があります。その場合は、一度スロットルを下げながら操作を行うとシフトチェンジしやすくなります。
プラスチック製ギヤ	トランスミッションのプラスチック製ギヤは余分に入っています。スペアとしてお使いください。 プラスチック製ギヤは湿度、温度などの環境により性能が変化し壊れやすくなる場合があります。
タイヤ	標準装備のタイヤ径を超える大径タイヤ、及び幅広タイヤは装着しないでください。

《ADVICE》★Refer to the below advice, setting and cautionary notes when assembling and operating the model.

Item	Advice
R/C Unit ESC	Use of Futaba Attack 4WD (T4VWD) and Tamiya TEU-302BK ESC are recommended. A transmitter with over 3 channels (Channel for gear changes must be zoneless or set to 3 positions), ESC, and 2 servos are required to enjoy all operations. A 2-channel transmitter with ESC and 1 servo can also be used, but the gear change function will be inoperable. *Tamiya TEU-101BK and TEU-104BK ESCs cannot be used.
Battery Pack	For your safety, please use Tamiya battery packs with output of 7.2V and below. Item 55111 Tamiya LF3700-6.6V Racing Pack (sold separately) is not compatible with this chassis.
Motor	This kit is designed to be used only with pre-supplied Type 540 motor. Do not use with high-spec motor.
Transmission	Shift gears according to driving speed. Gear changes may be difficult when the model is accelerating or driving uphill. In this case, release throttle once for smooth gear changes.
Transmission Plastic Gears	Extra gears are included. Use them as spares. Environments such as temperature and humidity may affect performance of plastic gears.
Tires	Do not attach tires wider or larger than kit-supplied ones.

《HINWEIS》★Beachten Sie untenstehende Hinweise, Einstellungen und Vorsichtsmaßnahmen beim Zusammenbau und Betrieb des Modells.

Artikel	Hinweis
R/C Einheit ESC	Es wird die Verwendung einer Futaba Attack 4WD (T4VWD) und Tamiya TEU-302BK ESC empfohlen. Eine Anlage mit mindestens drei Funktionen (die Funktion für die Gangschaltung muss stufenlos oder mit drei Schaltstellungen ausgelegt sein), für Regler und zwei Servos ist erforderlich um alle Funktionen bedienen zu können. Eine Anlage mit zwei Funktionen ist ebenfalls möglich, dann kann aber die Schaltung nicht bedient werden. *Nicht kompatibel mit TEU-101BK und TEU-104BK.
Akkupack	Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie Tamiya-Akkupacks mit einer Spannung von 7,2V oder weniger verwenden. Der Tamiya LF3700-6.6V Racing Pack Nr 55111 (separate angeboten) ist nicht kompatibel mit diesem Chassis.
Motor	Dieser Bausatz ist ausschließlich für den Einsatz des mitgelieferten Motors Typ 540. Verwenden Sie keinen Hochleistungsmotor.
Kraftübertragung	Schalten Sie die Gänge entsprechend der Fahrgeschwindigkeit. Gangwechsel können erschwert sein, wenn bergauf gefahren wird. In diesem Fall kurz vom Gas gehen um den Gangwechsel zu erleichtern.
Getriebe- übersetzungen	Zusätzliche Zahnräder werden als Ersatzteil mitgeliefert. Umwelteinflüsse wie Feuchtigkeit und Temperatur können die Haltbarkeit der Zahnräder beeinflussen.
Reifen	Bringen Sie keine breiteren oder größeren Reifen an als die dem Bausatz beiliegenden.

《Conseils》★Se reporter aux conseils ci-dessous, aux réglages et notes de mise en garde durant l'assemblage et l'utilisation du modèle.

Pièces	Conseils
Ensemble RC ESC	L'utilisation d'une Futaba Attack 4WD (T4VWD) et d'un variateur Tamiya TEU-302BK ESC est recommandée. Un émetteur à plus de trois voies (voie du changement de vitesse à trois positions), un variateur de vitesse électronique et deux servos sont nécessaires pour utiliser toutes les fonctionnalités. Un émetteur 2 voies avec variateur de vitesse électronique et un servo peuvent être utilisés, mais le changement de rapport sera impossible. *Pas compatible avec TEU-101BK et TEU-104BK.
Pack d'accus	Pour votre sécurité, n'employer que des packs d'accus Tamiya de tension égale ou inférieure à 7,2V. Le pack Tamiya LF3700-6.6V Racing Pack (réf.55111) n'est pas compatible avec ce véhicule.
Moteur	Ce kit est conçu pour être propulsé par le moteur type 540 fourni. Ne pas utiliser un moteur plus puissant.
Transmission	Changer de rapport en fonction de la vitesse. Les passages de rapport peuvent être difficiles lorsque le modèle accélère ou est en montée. Dans ce cas, relâcher les gaz lors du changement de rapport.
Transmission Pignons plast	Des pignons de remplacement sont inclus. La température et l'humidité peuvent affecter les performances des pignons en plastique.
Pneu	Ne pas installer des pneus plus gros ou plus larges que ceux fournis dans le kit.

TOYOTA 4x4 PICK-UP BRUISER (RN36)

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。



走行時の注意 CAUTION VORSICHT PRECAUTIONS

- 人ごみの中や小さな子供のそばでは走らせない。
- 道路では絶対に走らせないでください。
- 混信に注意してください。RCカーが異常な動きをしたら、他の電波によりコントロールが乱されたと考えられます。すぐに走行をやめ、RCカーが送信機の動きに従って動くか確かめてください。
- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Never run the car on public streets.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it is driving, flying or sailing.
- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Das Auto niemals auf öffentlichen Straßen fahren lassen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe

Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen – sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.

- Eviter de faire évoluer le modèle à proximité de jeunes enfants ou dans la foule.
- Ne jamais utiliser sur la voie publique.
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.

★走行後は、必ずバッテリーをはずし、RCカーについた砂や泥、汚れなどをやわらかな布などできれいにふきとり、軸受け部やギヤ、サスペンションなどの可動部にグリスをさしておきましょう。

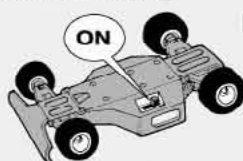
- ★After running, disconnect/remove battery from the car. Completely remove sand, mud, dirt, etc.
- ★Nach dem Fahrbetrieb die batterie abklemmen/ herausnehmen. Entfahlen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- ★Disconnect/enlever la batterie du modèle après utilisation. Enlever eable, poussière, boue etc...

走行させる時には、

- ①送信機のアンテナをのびし、スイッチをONにします。
- ②次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



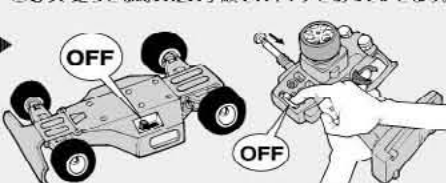
- ①Switch on transmitter.
- ②Switch on receiver.
- ③Reverse sequence to shut down after running.



- ①Sender einschalten.
- ②Empfänger einschalten.
- ③Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

走行を終わらせる時は、

- ③必ず、走らせる時の逆の手順でスイッチを切ってください。



- ①Mettre en marche l'émetteur.
- ②Mettre en marche le récepteur.
- ③Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.

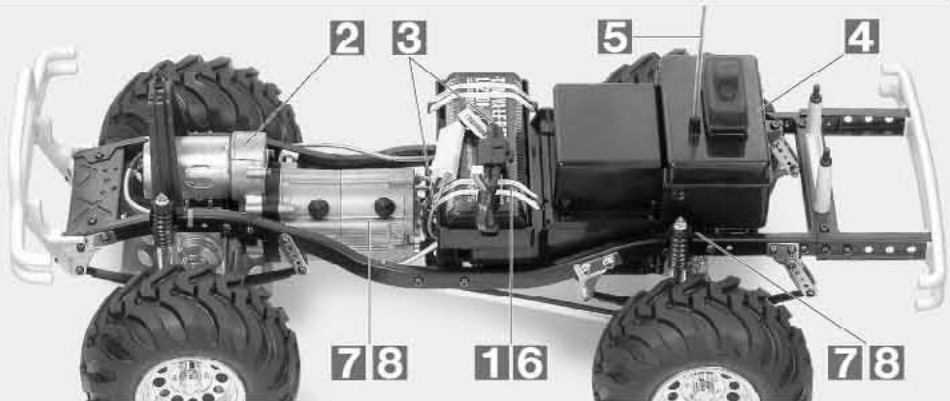
トラブルチェック TROUBLESHOOTING FEHLERSUCHE RECHERCHE DES PANNES

★おかしいな?と思ったときは、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einschicken, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



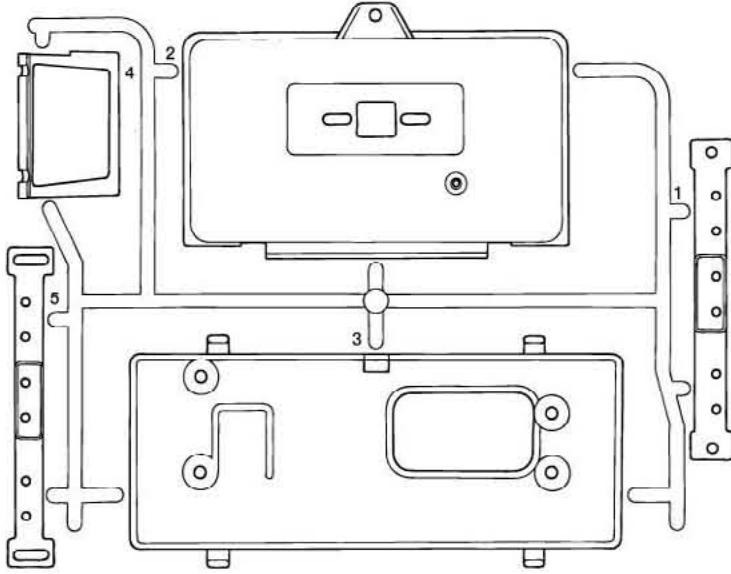
車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargé.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がぶつけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	ESC (エレクトロニックスピードコントローラー) が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	ご使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émetteur ou récepteur.	送信機、受信機のアンテナをのびしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	6
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassembler correctement en vous référant au manuel d'instructions.	7
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser.	8
	近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

PARTS

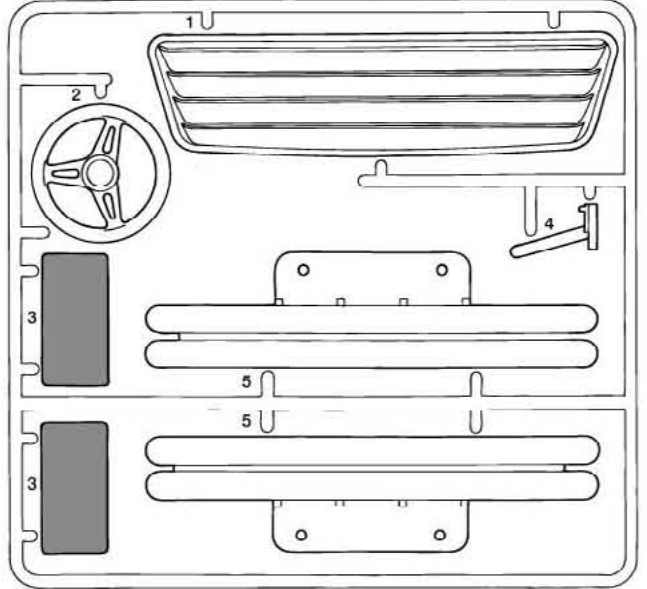
フロントボディ×1
 Front body 19335487
 Vordere Karosserie
 Carrosserie avant

リヤボディ×1
 Rear body 19335488
 Hintere Karosserie
 Carrosserie arrière

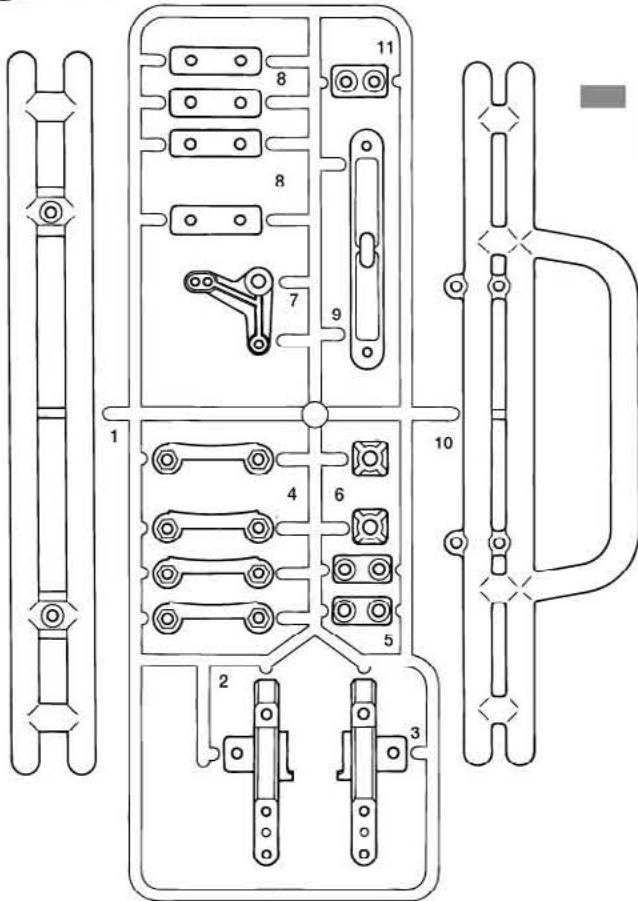
A PARTS ×1
 19000314



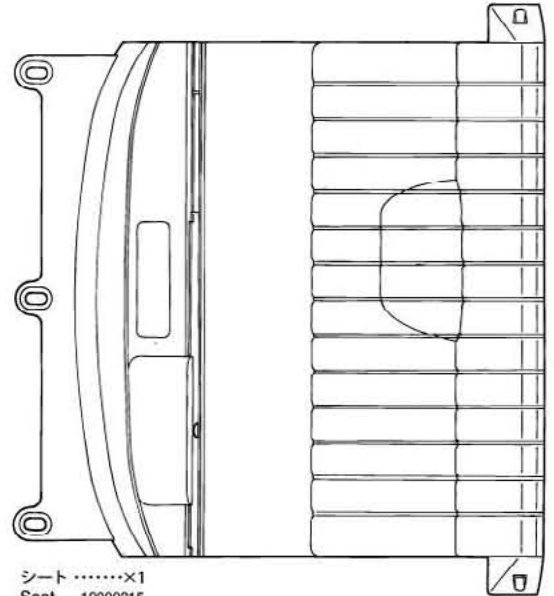
E PARTS ×1
 19000315



D PARTS ×1
 19000360

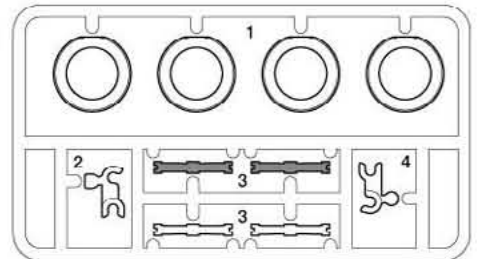


不要部品
 Not used.
 Nicht verwenden.
 Non utilisés.



シート×1
 Seat 19000315
 Sitz
 Siège

G PARTS ×1
 19000361



プラネタリーギヤ ×3
 Planetary gear
 Planetengetriebe
 Planétaires



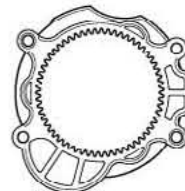
2/1ギヤ ×1
 27T Gear
 27Z Getriebe
 Pignon 27 dents



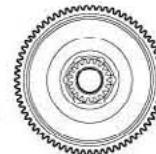
プラネタリーキャリアA ×1
 Planetary holder A
 Halter für Planetengetriebe A
 Plateau de planétaires A



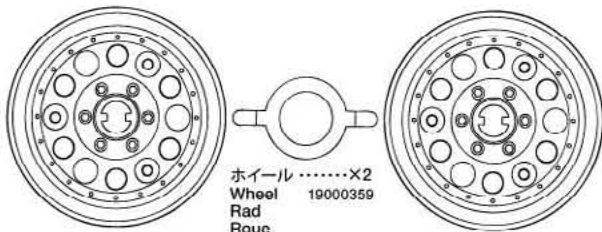
30Tギヤ ×1
 30T Gear
 30Z Getriebe
 Pignon 30 dents



アウターギヤ ×1
 Outer gear
 Äußeres Getriebe
 Couronne extérieure



70Tスパーギヤ ×1
 70T Spur gear
 70Z Stirradgetriebe
 Pignon intermédiaire
 70 dents

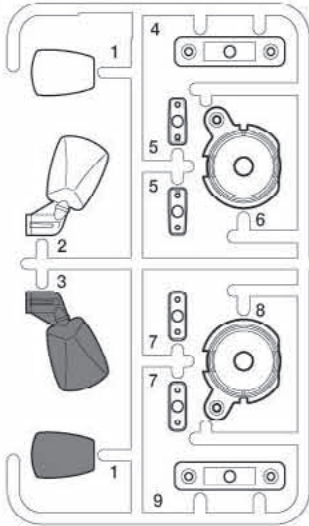


ホイール×2
 Wheel 19000359
 Rad
 Roue

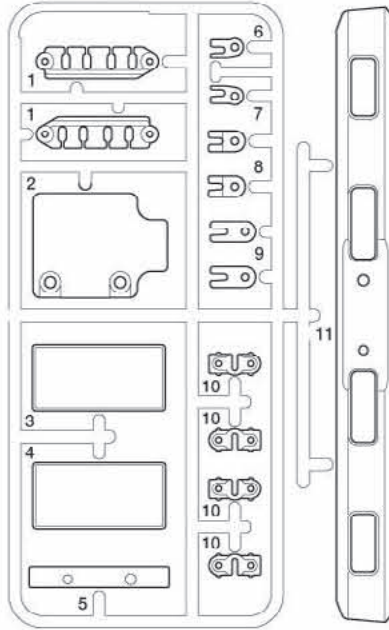
PARTS

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
 ★Specifications are subject to change without notice.
 ★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
 ★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

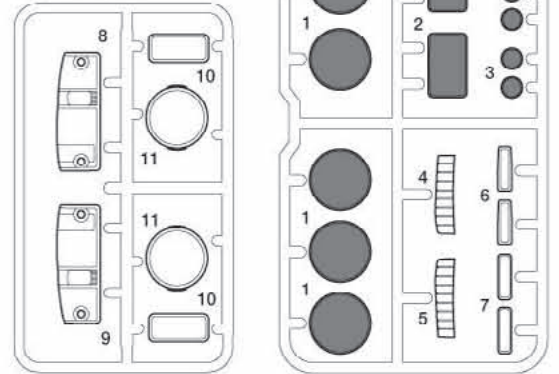
N PARTS×1
19115336



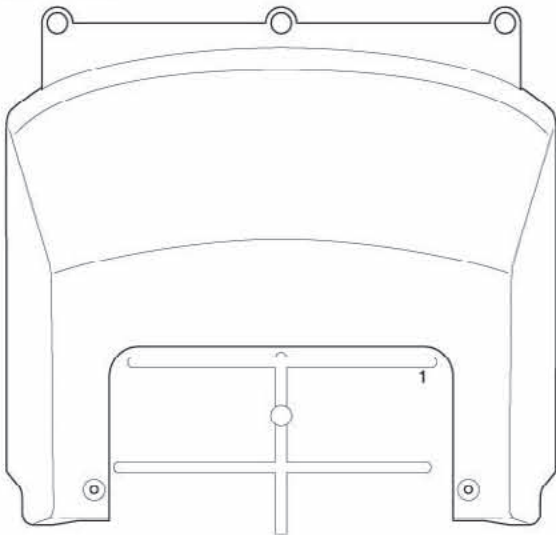
Y PARTS×1
19225137



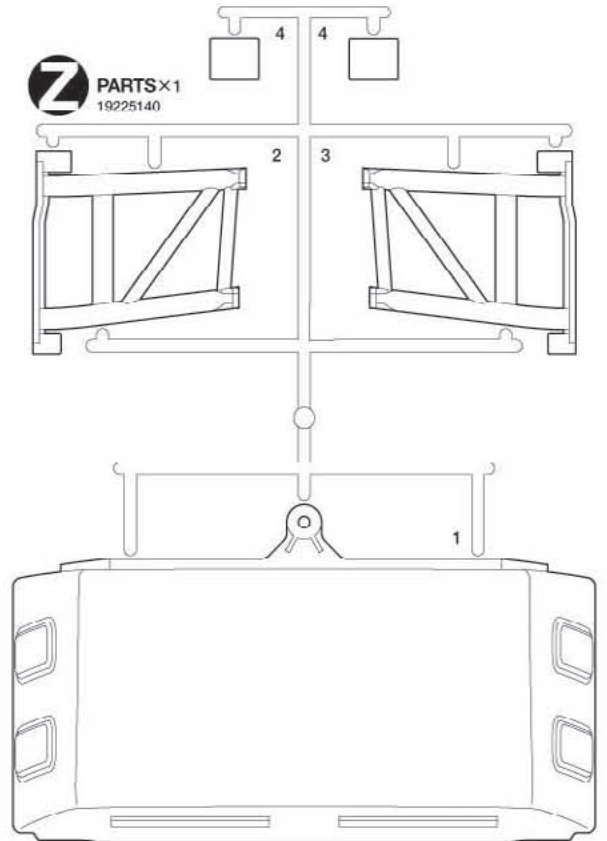
P PARTS×1
19115347



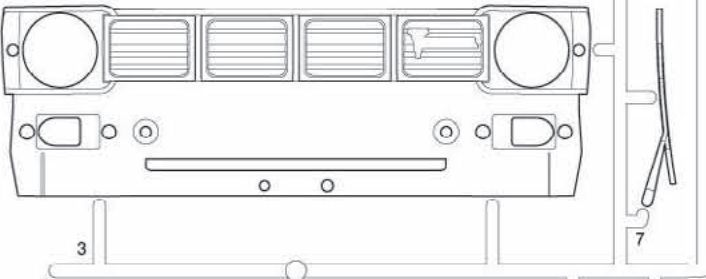
T PARTS×1
19225139



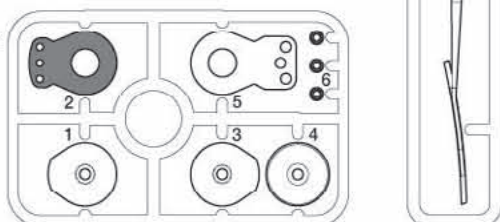
Z PARTS×1
19225140



W PARTS×1
19225138



Q PARTS×2
51000



アッパーメカボックス×1
Mechanism box (top) 19335645
Elektronikbox (oben)
Boîtier de mécanisme (dessus)

ロウメカボックス×1
Mechanism box (bottom) 19335645
Elektronikbox (unten)
Boîtier de mécanisme (dessous)

ステッカー×1
Sticker 19495728
Aufkleber
Autocollant

注意ステッカー×1
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de precaution

インレットマーク×1
Metal transfer 19495728
Metall-Sticker
Transfert métal

タイヤ×4
Tire 19401968
Reifen
Pneu

アンテナパイプ×1
Antenna pipe 16095003
Antennendraht
Gaine d'antenne

《フレームアッセンブリー》
Pre-assembled frame
Vorgefertigter Rahmen
Châssis préassemblé

フレーム R×1
Right frame 19804619
Rahmen rechts
Longeron droit

フレーム L×1
Left frame 19804619
Rahmen links
Longeron gauche

フロントメンバー×1
Front member 14305126
Vorderer Stab
Triangulation avant

クロスメンバーA×1
Cross member A 14305127
Querträgers A
Longeron A

クロスメンバーB×2
Cross member B 14305128
Querträgers B
Longeron B

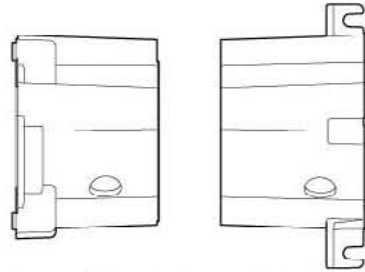
ミッションマウントメンバー×1
Transmission mount member
Befestigungstraverse für Getriebe
Traverse support de transmission 14305634

PARTS

ステアリングロッド ×1
Steering rod 12455004
Lenkgestänge
Barre d'accouplement

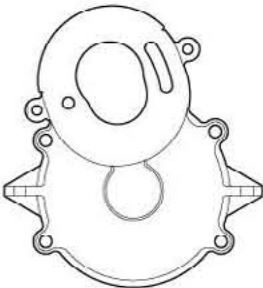
アンダーガード ×1
Underguard 14305150
Bodengruppe
Protection inférieure

モーター ×1
Motor 53609
Motor
Moteur

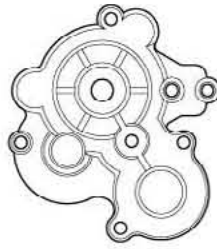


ミッションケースF ×1
Transmission case (front)
Getriebegehäuse (vorne)
Carter de transmission (avant)
19401964

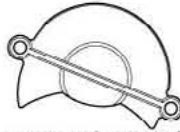
ミッションケースR ×1
Transmission case (rear)
Getriebegehäuse (hinten)
Carter de transmission (arrière)
19401964



ミッションスパーカバー ×1
Spur gear cover
Getriebeabdeckung
Protection la couronne
19401965



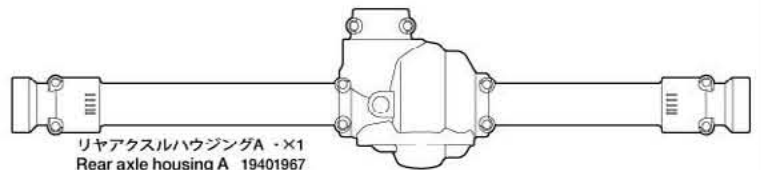
ミッションリヤカバー ×1
Transmission case end cover
Getriebeendplatte
Couvercle de transmission
19401965



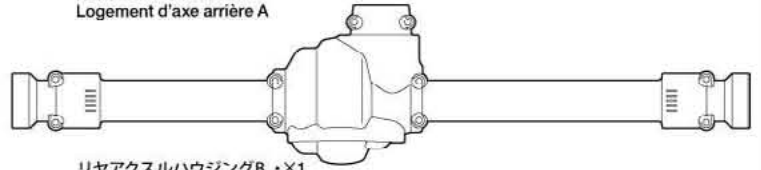
ミッションピニオンカバー ×1
Pinion gear cover
Ritzel-Abdeckung
Couvercle de pignonnerie
19401965



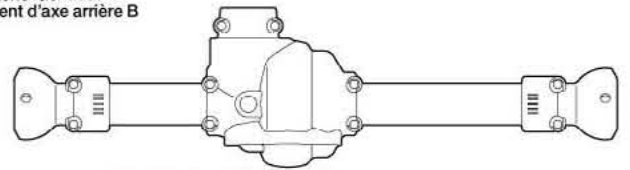
プラネタリーキャリアB ×1
Planetary holder B
Halte für Planetengetriebe
Plateau de planétaires B
19401965



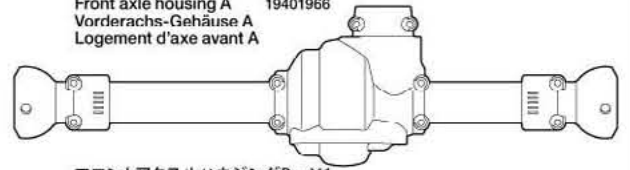
リヤアクスルハウジングA ×1
Rear axle housing A 19401967
Hinterachs-Gehäuse A
Logement d'axe arrière A



リヤアクスルハウジングB ×1
Rear axle housing B 19401967
Hinterachs-Gehäuse B
Logement d'axe arrière B



フロントアクスルハウジングA ×1
Front axle housing A 19401966
Vorderachs-Gehäuse A
Logement d'axe avant A



フロントアクスルハウジングB ×1
Front axle housing B 19401966
Vorderachs-Gehäuse B
Logement d'axe avant B

A 1~9

BA1 ×9
19805859
3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA2 ×10
19805898
3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA3 ×20
19805636
3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA4 ×4
19805746
3×8mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BA5 ×8
19805632
2×10mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BA6 ×18
19805831
2×8mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BA7 ×2
19805779
2×5mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BA8 ×2
19808112
2.4×11mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis

BA9 ×2
19808090
5×5mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

BA10 ×6
19804364
3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecroû nylonstop

BA11 ×24
19805897
3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecroû à flasque

BA12 ×4
50586
3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

BA13 ×10
50380
4mmFリング
E-ring
Circlip

BA14 ×6
19415929
1280ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BA15 ×8
51239
1050ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BA16 ×6
19808279
ダンパーブッシュ
Damper bushing
Dämpfer Gummifülde
Bague caoutchouc

BA17 ×5
19804585
3×7.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

BA18 ×4
51100
4.5×3.5mmフランジパイプ
Flanged tube
Kragenrohr
Tube à flasque

BA19 ×6
53587
5×0.3mmシム
Shim
Scheibe
Cale

BA20 ×5
19804205
5mmビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

BA21 ×2
19804597
2×7mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

BA22 ×4
19804587
15Tデフギヤ
15T Gear
15Z Getriebe
Pignon 15 dents

BA23 ×12
19804587
8Tデフギヤ
8T Gear
8Z Getriebe
Pignon 8 dents

BA24 ×2
19804593
ホイールアクスル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue

BA25 ×2
19804586
リヤアクスルカラー
Axle collar
Aussenrohr für Achse
Bague d'axe

BA26 ×2
19441582
ベベルピニオンギヤ
Bevel pinion gear
Kegelritzel
Pignon conique

BA27 ×2
19804596
ベベルシャフト
Bevel shaft
Kegelradachse
Axe de pignon conique

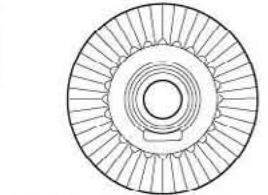
BA28 ×4
19804590
ダンパーステー
Damper stay
Dämpferstrebe
Support d'amortisseur

BA29 ×1
14305131
クランクアームステー
Crank arm stay
Halte für Steuer-Umlenkarm
Support de bras coude

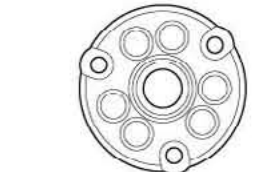
BA30 ×4
19804588
シャックル
Shackle
Federbügel
Support de lames

BA31 ×2
19441582
ベベルリングギヤ
Bevel ring gear
Aussenrad
Couronne conique

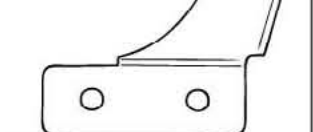
BA32 ×2
19441582
デフカバー
Differential cover
Differential-
Abdeckung
Couvercle de différentiel



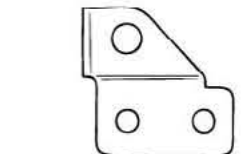
BA31 ×2
19441582
ベベルリングギヤ
Bevel ring gear
Aussenrad
Couronne conique



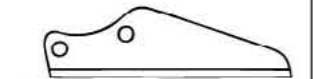
BA32 ×2
19441582
デフカバー
Differential cover
Differential-
Abdeckung
Couvercle de différentiel



BA33 ×4
19804591
リーフエンド
Leaf spring stay
Halte für Blattfeder
Support de ressort à lames



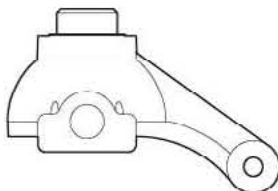
BA34 ×2
19804589
シャックルボスト
Shackle mount
Federlagerung
Manille de support



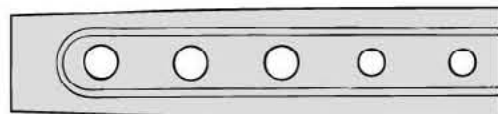
BA35 ×1
14305133
ステアリングアーム
Steering arm
Lenkhebel
Commande de direction

A

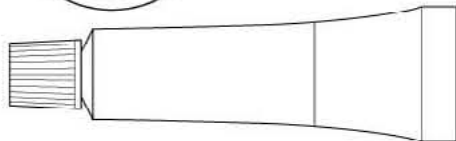
ネジロック剤×1
Gel type thread lock 54032
Gelförmige Schraubensicherung
Frein-filet type gel



BA36 ×2
19804584
ナックルアーム
Knuckle arm
Gelenkarm
Fusée



BA37 ×2
19804583
リアバンパーステー
Rear bumper stay
Hintere Stoßfängerhalter
Support de pare-chocs arrière



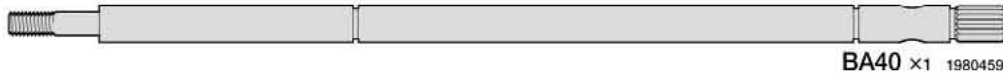
グリス×2
Grease 87099
Fett
Graisse



BA38 ×1 19804594
フロントドライブシャフトA
Front drive shaft A
Vordere Antriebsachse A
Cardan avant A



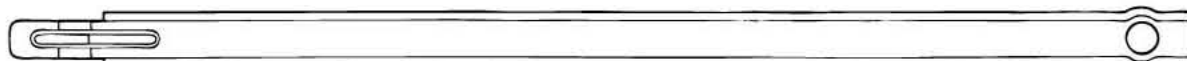
BA39 ×1 19804594
フロントドライブシャフトB
Front drive shaft B
Vordere Antriebsachse B
Cardan avant B



BA40 ×1 19804595
リアドライブシャフトA
Rear drive shaft A
Hintere Antriebsachse A
Cardan arrière A



BA41 ×1 19804595
リアドライブシャフトB
Rear drive shaft B
Hintere Antriebsachse B
Cardan arrière B

B 10~17

BB15 ×2
19804599
ラジアスアーム
Radius arm
Radius-Arm
Bras de suspensions



BB16 ×4
19804603
リーフスプリング A
Leaf spring A
Feder A
Ressort à lames A



BB17 ×4
19804604
リーフスプリング B
Leaf spring B
Feder B
Ressort à lames B



BB18 ×4
19804605
リーフスプリング C
Leaf spring C
Feder C
Ressort à lames C



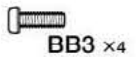
BB1 ×4
19805895
3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA1 ×8
19805859
3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



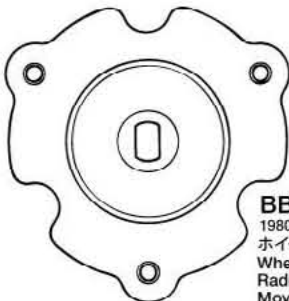
BB2 ×2
19804159
3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BB3 ×4
19443023
2×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BB4 ×4
19804158
2×4mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



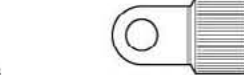
BB8 ×4
19804598
ホイールハブ
Wheel hub
Radnabe
Moyeu de roue



BB9 ×4
19805549
1680ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes



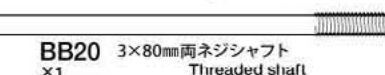
BB21 ×8
19804607
Uボルト
U-shaped bolt
Haltebügel
Bouillon en U



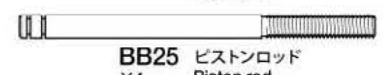
BB22 ×4
19805099
シリンダーキャップ
Cylinder cap
Zylinder-Kappe
Capuchon d'amortisseur



BB19 ×1
16305082
3×117mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée



BB20 ×1
12500031
3×80mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetee



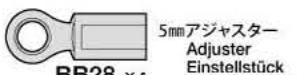
BB25 ×4
19804601
ピストンロッド
Piston rod
Kolbenstange
Axe de piston



BB26 ×4
19805098
ダンパーシリンダー
Damper cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseur



BB27 ×4
19808270
ダンパーブーツ
Damper boot
Dämpferschutz
Protection d'axe



BB28 ×4
50596
5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule



BB29 ×6
84195
3mmOリング (黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)



BA10 ×12
19804364
3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop



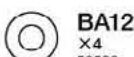
BB5 ×8
19805896
3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou



BA11 ×24
19805897
3mmフランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flasque



BB6 ×4
94690
2mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop



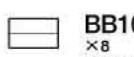
BA12 ×4
50586
3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



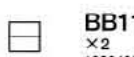
BB7 ×8
50588
2mmEリング
E-Ring
Circlip



BA17 ×8
19804585
3×7.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise



BB10 ×8
19804405
3×6.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise



BB11 ×2
19804602
3×4mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise



BB12 ×4
19805967
ダンパースプリング
Damper spring
Dämpfer-Feder
Ressort d'amortisseur



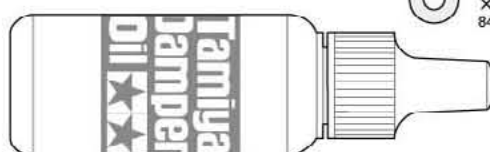
BB13 ×4
19805965
フリーピストン
Free piston
Freikolben
Piston libre



BB14 ×4
19805968
ダンパーピストン
Damper piston
Dämpferkolben
Piston d'amortisseur



BB24 ×4
19804600
アクスルブラケット
Axle holder
Achsaufnahme
Support d'axe

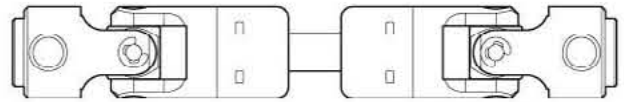


ダンパーオイル (#900) ×1
Damper oil 53445
Dämpfer-Öl
Huile pour amortisseurs

★金具部品は少し多目に入っています。予備、セッティング用として使ってください。
 ★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.
 ★Es liegen zusätzliche Schrauben und -muttern bei. Als Ersatzteile verwenden.
 ★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.



BC33 ×1
18085926
プロペラジョイント L
Propeller joint L
Antriebs-Gelenkwelle L
Cardan central articulé L



BC34 ×1
18085925
プロペラジョイント S
Propeller joint S
Antriebs-Gelenkwelle S
Cardan central articulé S

BC1 3×30mm六角ボルト
×1
19804612
Screw
Schraube
Vis

BC11 ×1
19808012
5mmピローボールナット (短)
Ball connector nut (short)
Kugelpfopf-Mutter (kurz)
Ecrou-connecteur à rotule (court)

BC2 3×22mm丸ビス
×2
19808184
Screw
Schraube
Vis

BC12 ×1
19808180
2415ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BC35 ×1
13485195
メインシャフト
Main shaft
Hauptwelle
Axe principale

BA1 3×15mm丸ビス
×1
19805859
Screw
Schraube
Vis

BC13 ×5
53008
1150ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BC36 ×1
13485196
サブシャフト
Sub shaft
Nebenwelle
Axe secondaire

BC3 3×12mmフラットビス
×6
19804608
Screw
Schraube
Vis

BA15 ×13
51239
1050ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BC37 ×1
13485197
シフトロッド
Shift rod
Schaltstange
Tringlerie de boîte de vitesse

BC4 3×25mmキャップスクリュー
×4
19805634
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BC14 ×9
94392
850ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BC26 ×1
13535028
22Tギヤ
22T Gear
22Z Getriebe
Pignon 22 dents

BC38 ×1
13450395
シフトリハベーター
Shift releaser
Schaltgabelaufnahme
Fourchette d'embrayage

BC5 3×14mmキャップスクリュー
×5
19804155
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BC15 ×1
13455745
5×5.2mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

BC27 ×1
13505081
21Tギヤ
21T Gear
21Z Getriebe
Pignon 21 dents

BC39 ×1
13485194
トランスファーシャフト
Transfer shaft
Zwischenwelle
Axe de transfert

BC6 3×10mmキャップスクリュー
×2
19805612
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BC16 ×3
19804246
5×0.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

BC28 ×1
13505080
17Tギヤ
17T Gear
17Z Getriebe
Pignon 17 dents

BC40 ×2
19804613
シフトリング
Shift ring
Ring für Schaltkupplung
Bague de changement de rapport

BC7 3×6mmキャップスクリュー
×4
19808013
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BC17 3×3.0mmスペーサー
×2
19804199
Spacer
Distanzring
Entretoise

BC29 ×1
13505079
15Tギヤ
15T Gear
15Z Getriebe
Pignon 15 dents

BC41 ×2
19804614
シフトフォーク
Shift fork
Schaltgabel
Fourche de boîte de vitesse

BC8 3×8mmホロービス
×1
19808011
Screw
Schraube
Vis

BC18 4×5.6mmフランジパイプ
×2
13585060
Flanged tube
Kragenrohr
Tube à flasque

BC30 ×1
13505078
14Tギヤ
14T Gear
14Z Getriebe
Pignon 14 dents

BA9 5×5mmイモネジ
×4
19808090
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

BC19 シフトボールステー
×1
13455308
Shift ball stay
Kugelpfopfhalterung
Support de rotule de boîte

BC31 ×1
50355
19Tピニオンギヤ
19T Pinion gear
19Z Motorritzel
Pignon moteur 19 dents

BC9 3×3mmイモネジ
×1
50576
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

BA21 2×7mmシャフト
×5
19804597
Shaft
Achse
Axe

BC42 ×1
13450394
シフトハブL
Shift hub (long)
Schaltkupplung (lang)
Moyeu de changement de rapport (long)

BC10 3mmスプリングワッシャー
×1
50587
Spring washer
Federscheibe
Rondelle ressort

BC20 カウンターシャフト
×1
13485199
Counter shaft
Vorgelegewelle
Axe de pignon intermédiaire

BC32 ×1
14305570
モータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Plaquette-moteur

BA12 3mmワッシャー
×1
50586
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

BC21 プラネタリーシャフト
×6
19804609
Planetary shaft
Planetenradachse
Axe de planétaire

BC43 ×1
13450393
シフトハブS
Shift hub (short)
Schaltkupplung (kurz)
Moyeu de changement de rapport (court)

BA11 3mmフランジナット
×2
19805897
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flasque

BC22 ダウエルリング
×4
19804610
Dowel ring
Abständering
Bague de centrage

BC44 ×1
13450396
プラネタリドグ
Planetary dog gear
Schaltrad
Planetengetriebe
Embrayage planétaire

BA13 4mmEリング
×3
50380
E-ring
Circlip

BC23 3mmスチールボール
×2
53379
Steel ball
Stahlkugel
Bille en acier

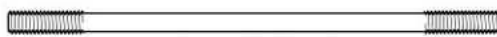
BB7 2mmEリング
×3
50588
E-Ring
Circlip

BC24 7mmOリング
×3
19804615
O-ring
O-Ring
Joint torique

BC25 ×2
19804616
ゴムキャップ
Rubber cap
Gummikappe
Capuchon en caoutchouc

D 27~41

- BB2** ×22 19804159 3×10mm丸ビス
Screw Schraube Vis
- BD1** ×6 19805853 3×8mm丸ビス
Screw Schraube Vis
- BA3** ×4 19805636 3×6mm丸ビス
Screw Schraube Vis
- BD2** ×2 19805556 2×8mm丸ビス
Screw Schraube Vis
- BD3** ×1 19805696 3×8mm皿ビス
Screw Schraube Vis
- BD4** ×2 19804394 2.6×10mmバインドビス
Screw Schraube Vis
- BD5** ×2 50583 3×15mmタッピングビス
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
- BD6** ×6 19805629 3×12mmタッピングビス
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
- BD7** ×2 50577 3×10mmタッピングビス
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
- BD8** ×15 19805754 3×8mmタッピングビス
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
- BD9** ×2 50575 2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
- BA12** ×10 50586 3mmワッシャー
Washer Beilagscheibe Rondelle
- BD10** ×2 19805758 2mmワッシャー
Washer Beilagscheibe Rondelle



BD11 ×1 19808187 3×65mm両ネジシャフト
Threaded shaft Gewindestange Tige filetée



BC11 ×2 19808012 5mmビローボールナット (短)
Ball connector nut (short) Kugelkopf-Mutter (kurz) Ecrou-connecteur à rotule (court)



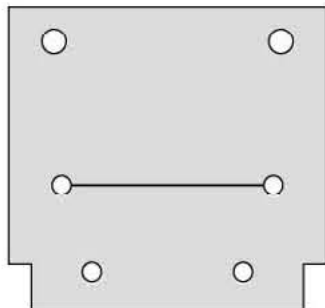
BD12 ×1 19804197 3×2.0mmスペーサー
Spacer Distanzring Entretoise



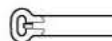
BB28 ×4 50596 5mmアジャスター
Adjuster Einstellstück Chape à rotule



BB29 ×4 84195 3mmOリング (黒)
O-ring (black) O-Ring (schwarz) Joint torique (noir)



BD13 ×1 16275078 ラバーシート
Rubber sheet Gummipolplatte Feuillet caoutchouc



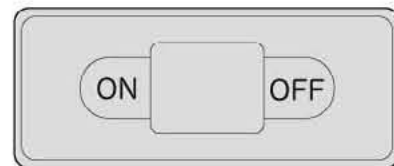
BD14 ×1 14035014 フロントボディマウントステー
Front body mount stay Träger der vorderen Karosseriehalterung Support de carrosserie avant



BD15 ×3 51000 サーボセイバースプリング (小)
Servo saver spring (small) Servo-Saver-Feder (klein) Ressort de sauve-servo (petit)



BD16 ×1 51000 サーボセイバースプリング (大)
Servo saver spring (large) Servo-Saver-Feder (groß) Ressort de sauve-servo (grand)



BD19 ×1 16275002 スイッチカバー
Switch cover Schalter-Abdeckung Protection d'interrupteur

ゴムバンド×2
Rubber band 19805091
Gummiband
Bande caoutchouc

ナイロンバンド×3
Nylon band 50595
Nylonband
Collier en nylon

両面テープ (黒・20×120mm)×2
Double-sided tape (black) 50171
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)



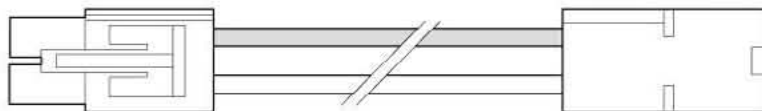
BD20 ×1 19804617

モーター延長コード黄
Motor extension cable (yellow)
Motor Verlängerungskabel (gelb)
Câble d'extension du moteur (jaune)



BD21 ×1 19804617

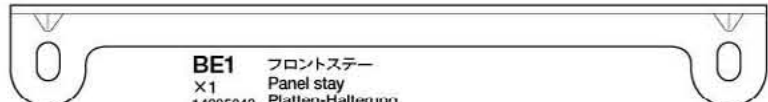
モーター延長コード緑
Motor extension cable (green)
Motor Verlängerungskabel (grün)
Câble d'extension du moteur (vert)



BD22 ×1 17175133
バッテリー延長コード
Battery extension cable
Accu Verlängerungskabel
Câble d'extension de la batterie

E 42~51

- BA2** ×2 19805898 3×12mm丸ビス
Screw Schraube Vis
- BB2** ×2 19804159 3×10mm丸ビス
Screw Schraube Vis
- BD1** ×2 19805853 3×8mm丸ビス
Screw Schraube Vis
- BA3** ×8 19805636 3×6mm丸ビス
Screw Schraube Vis
- BD2** ×4 19805556 2×8mm丸ビス
Screw Schraube Vis
- BB3** ×2 19443023 2×6mm丸ビス
Screw Schraube Vis
- BD7** ×2 50577 3×10mmタッピングビス
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
- BD8** ×8 19805754 3×8mmタッピングビス
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse



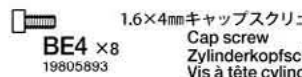
BE1 ×1 14305048 フロントステー
Panel stay Platten-Halterung Support de panneau



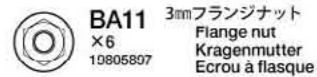
BE2 ×7 50573 2×8mmタッピングビス
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse



BE3 ×10 19808058 2×6mmタッピングビス
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse



BE4 ×8 19805893 1.6×4mmキャップスクリュー
Cap screw Zylinderkopfschraube Vis à tête cylindrique



BA11 ×6 19805807 3mmフランジナット
Flange nut Kragenmutter Ecrou à flasque

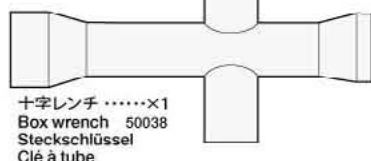


BD10 ×7 19805758 2mmワッシャー
Washer Beilagscheibe Rondelle



BE5 ×3 50197 スナップピン (大)
Snap pin (large) Federstift (groß) Epingle métallique (grande)

工具袋詰
Tool bag
Werkzeug-Beutel
Sachet d'outillage

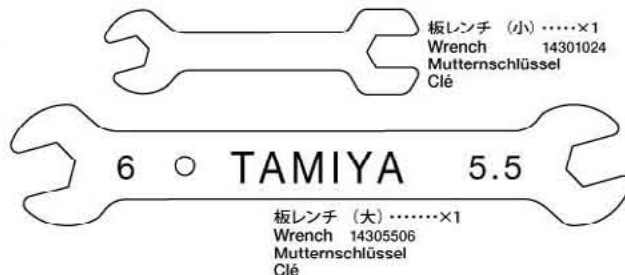


十字レンチ×1
Box wrench 50038
Steckschlüssel
Clé à tube



六角棒レンチ (2.5mm)×1 50038
Hex wrench (2.5mm)
Imbusschlüssel (2,5mm)
Clé Allen (2,5mm)

六角棒レンチ (1.5mm)×1 50038
Hex wrench (1.5mm)
Imbusschlüssel (1,5mm)
Clé Allen (1,5mm)



板レンチ (小)×1
Wrench 14301024
Mutterschlüssel
Clé

板レンチ (大)×1
Wrench 14305506
Mutterschlüssel
Clé



1/10th SCALE RADIO CONTROL 4WD OFF-ROAD PICK-UP TRUCK

TOYOTA 4x4 PICK-UP BRUISER (RN36)



★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
★Specifications are subject to change without notice.
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

TOYOTA 4x4 PICK-UP BRUISER (RN36)

1/10th SCALE RADIO CONTROL 4WD OFF-ROAD PICK-UP TRUCK



AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE

LISTE DE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

PARTS CODE

1PARTS CODE

19335487 Front Body
19335488 Rear Body
19000314 A Parts
19000359 Wheel (4pcs.)
19000360 D Parts
19000315 E Parts
19000361 *1 G Parts (Gear Bag)
19115336 N Parts
19115347 P Part
19225139 T Parts
19225138 W Parts
19225137 Y Parts
19225140 Z Parts
19401964 Transmission Case (F & R)
19401965 Transmission Cover Parts Bag
19401966 Front Axle Housing A, B
19401967 Rear Axle Housing A, B
19335645 Mechanism Box (Top, Bottom)
14305150 Underguard
12455004 Steering Rod
19804619 Frame (L & R)
14305126 Front Member
14305127 Cross Member A (1pc.)
14305128 *1 Cross Member B (1pc.)
14305634 Transmission Mount Member
19401968 Tire (4pcs.)
19804583 Rear Bumper Stay (BA37 x2)
19804584 Knuckle Arm (BA36 x2)
19805636 *7 3x6mm Screw (BA3 x2)
19805850 *4 3x15mm Screw (BA1 x4)
19805898 *1 3x12mm Screw (BA2 x10)
19804364 *1 3mm Lock Nut (BA10 x10)
19804205 *1 5mm Ball Connector (BA20 x4)
19805779 2x5mm Cap Screw (BA7 x2)
19805746 *1 3x8mm Cap Screw (BA4 x2)
19805632 *4 2x10mm Cap Screw (BA5 x2)
19808090 *1 5x5mm Grub Screw (BA9 x5)
19808112 *1 2.4x11mm Screw Pin (BA8 x2)
19805831 *6 2x8mm Cap Screw (BA6 x2)
19804585 *1 3x7.5mm Spacer (BA17 x10)
19804586 Axle Collar (BA25 x2)
19804587 *1 15T Gear (BA22 x2) & 8T Gear (BA23 x6)
19805897 *5 3mm Flange Nut (BA11 x10)
19804588 Shackle (BA30 x4)
19804589 Shackle Mount (BA34 x2)
14305131 Crank Arm Stay (BA29)
19804590 Damper Stay (BA28 x4)
14305133 Steering Arm (BA35)
19804591 Leaf Spring Stay (BA33 x4)
19441582 Revel Pinion Gear, Revel Ring Gear, Diff Cover
19804593 Wheel Axle (BA24 x2)
19804594 Front Drive Shaft A & B (BA38, BA39)
19804595 Rear Drive Shaft A & B (BA40, BA41)
19804596 Devel Shaft (BA27 x2)
19804597 2x7mm Shaft (BA21 x10)
19415929 *1 I280 Bearing (BA14 x4)
19808279 Damper Bushing (BA16 x8)
19804598 Wheel Hub (BB8 x4)
19804599 Radius Arm (BB15 x2)
19804158 2x4mm Screw (BB4 x10)
19805896 3mm Nut (BB5 x10)
19804405 3x6.5mm Spacer (BB10 x10)
19805965 *1 Free Piston (BB13 x2)
19805968 *1 Damper Piston (BB14 x2)
19805895 3x20mm Screw (BB1 x10)
19804159 *1 3x10mm Screw (BB2 x10)
19804600 Axle Holder (BB24 x4)
19804601 Piston Rod (Long) (BB25 x4)

19443023 *3 2x6mm Screw (BB3 x2)
19804602 3x4mm Spacer (BB11 x5)
19804603 Leaf Spring A (BB16 x4)
19804604 Leaf Spring B (BB17 x4)
19804605 Leaf Spring C (BB18 x4)
15305082 3x117mm Threaded Shaft (BB19)
12500031 3x80mm Threaded Shaft (BB20)
19805098 *1 Damper Cylindor (BB26 x2)
19805099 *1 Cylindor Cap (BB22 x2)
19805549 1680 Ball Bearing (BB9 x4)
19808270 *3 Damper Boot, etc... (BB27)
19804606 Axle Mount (BB23 x4)
19804607 U-Shaped Bolt (BB21 x8)
19805967 *2 Damper Spring (BB12 x2)
13485195 Main Shaft (BC35)
13485196 Sub Shaft (BC36)
13485197 Shift Rod (BC37)
18085925 Proreller Joint S (BC34)
18085926 Proreller Joint L (BC33)
19804608 3x12mm Flat Screw (BC3 x10)
19800013 *1 3x6mm Cap Screw (BC7 x2)
19805612 3x10mm Cap Screw (BC6 x5)
19804155 *1 3x14mm Cap Screw (BC5 x4)
13455308 Shift Ball Stay (BC19 x1)
19804609 Planetary Shaft (BC21 x10)
19804610 Dowel Ring (BC22 x4)
19804246 5x0.5mm Spacer (BC16 x5)
13485199 Counter Shaft (BC20 x1)
13585060 *1 4x5.6mm Flanged Tube (BC18 x1)
19805634 *1 3x25mm Cap Screw (BC4 x2)
19808011 3x8mm Screw (BC8 x2)
19804199 3x6mm Spacer (BC17 x10)
13455745 5x5.2mm Spacer (BC15 x1)
19808012 5mm Ball Connector Nut (Short) (BC11 x5)
19808184 3x22mm Screw (BC22 x5)
13450395 Shift Release (BC38)
13485194 Transfer Shaft (BC39)
13450393 Shift Hub (Short) (BC43)
13450394 Shift Hub (Long) (BC42)
19804613 Shift Ring (BC40 x2)
13450396 Planetary Dog Gear (BC44)
19804614 Shift Fork (BC41 x2)
19804611 1st. - 2nd. Dog Gear (BC45 x2)
13505078 14T Gear (BC30)
13505079 15T Gear (BC29)
13505080 17T Gear (BC28)
13505081 21T Gear (BC27)
13535028 22T Gear (BC26)
14305570 Motor Plate (BC32)
19804612 3x30mm Screw (BC1 x5)
19808180 2415 Ball Bearing (BC12 x2)
19804615 7mm O-Ring (RC24 x5)
19804616 Rubber Cap (BC25 x4)
14035014 Front Body Mount Stay (BD14)
16275002 Switch Cover (BD19)
19804617 Motor Extension Cable (Yellow & Green) (BD20, BD21)
17175133 Battery Extension Cable (BD22)
19805853 3x8mm Screw (BD1 x5)
19804402 Front Body Mount (BD17 x2)
19804618 Rear Body Mount (BD18 x2)
19804197 3x2mm Spacer (BD12 x10)
19805696 3x8mm Countersunk Head Screw (BD3 x4)
19805629 *1 3x12mm Tapping Screw (BD6 x4)
19805754 *3 3x8mm Tapping Screw (BD8 x10)
19805556 2x8mm Screw (BD2 x10)
19804394 2.6x10mm Binding Screw (BD4 x5)
19805750 *2 2mm Washer (BD10 x5)
19808187 3x65mm Threaded Shaft (BD11 x2)
16275078 Rubber Sheet (BD13)
14305048 Panel Stay (BE1 x1)

19805893 1.6x4mm Cap Screw (BE4 x10)
19808058 *1 2x6mm Tapping Screw (BE3 x10)
14301024 Wrench (Small)
14305506 5.5-6mm Wrench
19805091 Urethane Band (4 pic.)
16095003 Antenna Pipe
19495728 Sticker, Metal Transfer
11052866 Instructions
50038 Tool (Box Wrench, 1.5 & 2.5mm Hex Wrench, BC9 x4)
50171 Heat Resistant Double-Sided Tape
50197 Snap Pin (BE5 x10, etc...)
50355 18T, 19T Pinion Gear (BC31)
50380 *1 E-Ring Set (BA13 x7, BB7 x12)
50573 2x8mm Tapping Screw (BE2 x10)
50575 2.6x10mm Tapping Screw (BD9 x5)
50576 3mm Grub Screw (BC9 x10)
50577 3x10mm Tapping Screw (BD10 x10)
50583 3x15mm Tapping Screw (BD5 x10)
50586 *1 3mm Washer (BA12 x15)
50587 3mm Spring Washer (BC10 x15)
50580 2mm E-Ring (DB7 x15)
50595 Nylon Band w/Metal Hook (10pcs.)
50596 5mm Adjuster (BB28 x6)
51000 *1 Hi-Torque Servo Saver (Q parts, BD15 x2, BD16 x1, BA20 x2)
51100 *1 Flanged Tube (BA18 x2)
51239 *5 1050 Bearing (BA15 x4)
53008 *1 1150 Ball Bearing (BC13 x4)
53379 3mm Lightweight Diff Ball Set (BC23 x20)
53445 Damper Oil Hard Set (#800, #900, #1000)
53587 *1 5mm Shim Set (BA19 x10, etc...)
53689 540-J Motor
54032 Anaerobic Gel Thread Lock
94392 *4 850 Ball Bearing (BC14 x2)
94690 2mm Lock Nut (BB6 x10)
84195 *1 3mm O-Ring (Black) (BB29 x10)
8/099 Cera-Grease HG

*1 Requires 2 sets for one car.
*2 Requires 3 sets for one car.
*3 Requires 4 sets for one car.
*4 Requires 5 sets for one car.
*5 Requires 6 sets for one car.
*6 Requires 10 sets for one car.
*7 Requires 23 sets for one car.

部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号-00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

②《代金引換のご利用法》

パーツ代金に加えて代引き手数料(315円)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

③《タミヤカードのご利用法》

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区恩田原3-7

株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》 静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

《カスタマーサービスアドレス》

http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm

